工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部 採訪部 營業部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 中區辦事處 [illegible]

電報掛號二八七五 郵箱六二號

今日出紙三張半 每份叁毫

（外埠版精編大張）

澳門大賽車特輯今刊出

埃總統不理阻力 明日飛訪以色列

【大馬士革十七日合衆國際社電】埃及總統沙達今天說：他到耶路撒冷的訪問，受到敘利亞總統阿沙德的反對，不過，他無論如何都會成行。

沙達在敘利亞首都舉行記者招待會，他聲稱阿沙德總統不滿他到耶路撒冷去。然而，他表示：「我會去，我一向都遵守諾言。」

該記者招待會是在沙達住宿的賓館舉行。阿沙德總統並無出席。

沙達說：「我們對於此行，未能達成協議。」

他說：「我作決定前，未有知會他。而他對我此去甚爲不悅。我們雖然未能在戰術上得到妥協，但我們不會在戰略上有所衝突。」

沙達把他到以色列的訪問，形容是一個「神聖的使命」。他說：他此舉是他最近訪問羅馬尼亞、伊朗和沙特阿剌伯等地後，才作出的決定。他是於十一月三日，才結束訪問旅程返國。

他說：「在整個旅途之中，我腦海裏已醞釀這個念頭。」

【耶路撒冷十七日合衆電】以色列總理比堅星期四日宣佈，埃及總統沙達將於星期六晚抵以色列，作卅六小時訪問。

沙達將接受國宴，在耶城一回教寺祈禱及向以國會演說。

不滿沙達訪以 埃及外長辭職 在任四年向是總統得力助手

【開羅十七日路透社電】據官方「中東通訊社」報導：沙達總統已接受外交部長伊斯邁的辭職。

該通訊社稱：隨着沙達總統決定前往以色列討論解決中東問題後，伊斯邁便提出辭職。

伊斯邁曾是埃及其中一名最著名的職業外交家，他自一九七三年十月便成爲外交部長。

在給與沙達總統的一封信中，伊斯邁稱：在目前情況下，新的形勢使他不能完成他的任務。

伊斯邁很明顯是在表示反對沙達總統的訪以色列計劃。

伊斯邁在外交政策上一直是沙達的得力助手，又曾在大多數沙達的出外訪問中跟隨左右。

福建問題仍多 「四人幫」隨衆謀上山打游擊

【香港十七日法新社電】據中共電台廣播說，清除「四人幫」追隨者的運動仍在繼續推行。最近福建省的一次廣播集會透露捕捉了三個「四人幫」的心腹分子。所謂廣播集會是指在飛行集會的同時，於各地裝設揚聲器，令在省會集會時，全省各地均可知道當時的進行情形。

廣播引述十一月十五日「福建日報」一篇評論說：「他們三個是宣揚『四人幫』反革命論調的主要人物。」

評論說：「他們秘密擬訂計劃、組織攻守同盟，燒毀黑名單，與及想計劃搬往山中進行游擊戰。」

該報宣稱：「福建省人民强烈要求審訊他們。」

評論指出由於福建省各單位的聯繫散慢，令調查工作未能平行發展。

評論齊告共幹要加緊運動，它說：「我們千萬不要鬆弛下來，因爲我們要進行第三場戰爭（清除黨國內「四人幫」剩餘的影響力，和追隨者）。」

「四人幫」同路人 劉湘屏已被整肅 「黑將」江一眞復出

【北平十七日法新社電】十年前被中共罷黜的江一眞，已獲得恢復名譽。而早期中共更稱他爲「衛生部長」，代替去年十月被整肅的劉湘屏。

「新華社」今天報導，昨天設宴歡迎剛抵達的科威特衞生部長阿華希時透露江某的被委任。

江某是一名前副部長，在一九六四至一九六七年間臨時出任「農業部長」。他在文化大革命初期被整肅，自一九六七年十二月便沒有再次露面。

他出任該職代替與「四人幫」有關連而在去年被免職的劉湘屏。「衛生部長」的職位自去年十月便一直懸空，直至他的被委任。

雲南貴州山區 反共游擊活躍 共軍大舉圍剿放火燒山

【台北十七日合衆國際社電】情報消息人士今日於此間稱，武漢一個教師因爲了一張要求獲得民主的海報，致被處決。

消息人士的資料是來自在中國大陸的中華民國情報人士的報告，該教師名劉焦揚（譯音），廿八歲，是前武漢市卅六小學的教師。

消息人士表示，他在海報中要求得到言論自由、出版自由、信仰自由、遷徙自由、就業自由和罷工自由。

【台北十七日中央社電】據有關方面敵後消息說：雲南貴州二省深山森林地區，反共武裝游擊隊活躍，中共束手無策，派兵攻擊迭遭失利，共軍頭目竟縱火燒山洩憤。

敵後消息說，中共「昆明軍區司令員」王必成，由于無法達到消除反共游擊隊的目的，今年八月間曾下令縱火燒山，企圖迫使游擊隊離開山區，但每次燒山，大火蔓延數十里，山區居民紛紛遭殃，農作物也被焚毀，而游擊隊行蹤飄忽，不能達到預期效果，引起民衆憤恨，共軍也不贊成。

敵後消息說，中共成都、昆明與廣州「軍區」以及四川、貴州、西藏、雲南、廣西等五個省級「軍區」的共軍頭目，曾于今年九月在雲南昭通開聯席會議，企圖對付上述的強大的反共武裝，共軍「副總參謀長」何正文，「總政治部」某部負責人史進前都曾參加，決定在十月初成立一個企圖消剿反共武裝的「聯合指揮部」，並在川、滇、黔、貴、桂五省設立「分部」，動用五省的共軍，計劃進行三次大規模的「圍剿」。

消息來源說，湘黔地區也有一支反共游擊隊，領導人爲湖南籍的羅鎮湖，曾任中共團級幹部，兩年前「反右鬥爭」時被迫害，率衆進入山區，經常襲擊湘黔鐵路沿線市鎮，奪取槍械與糧食。

以埃首長會面 卡特負責中間聯絡

【華盛頓十七日合衆國際社電】卡特總統表示，在埃及總統沙達前往以色列發表演說的計劃中，他扮演着一活躍角色。他相信此舉將增强日內瓦和會於七七年重開的機會。

卡特曾經不斷接觸沙達總統和比堅總理，成爲他們間的聯絡人。

出馬哆形勢反爲利熱 神童安溫披可過六關

小溫貼士

場次	號	馬名	磅	騎師	貼士
第一場 第四班一五七五公尺	二	龍成飛將	一三五	薛卓時	
	八	震威少俠	一三二	劉同安	W
	五	怪俠	一二〇	鄺國洲	
第二場 第四班一四〇〇公尺	一	必勝	一三六	劉同安	W
	三	花旗山	一三八	摩加利	Q
	二	占士	一三八	告東尼	P
第三場 處女班一〇三〇公尺	一	勇俠	一三一	告東尼	
	三	好榮德	一二五	摩加利	W
	四	世運英雄	一一四	譚文就	P
第四場 處女班一〇三〇公尺	七	龍駿	一二〇	告東尼	
	四	炯炯俠	一二四	劉同安	P
	一	森林之寶	一三四	浩德	
第五場 處女班一四〇〇公尺	一	更好	一三二	劉同安	W
	三	神話王子	一三一	告東尼	Q
	七	友誼至上	一一六	簡元智	P
第六場 第四班一五七五公尺	五	扶搖直上	一二八	劉同安	W
	四	一定起	一三二	摩加利	P Q
	二	好消息	一三六	盧約翰	P
第七場 第四班一四〇〇公尺	一	勝利年	一三八	甘光達	
	三	安培	一三七	盧約翰	P
	四	銀王子	一三三	劉同安	P

本報馬經貼士，經常保持高度水準，前晚夜馬賽事，本報又揚威快活谷，跟本報貼士落注的馬迷包有着數，被本報馬評家「小溫」貼中的，計有三場連贏位，其中第五場當晚最冷的連贏位亦被貼中，此外還有五場獨贏，及「神眼」的三寶彩。週六日馬，敬請各位馬迷垂注，幸勿走寶。

三寶提供

金路質超必更好 扶搖直上一定起 勝利年勤得爭雄

□神眼□

奇華著名禮餅西餅

特備中西餅券 方便貴客派送

灣仔分行經已開業 莊士頓道一〇六號 電話：H七二八八一八

新廠 長沙灣道長順街十一號 電話K七三五七一四

總行：旺角上海街四五八號 電話：三—八四五一九六

分行：深水埗北河街一八七號 電話：三—八六四五八二

分行：紅磡蕪湖街五十八號 電話：三—六四四五二八

分行：土瓜灣道七八號E定安大廈 電話：三—六四八七〇九

分行：青山道昌華街三五號 電話：三—七一二一四七

分行：北角英皇道三四四號 電話：五—七一九四二九

敬啓者：本公司之全名爲「香港人人書局有限公司」（EVERYMAN'S BOOK COMPANY, LIMITED）主要業務爲出版發行，香港中、小學及幼稚園教科書，本公司並未開設門市部或分店，凡以類似本公司名稱刊登廣告或接洽業務者，概與本公司無涉，特此聲明敬請 各界垂察爲荷！

地址：九龍新蒲崗太子道七一四號 捷景工業大廈十一樓A座

電話：三—二二二二一四 三—二二二四〇三

最旺的地區內最幽靜的高尚住宅

富裕臺

尖沙咀德成街四至十號（近柯士甸道／覺士道）

售出八成 欲免向隅 請早訂購

三房兩廳由十六萬餘元起（另設複式單位）

海港景色 一覽無遺 迴近公園 環境優美

三面單邊 用料上乘 附設車場 交通便利

（近地下鐵車站）

舖位 現已發售

利興置業有限公司

地盤電話：3-663404 假日照常

新世界發展有限公司 派發末期股息啓事

董事會宣佈，本公司及附屬公司結至一九七七年六月三十日止年度業經審核並除稅後之綜合純利約爲港幣八仟零八萬元（少數股東權益四百壹拾萬元），一九七六年度純利則爲陸仟陸佰柒拾萬元。

董事會議決向股東建議派發末期息每股四仙，並認爲本集團獲利雖增，但穩健之派息政策可使本集團保留財力完成發展新世界中心，股東週年常會定於一九七七年十二月二十二日（星期四）下午十二時卅分假座香港富麗華酒店維多利亞廳舉行，

本公司將於一九七七年十二月八日至二十二日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已持有本公司股票之人士，爲確保收取股息之權利，請將購入之股票連同完備之過戶文件，於一九七七年十二月七日（星期三）下午四時前送達香港中央證券登記有限公司（中區夏慤道12號金門大廈二樓）辦理登記。

承董事會命 秘書WATT & LO (NOMINEES) LIMITED謹啓

香港一九七七年十一月十八日

尋人啓事

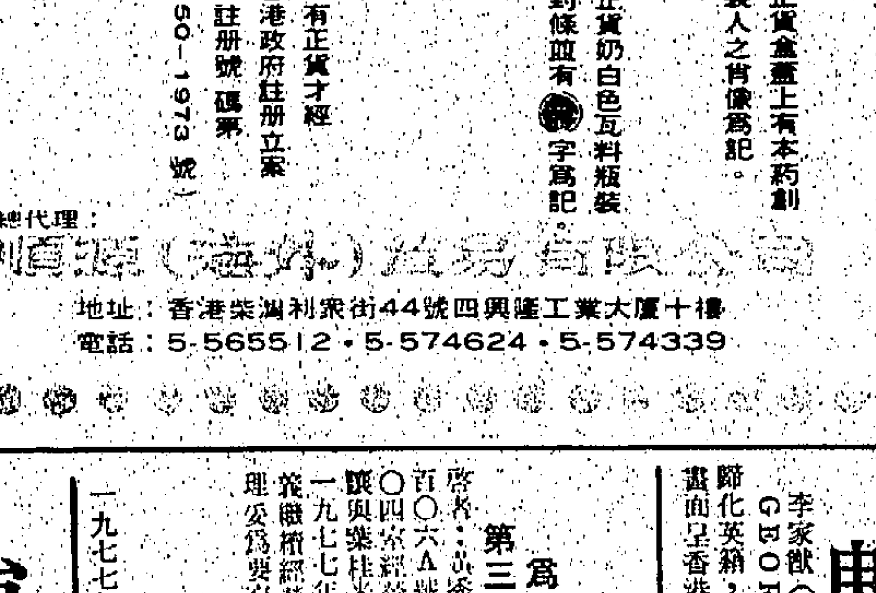
張耀霽你自一九六九年最後一次回家後，至今均未回家，即使間或自印尼來港，亦自居富都閣或中興酒店，來去均未通知我，請一九七七年十一月十八日起三個月內回家，否則自悞。

彭銀英啓

一家四口 生活優游

南聯製藥公司 特別通告

十年風濕 一樽攬掂



本廠產品經星加坡醫務衞生處化驗合格

正貨盒蓋上有本藥創製人之肖像爲記。

正貨奶白色瓦料瓶裝封條並有㊣字爲記。

只有正貨才經香港政府註冊立案（註冊號碼50—1973號）

總代理：

地址：香港柴灣利衆街44號四興隆工業大廈十樓

電話：5-565512・5-574624・5-574339

閣樓經已租滿 一樓開始招租

地址：九龍荔枝角道廿至四十六號

電話：三—八〇二二九一 三—八〇五六〇八

（旺角台灣民生公司側鄰及大大公司對面）

通告

茲經營於香港文咸東街七十五號二樓利安證券投資公司之股東潘伯禧由一九七七年十月廿八日起退出該股東生意。

利安證券投資公司代表律師 冼秉熹律師行

一九七七年十一月十八日

香港大中工業（亞洲）有限公司 召開債權人大會通告

本公司定於一九七七年十二月十日下午五時十五分在香港德輔道中四號渣打銀行大廈601室舉行債權人大會討論公司法第32章第241，242及243節事項。

一九七七年十一月十八日 清盤人羅英志

招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

申請歸化英籍啓事

李家猷（LEE KA YAU）又名李家猷（LEE KA YAU GEORGE）住香港九龍土瓜灣北帝街三十二號二樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

生意轉讓聲明

爲遵照香港法例第四十九章防範轉讓生意舞弊則例第三節之規定茲特通知如下：

啓者：黃秀亭寓九龍歌和老街二號M六樓三座與莫慶鎏寓香港軒尼詩道三百〇六A號三樓（以下簡稱「出讓人」）合夥在香港皇后大道中聯成大廈三〇四室經營之黃秀亭股票交易公司連同全部生財用具傢俬裝修及什物一概讓與葉桂光寓九龍歌和老街二號M六樓三座（以下簡稱「承讓人」）訂於一九七七年十二月十九日立契交易嗣後承讓人仍在原址用基業證券公司名義繼續經營如有任何華洋轇轕或未清手續者請於上述交易日期前與出讓人理妥爲要交易後概與承讓人無涉特此聲明

出讓人代表律師黃建勳律師行啓 承

香港永安人壽大廈五〇一至三室

一九七七年十一月十八日

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便海購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
六福客棧	台北市	長春路一六八號
亞士都飯店	台北市	林森北路九八號
美琪大飯店	台北市	中山北路二段民權東路口
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
華懋大飯店	台北市	中山北路一段八三巷一五號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號

如蒙惠刊本報日晚廣告 請電H二二七五九四三九〇五七〇或洽

我科紀邁入新紀元
核能一廠昨起發電 輸送台省每一角落

【台北十七日中央社電】核能發電廠所發出來的電力，昨晚送到台灣全省的每一個角落，使所有的用電戶，享受到由科技尖端核能電廠創造的成果。

台灣電力公司宣佈：北部核能一廠裝置容量六十三萬六千瓩的第一部機組，由核能反應器所送出的蒸氣，帶動了汽輪發電機，開始運轉發電。昨天深夜十一時五十五分，開始併聯發電，使核能所發出的電力進入台電系統。

台電公司說：北部核能一廠第一部機組所出的電力，初期的發電量是三萬瓩，並將逐漸提高發電量，繼續運轉，第一步先達到十二萬瓩，再進而為二十萬瓩，預計到明春三、四月間即可達到滿載而轉為商業運轉。

英軍救火已呈不支
迭遭極端罷工消防員阻撓
裝備落後義勇軍難起大效

【倫敦十七日美聯社電】英國消防員四天以來的罷工行動，今天愈加呈現出緊急形勢，及破壞力量，因為好戰分子曾企圖阻止那些倉卒接受了消防訓練的士兵，進行滅火工作。

內政部宣稱：日前已有十二人因火警死亡，其中有五名是愛爾蘭的兒童。不過，官方說那些火災罹難人士，都不是因罷工問題而丟命。

昨天倫敦一個電力站的火警中，罷工者一度群情洶湧，當時，沒有參與罷工的高級消防官要指揮使用附近消防局的一部發泡滅火車。不過，罷工者把它擁回，但後來軍隊插手，把滅火車駛走。

其他的罷工者，在一些軍隊緊急消防站糾察，阻止高級消防官入內，擔任士兵的諮詢顧問。

此外，一組兼職的後備消防員接到緊急呼召而出動時，遭人毆打。好戰份子昨天還破壞他們自己的消防車，又封閉了消防局的門戶，防止軍隊入內取走他們的配備。

英國首都的行政機構倫敦議會宣稱，由於罷工者把串連的一間緊急控制中心和流動消防部隊的一條重要聯絡截斷，故此議局把罷工者內一個私人電台網封鎖起來，以示報復。該局說，它還截斷罷工者在佔據的消防局內的電話線。

國防部一名官員說：軍隊轄下一萬名倉卒受過消防訓練的士兵，在週一罷工開始時，便奉命出動，但現已感到「十分疲倦」，因為全國各地的大火，使到他們應接不暇。

接二連三的破壞事件，又顯出軍隊缺乏現代化的裝備和滅火技能。而立法議員指摘政府，「不供應適當裝備給軍隊，使到他們的生命也受威脅」。

那些軍隊獲得兼職後備消防員支援，另外志願人士亦以水桶及花園內的水喉，幫助工作。士兵使用的消防車，是備存在貨倉內已有廿五年歷史的古老舊物。

而三萬三千名全職消防員所使用的大部份精良裝備，已被鎖在他們的消防部中。

罷工行動是要政府加薪百分之卅。消防員現時週薪平均達一百一十五美元。政府已拒絕他們的要求，因為此舉是違反壓止通貨膨脹政策下，不准加薪百分之十以上的措施。

與張香山密談「和約」一事
園田直力加否認

【東京十六日中央社電】日內閣官房長官園田直今天否認一則日本新聞報導，即他曾與中共訪日新聞代表團領隊張香山，就福田內閣早日締結「和平友好條約」事舉行過「秘密會議」。

他在今天上午的一項記者會中宣稱，該則由「東京新聞」刊載的報導為「毫無根據」。

他承認，張香山在抵達東京時，的確曾要求會晤園田。

這位內閣官房長官說，因恐造成有關方面的「誤會」，他拒絕了該項請求。

「東京新聞」今天上午在頭版上端以九欄的空間大肆宣染該項報導。它聲稱，園田和張香山的會議是於上月廿八日在東京舉行。張香山目前仍在東京，預定本月十八日返回北平。

該報並說：張香山當晚（十月廿八日）會晤了自民黨秘書長大平正芳。兩天前，張香山又再度與該執政黨前秘書長中曾根康弘舉行四十分鐘的會談。

恐怖組織一律師
自法引渡回西德

【巴黎十七日合眾國際社電】警方靈通人士於星期四謂：巴達明荷夫恐怖組織的一名西德律師哥拉斯．高路山特現正由直升機送往波昂。他是於星期三晚上被引渡往西德的。

該靈通人士稱：高路山特乘坐一架警方車輛自巴黎載送往法德邊界的斯特拉斯堡，其後登上一架西德陸軍直升機，在星期四凌晨一時（格林威治時間零時）飛往波昂。

自巴黎法庭判決將他引渡後數小時，此項引渡高路山特的行動便在極度保密下進行。高路山特的律師所提出的一項上訴立即便被駁回。判詞特別指出高路山特只能基於「協助及教唆刑事罪行」的控罪才可以被引渡，而法國政府幾乎立即便發出引渡法令。

巴西國內第一次
球王比利受批評，譏為投機主義者

【巴西薩爾雅多十七日合眾國際社電】這是巴西罕有的日子，竟有人以不客氣的話批評退休足球明星比利——巴西的國家英雄。

巴西電影製片家羅渣星期三批評比利是「多國主義者的宣傳小廝」，和「文化殖民主義」的樣品。

羅渣的評論是針對比利所說「欲透過他與華納通訊公司的關係促進巴西的音樂和文化。」華納公司是比利在新澤西所効力的宇宙球會的東主。

羅渣說：「他（比利）所想的是把巴西的音樂及電影改造為出口的貨品」。

颱風甘茵肆虐菲島
47人死五萬人失家
呂宋島禾稻損失嚴重

【馬尼剌十七日法新社電】菲律賓當局今天說，颱風「甘茵」星期日及星期一日在菲律賓肆虐，造成四十七人死亡及超過五萬人無家可歸。

菲律賓的國家災難聯絡中心在一項報告中說，在該颱風最猛烈時，另有六十七人受傷，被損的政府建築物總值約三百三十萬美元。

當局說，大量準備收割的稻米被毀。大部分位於呂宋省。該地出產該國的大部份食米。

與美總統卡特似有默契
伊朗國王改變立場
公開反對再加油價

【華盛頓十七日美聯社電】本星期初曾表示會對石油加價問題「保持緘默」的伊朗國王，今日說「石油出口國組織」應該讓消費國「休息一下」和最少一年內放棄任何加價。

他表示卡特總統和他改變立場，放棄中立，轉而公開反對加價。

伊朗王對記者說：「在仔細規度世界經濟情況後，我們便作出這結論，讓你們休息一下。」

在「石油出口國組織」的十三個會員國中，伊朗擁有重要影響力，組織將於十二月二十日在委內瑞拉首都加拉卡斯舉行會議，討論建議增加油價問題。大部分產油國贊成加價，伊拉克建議加價百分之廿三，至每桶約十二點五美元。

專家計算過，「石油出口國組織」每加價百分之八，美國的電油則每加侖上升一仙。

伊朗王表示，除非石油消費國開始採納有效的節約措施和發掘更多新能源，否則最後的加價勢將在所難免。

古巴勢力滲透非洲
美透過第三者提出警告

【紐約十七日法新社電】此間報章今日報導，美國透過外交途徑向古巴提出警告，表示對古巴在許多非洲國家樹立勢力一事感到關切。

「紐約時報」引述政府高級官員的話；華盛頓可能考慮採取類似的外交行動，對付蘇俄運送軍火至衣索匹亞。

該報透露，古巴在非洲增強軍事勢力引起白宮的不安。在此情況下，正式恢復兩國外交關係的可能性不高。

「紐約時報」在首頁刊出一幅非洲的地圖，列出古巴在非洲若干國家的軍事及文職人員的數目如下：

安哥拉——一萬九千名軍事人員，四千名文職人員。

剛果——三百名軍事人員，一百至一百五十名技師。

莫三鼻給——六百至七百五十人，包括一百五十名技師。

赤道畿內亞——三百至四百人，半數是軍事顧問。

衣索匹亞——四百名軍事人員，三百名醫藥顧問。

坦桑尼亞——三百五十至五百人，大多數為技師。

幾內亞比紹——一百至二百人，三分之二是軍事顧問。

塞拉勒窩——一百至一百五十名軍事人員。

幾內亞——三百至五百人，大部份是軍事人員。

利比亞——一百至一百二十五名軍事人員。

邊境——十至二十名保安顧問。

烏干達——二十五名軍事人員。

阿爾及利亞——三十五名醫務助理。

綠角群島——十至十五名醫務助理。

社論
沙達訪以有無誠意？

埃及總統沙達於上週末突然宣佈願訪以色列談和一事，首次傳出後，驚動四方。自一九七五年以、埃與以、敘隔軍協定簽字後，中東和談雖復經數度延長效期，但中東始終陷於不戰不和的狀態。沙達上述的宣佈，若不祇是一種姿態，應該是一項突破性的舉措。因此，各方面的最初反應，寧願靜觀其變，等待沙達的進一步行動，藉以證明他所談的是出諸由衷，抑或另有其他企圖。

沙達在本週二會晤美國國會代表團時，重申他擬訪以色列的意向，同時具體的提出建議，要求以色列總理比堅，發出邀請函，交由美方轉遞。沙達此項談話，證實了他首次的聲明，並非說說而已，而確有訪以的決心。以色列方面的反應，相當迅速，立即依照沙達的建議，正式邀請他訪問耶路撒冷，出席國會演講，聽取他對中東和解的意見。沙達接獲邀請函後，初步已表示接納，但訪以的確定日期，則猶待決定。在另一方面，以色列在發出邀請函後，立即籌備接待事宜，舉凡保安、交通、招待儀式等節目，俱已加緊安排。情形發展至此，沙達的以色列之行，似已抵達成熟階段。世人屏息以待的，就是他將於何時「命駕」，相信在幾天之內，必有答案。

這是一齣「中東懸疑劇」，變幻莫測。首先應加檢討的問題，就是沙達訪以的誠意。這一問題，我們深以最安全的答覆，寧擇保留的態度，在沙達尚未履足以土之前，無妨對此事作為存疑看待。換言之，沙達的建議有可能屬於外交姿態，企圖試探以色列的反應，如果以國的反應是恕不接待，則沙達大可藉此反擊以色列，指以國缺乏謀和的誠意，中東今後情勢的逆轉，責任須由以色列負起。但是，沙達的估計失落，以色列採取了將計就計的決定，欣然接納沙達的訪問，這項反應，使沙達進退失據，殊難下台。在這樣的情形下，沙達為了挽回顏面，所以匆匆就道的飛赴叙利亞，希圖聽取叙總統阿沙德的意見。埃、叙兩國在過去兩年餘時間中，關係不佳，叙國且公開指摘埃及為「叛徒」，「出賣巴勒斯坦事業」，而沙達在過去三年中，從未訪叙，此次突然飛訪大馬士革，顯然是迫不得已，企圖說服叙利亞出面反對沙達訪以之行，作為撤回前議的藉口。

另一項可使沙達不能實行訪以的原因是政治的，阿剌伯國家的既定而且一致的立場是：雖然對達成推毀以色列的目標有心無力，但全體不承認以色列主權是無法放棄的堅定政策。沙達身為埃及總統，他如果飛訪耶路撒冷，事實上構成了埃及變相承認以色列的主權。這與尼克遜一九七二年訪問北平不同，因為美國在尼氏訪前，已與中共眉來眼去，暗想勾搭，尼氏訪後，美國政府公開宣佈對中共推行「關係正常化」的努力。埃及迄今為止，仍肯定以色列是敵人，並無背棄阿剌伯國家而獨自與以修好的意圖。沙達不可能在提議訪以之前，未曾考慮到此舉是涉及國際法上的「既成事實的承認」，因此，不妨判斷他的訪以建議，多半是司空見慣的外交姿態。出乎他的意表的，就是以色列把此事認真對待，沙達被迫而致進退兩難。

至於以色列向沙達採取「投桃報李」的反應，不能不說是高明的一着。因為以國如果對沙達的建議置諸不理，或者作出公開的拒絕，那就可以招致以下的後果：(一)失去世界各國的同情，甚至可以蒙受黷武的譏貶，對以色列今後的外交，可產生不利逆勢。(二)欣然接納沙達訪問，有益無害，如果沙達出爾反爾的食言，無異向世人揭穿沙達的詭計，引起各方的譏笑和批評，暴露了埃及的陰謀；如果沙達履行諾言，一方面可以聽取他對中東和解的最後立場，以色列能據此而謀對策，一方面使沙達墮入了自挖的陷阱——承認以色列國家的存在。基此而論，以色列的反應甚為正確，與武術的「借力」功夫，可以媲美。世人現在拭目以待的，就是沙達隨後的行動，若想保持個人的聲譽，以「中東的政治家」自視，則祇有訪問以色列，表示言出必行；他如果「臨陣退縮」，不論用甚麼藉口，俱將引起世人的譏諷，成為七十年代的大笑談。

天文學家有此說法
來自太空傳染病菌

【倫敦十七日法新社電】英國兩名著名天文學家今日提出一項新理論——鼠疫、活行性感冒或甚至生命本身，可能是由彗星從外太空帶到地球。

加地夫大學的佛諾德爵士指出，生命可能是由在百億年前隕落地球的彗星尾巴演變出來，現時一般的科學家則認為，生命是地球形成時經過複雜的化學反應發展成，故此新舊理論出現強烈對比。

佛諾德爵士和另一個大學的域南教授在今日出版的「新科學家雜誌」中表示，歷史中侵襲人類的主要傳染病可能是來自外太空。

他們舉出的例子包括公元前四二九年在雅典發生的一次鼠疫，和一九一八年間發生的一次流行性感冒，後者殺害了約三千萬人。但該理論解釋了在當時交通比今天費時，但傳染病蔓延速度卻令人吃驚的原因。

他們同時表示，十五世紀前並不知有傷風這回事，甚至到十七世紀出現了活行性感冒時，人類仍感覺費解。

義大利綁匪猖獗
製藥業巨子被綁
成為本月來第三宗

【米蘭十七日美聯社電】警方公佈，一名義大利製藥工業鉅子星期三晚上離開他的工廠後不久，在米蘭郊外被人綁架。他是本年度第六十四名被綁票人士。

這位工業鉅子名叫莊比列提，五十七歲，是莊比列提公司的董事長。該公司的另一名行政人員後來在離工廠僅一百碼之遙的地方發現莊比列提的汽車。

警方稱，一名目擊者報告，當時有兩輛汽車迫使另一輛汽車停下，後來又看見兩名男子挾持另一名男子登上其中一輛汽車，因為夜色朦朧，未能看得十分清楚。

安妮公主出院：安妮公主分娩後，由駙非臘接出院，他們的新生嬰兒則由護士抱上汽車。

拋棄一切回國結婚
男友竟然移情別戀
告上法庭獲償萬一英鎊

【英國杜柏連航訊】一名教師莫娜，嚇烈放棄她在澳洲的一份工作回到愛爾蘭，準備與她的男朋友結婚時，她受到一項打擊。

她的男友已將訂婚戒指送給她，並選擇了良辰吉日，而且還在酒店訂下了酒會。

可是這名農夫東尼．奧尼爾竟然改變初衷而取銷此次婚禮。

三十三歲的莫娜憤然向杜柏連高等法院起訴，而於目前為了這次不遵諾言的事而獲賠償一萬一千英鎊。

她這名前任未婚夫並沒有爭辯，他與其父母居住在奇里亞縣一個佔地七十畝的農場內。

莫娜向法庭表示：自從她在澳洲遇上奧尼爾的姊妹後，便開始這段愛情故事。

她於某次返回探親時，曾前往探訪奧尼爾家人，自此以後便開始與東尼外出。

莫娜謂：其後她返回澳洲，而他每隔十日便寫信給她。

當她再次折返愛爾蘭時，兩人便訂下婚盟。

聯賽今天花墟有護級戰
海蜂狀態未見好轉
卜公仍靠拚勁爭分

【本報訊】甲組足球聯賽今天又燃戰火，海蜂對卜公，在花墟球場下午三時半交鋒，預備組於下午一三刻先行對壘，票價減收五元。

（卜公）羅灶石　廖富強　黃耀偕　陳少雄　周國雄　曾永雄　鄧錦添　徐國安　曾英全　鮑少雄　傅振邦

（海蜂）孔滋恩　鄧兆明　黎寶忠　張耀國　翁水生　陳鴻平　林泰柱　黃德祥　張錦全　冼權昭　朴利夫

海蜂現在位于甲組聯賽成績表上末尾次席，比賽七場，一勝兩和四敗共得四分，已受到鮁魚降班威脅。卜公則比海蜂多得兩分，七戰兩勝兩和三負，得六分，今仗倘能獲勝，增加兩分，降班威脅即告減輕，要是不幸受挫的話，那時便與海蜂同得六分，中間班護級形勢就更加緊張。

倘若以人腳而言，海蜂比卜公強絶無疑問，可是，他們的球員大部份狀態欠佳，不能保持本身水準，加上氣力差，因此全隊踢起來攻守力都感不足。最近出戰陣容不整的流浪，亦祇能賽成零比零平手。

今天海蜂所遭遇的對手卜公，實力與踢法跟流浪大同小異，照計海蜂應該可以憑較佳的脚下工夫佔得優勢，問題就是他們臨場時演出水準如何而已。

卜公的球員大部份是新血，球技多未臻上乘，不過他們具有一股奮戰不懈的拚勁，過去他們在聯賽能够賽和市政、東升、擊敗流浪及港會，那是靠這一套本錢。球技卜公無疑是比不上海蜂，但門木卻有過之而無不及，所以，今天的一場護級戰，海蜂倘能一振頹風，有水準演出，不消說，大有機會取得今仗實兩分。反過來，假如海蜂踢來各自爲戰，前鋒傳射又多錯誤的話，就隨時會失分於卜公腳下。

瑞士塞城隊急欲訪港
比賽三場包賬
自願減三千鎊

【本報訊】有意於農曆新年來港作三場賀歲波的瑞士塞城足球隊，昨日再度來函探盤，介紹人草蜢秘書蘇沙在信中表示：塞城隊極希望能在明年二月七日至十二日期間來港作三場賀歲波，並願意將包賬一萬五千鎊減爲一萬二千鎊，由此看來，塞城隊對於訪港，大有志在必來之勢。

足總計劃於明年二月農曆新年期間主辦一項三角賽，原則上邀請中共及一支歐陸球隊來港，但至目前爲止，中共尚未有回覆，故原際小組上委張翼鴻于目前特別到大陸接洽，行前並通知秘書蘇沙函詢塞城隊兩場的包賬如何？昨日塞城隊介紹人蘇沙已來函表示，仍希望在港比賽三場，並於包賬方面，則可以將較早時的一萬五千鎊減爲一萬二千鎊，並透露他本人將在下星期二（廿二日）由瑞士專程來港與足總接洽，如港行順利，可馬上簽署合約。

目前塞城在瑞士甲組聯賽仍然領前，第二名爲草蜢。此外他們與草蜢、巴塞爾及乙組基雅素爲本季足總盃四強。瑞士每年球季均須避寒兩個月，本季由十二月十二日開始，全國足球賽均要暫停，到明年二月廿五日才恢復。足總盃準決賽則在明年三月廿七日舉行，五月十五日決賽。

由於瑞士足球賽在本年十二月十二日至明年二月廿五日之間休戰，因而塞城隊急於在該段期間出外作賽，以便球員保持狀態，於瑞士下半階段聯賽問鼎冠軍。塞城得過聯賽冠軍十三次，足總盃冠軍三次，爲瑞士知名勁旅之一，上季聯賽亞軍及聯賽盃冠軍。本季聯賽帶頭而足總盃又躋身四強，極有希望奪得雙料冠軍。陣中除了擁有巴西、比伯尼、何芝路、佳奧、華天尼、安德里、菲斯達等七名瑞士國腳外，還有前英國國腳馬田芝蘿士助陣。

港澳排球埠際賽
香港男女均奪標

【本報訊】港澳排球埠際賽，昨晚在九龍伊館舉行，香港男女子隊均獲勝，香港女子隊勝澳門女子隊三比零（十五比一，十五比五，十五比七）。香港男子隊亦以「直下三局」勝澳門男子隊（十五比四，十五比六，十五比六）。賽後排聯在漢宮酒樓歡宴客軍。

世界盃外圍賽烽煙四起
法國已奪得出綫權
英勝義亦徒勞無功
香港今在德黑蘭出師戰伊朗

【綜合外電報導】星期三晚在兩處不同地點舉行的兩場對出綫資格有決定作用的世界盃足球外圍賽，結果英國與法國均藉着主場之利擊敗對手而獲得勝利，此兩場戰果是歐洲區第二組英國以二比零擊敗義大利，第五組的法國以三比一力挫保加利亞。

除以上兩仗外，歐洲第一組的葡萄牙亦憑主場之利以四比零大勝塞浦路斯，第三組的東德則作客以二比一力挫土耳其，不過此兩場戰果，均對出綫隊伍沒有影響，所以葡萄牙與東德雖勝，亦無緣進軍阿根廷參加世界盃決賽。

到目前爲止，世界盃歐洲各區足球外圍賽已逹接近完成階段，祇有兩仗有決定作用的戰役亦快將舉行，首仗是本月卅日歐洲第八組南斯拉夫對西班牙，另一仗是下月三日義大利對盧森堡，以上兩場大戰過後，歐洲各區足球外圍賽的出綫隊伍亦宣佈決定。

現時歐洲區已出綫的隊伍計有第一組波蘭、第三組奧地利、第四組荷蘭、第五組法國、第六組瑞典、及第七組蘇格蘭。

【英國外電報導】英國星期三晚雖以二比零擊敗義大利，但對於爭奪出綫的希望，仍然不大，因爲英國已賽完此組賽事，六戰得十分居榜首。義大利五戰得八分，雙方的得失球同是得十五球失四球，但義大利還有一場對弱旅盧森堡未舉行，所以義大利祇要於最後一仗擊敗盧森堡，便可成爲此組的出綫隊伍。

首回合義大利曾以四比一勝盧森堡。

【巴黎外電報導】法國星期三以三比一力挫保加利亞，而成爲世界盃最後十六強之一。此場歐洲第五組足球外圍賽，佔主場之利的法國，在許勝不許和之下，擊敗保加利亞而獲得出綫。此組全部賽事已告結束。各隊成績如下：

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
法國	四	二	一	一	七	四	五
保加利亞	四	一	二	一	五	六	四
愛爾蘭	四	一	一	二	二	四	三

【德黑蘭十七日外電報導】世界盃亞洲區足球外圍賽明天（星期五）有一場戰事上演，香港作客出戰伊朗。首回合兩隊在香港交鋒，伊朗以二比零獲勝。

香港隊上週末以四球負於科威特，而伊朗則於上週五以二比二賽和南韓。伊朗爲鞏定其出綫資格，此仗定然不會輕敵，極可能盡量爭取入球，以便將來同分時計算得失球。

香港賽完此仗後將返港略爲休息，即再飛往漢城，於十二月四日出戰南韓，作最後一場外圍賽。

英國與義大利殺得人仰馬翻。星期三晚世界盃外圍賽英國在溫布萊大球場以二比零擊敗義大利。圖爲雙方一次門前混戰，殺至人仰馬翻，義大利英斯尼（右三）、隊友柏力度（右一）與英國隊的奇宴基蘭（左二）史丹福（中坐地者）及巴力斯（右二）展開激烈爭持。（合衆國際社圖片）

元朗中學陸運結束

新界鄉議局元朗區中學，昨在元朗大球場舉行第九屆陸運大會，競爭激烈，比賽完畢，舉行頒獎禮，首由趙東成校長致辭，繼由新界鄉議局主席陳日新太平紳士致謝辭，並由該校校董會主席鄧若瑤太平紳士頒獎。

亞洲足協徵詢本港
主辦亞洲盃外圍賽

【本報訊】足總秘書昨日收到由亞洲足協發出的通告，詢問香港有否興趣主辦一九八〇年的第七屆亞洲盃外圍賽事。

除了香港之外，亞洲足協亦分別向其他亞洲會員國發出同樣通告，徵詢他們有沒有主辦一九八〇年亞洲盃外圍賽的興趣。通告中表示各會員如欲主辦外圍賽，須於明年二月廿八日之前回覆亞洲足協。

一九八〇年的亞洲盃外圍賽事，將於明年開始至一九七九年十二月卅一日之前完成。亞洲盃外圍賽分四組進行，每組兩隊出綫，共有十八隊，計四組外圍賽出綫八隊，上屆冠軍伊朗及主辦國合共十隊爭冠軍。

香港曾在一九七五年六月主辦上屆亞洲盃外圍賽第三組賽事，同組隊伍有中共、北韓、日本、新加坡、汶萊等，結果由中共、北韓得出綫權。

第七屆亞洲盃外圍賽，香港被編於第三組，同組爲汶萊、緬甸、印尼、南韓、大馬、新加坡、斯里蘭卡及泰國。

至於其他各組計爲：

第一組：巴林、伊朗、科威特、黎巴嫩、巴基斯坦、敘利亞、聯合阿剌伯酋長國、也門。

第二組：阿富汗、孟加拉、印度、伊拉克、約旦、尼泊爾、吉打、沙地阿剌伯。

第四組：中共、日本、東埔寨、北韓、寮國、澳門、菲律賓、越南。

由於第三組及第四組爲重新編排，故須要於下次亞洲足協執委會會議時提出追認才能作實。因爲中共、北韓、日本上屆是編於第三組的，而今屆則在第四組。照上述分組，第四組實力極不平均，祇有中共、日本、北韓較強，其餘均爲弱隊。而以第三組各隊較爲均勻，除了汶萊外，差不多隊隊都有爭勝實力。

國術觀摩大會
廿六伊館舉行
門票已在港九預售

香港中國國術總會主辦之第十四大國術觀摩大會，定廿六日下午七時卅分在九龍伊利沙伯青年館舉行，除南北各宗派名師參與表演外，該會各執行委員亦登台。

此次國術觀摩大會，票價一律十元，門票預售處如下：

香港中國國術總會：九龍彌敦道六八九號九樓。

榮豪金廠行：九龍彌敦道七二九號地下。

龍啓明醫館：九龍油蔴地渡船街三十七號地下。

曾昭宇健身院：九龍太子道八十八號A三樓。

聯發陳功夫道具旗家：九龍深水埗元洲街七十一號A地下。

陸智夫國術社：香港軒尼詩道四四六號四樓。

夏漢雄體育會：香港永樂街一八五號二樓。

粉嶺足球賽
六強爭霸
秩序編定

粉嶺鄉事委員會與港府康樂體育事務組合辦「英女皇登基銀禧紀念足球邀請賽」，初賽結果，有石湖墟、粉嶺、大埔、上水、新界警察、西貢北約六隊出綫，複賽抽籤分A組粉嶺、警察、西貢北，B組石湖墟、上水、大埔，賽序如下：

十八日：石湖墟對上水（七時）警察對西貢北（八時半）。

十九日：大埔對上水（五時）西貢北對粉嶺（六時半）。

二十日：石湖墟對大埔（四時半）粉嶺對警察（六時）。

廿一日：決賽（下午六時半）。

比賽在粉嶺大足球場舉行，決賽完畢，由大埔理民府官岳士禮主持頒獎。

參加亞洲籃球賽
港隊職球員選出
廿日修頓場集訓

【本報訊】籃聯派隊參加第八屆亞洲男子籃球錦標賽，業已選定香港代表隊職員四人及球員十二人，定本月二十日（星期日）上午九時半，在灣仔修頓球場舉行集訓。亞洲男子籃球賽，定本月廿八日至下月十四日，在馬來西亞吉隆坡舉行，茲將香港隊職隊員名單錄后：

秘書：方仲佳，教練：蔡展生，管理：吳啓華，國際球証：梁德榮，隊長：羅柱輝，副隊長：陳澤文，隊員：鄭志雄、雷威健、余冠明、羅碩禧、韓家濯、吕劍樑、陳惠民、李萬然、鄭學來、潘柏龍。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

閣下從香港往東南亞或澳洲以至歐洲作業務旅行，其間可能需要一連串的業務會議及商討，精神負担可想而知。何不在往返香港途中，稍事休息，輕鬆一下身心！
馬航貢獻的商業旅行順遊地方優待辦法，可讓閣下在吉隆坡，新加坡或檳城停留，最多可達五天。

每日祇收美金十四元
收費特廉享受多
（兩人一房）
或廿二元（單人房）。
- 一流酒店住宿
- 每日供應歐陸式早餐
- 每處地方來往機場接送
- 遊覽當地名勝風光
- 專人機場迎接
- 在吉隆坡或檳城享受一頓精美豐富晚餐或午餐。
- 贈送紀念品
- 特價購買物品
- 在吉隆坡抵達酒店時享受一杯奉送的精美飲品。
- 特價租賃汽車

（敬祈垂注：乘客如續飛新加坡者，中途停留地點祇爲吉隆坡或檳城。如爲馬航國際航綫班機飛往澳洲或歐洲者，則中途停留地點包括吉隆坡、檳城或新加坡）

馬航，爲香港往外地經商人仕提供最佳服務

mas 馬來西亞航空系統

訂位及詳情請洽各大旅行社或馬航。
電話：262281, 5-252321

日晚報聯刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費，不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
啟事及書類除外

新花尼龍被
單人 $39.00 起　印花
雙人 $48.00 起　素色　均備
溫暖柔軟　款多質靚
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

金匙（遠東）貿易有限公司營業目錄
開山鑽石　要金匙
金匙鑽咀品質佳
十字一字存貨多
註冊商標歷史久
細鑽咀由廿八至五十MM
大鑽咀分
圓牙 32MM 38MM 44MM
尖牙 1600 1600 (USA) 1700
備有現貨由47MM至5吋
各大五金行均有出售
總代理：金匙（遠東）貿易有限公司
電話：K八五七六五一

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 427.37	上午 2029.74	上午 365.79	上午 378.89	上午 360.23
下午 426.98	下午 2027.81	下午 365.40	下午 378.71	下午 365.63
跌3.82	跌18.93	跌2.53	跌3.02	跌1.73

四會總成交額：二千一百五十七萬元（香港交易所佔四百八十八萬元，遠東交易所佔一千零七十六萬元，金銀交易所佔五百八十六萬元，九龍交易所佔七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
匯豐銀行	18.50	18.50	18.60	18.40	−0.20	232,008
恒生銀行	148.00	148.00	149.00	147.00	−1.00	1,400
海外信託銀行	2.675	2.575	2.675	2.575	−0.125	79,000
友聯銀行	8.50	8.40	8.50	8.35	−0.20	40,000
（公用類）						
香港電燈	5.15	5.10	5.15	5.05	−0.10	394,560
九龍電燈	21.20	21.30	21.30	21.10	—	12,336
中華煤氣	20.70	20.80	20.80	20.70	—	7,000
電話公司	30.50	30.50	30.50	30.50	−0.25	33,750
中華巴士	46.50	45.00	46.50	45.00	−2.50	3,800
九龍巴士	4.25	4.30	4.30	4.225	+0.05	75,560
油蔴地小輪	23.20	23.30	23.30	23.20	−0.30	1,800
香港隧道	11.00	10.90	11.00	10.90	−0.10	8,000
（倉塢類）						
九龍倉	14.10	14.00	14.10	14.00	−0.20	9,232
九倉債券八厘	117.00	117.00	117.00	117.00	—	336
九倉債券七厘七五	88.60	88.60	88.60	88.60	—	1,872
均益倉	15.40	14.90	15.40	14.80	−0.50	79,500
黃埔船塢	9.65	9.65	9.65	9.65	—	57,252
（航業類）						
亞洲航業	4.975	4.975	5.00	4.975	−0.025	9,000
會德豐船務（A）	3.75	3.75	3.75	3.75	—	22,000
會德豐船務（B）	0.375	0.38	0.38	0.375	+0.005	20,000
興富海陸發展	0.35	0.35	0.35	0.35	—	24,000
中華造船廠	0.82	0.82	0.82	0.82	—	4,000
維達航業	4.40	4.40	4.45	4.40	—	4,500
華光航業	3.50	3.50	3.50	3.50	—	3,300
萬寶航業	0.26	0.26	0.26	0.26	—	20,000
信德船務	0.87	0.87	0.87	0.87	—	6,000
東方貨櫃	3.65	3.625	3.65	3.625	−0.05	22,000
（建築類）						
保華	2.475	2.45	2.475	2.45	−0.05	13,000
新昌	2.35	2.35	2.35	2.35	−0.025	4,000
大昌（公和）	2.325	2.325	2.325	2.325	+0.025	9,000
青洲英坭	18.30	18.10	18.30	18.10	−0.30	23,600
大亞石業	2.05	2.05	2.05	2.05	—	4,000
安達臣集團	3.60	3.50	3.65	3.50	−0.125	30,000
（投資類）						
地鐵債券	5350.00	5350.00	5365.00	5350.00	−15.00	51
聯合企業	6.30	6.30	6.30	6.30	—	6,310
怡和証券	5.95	5.90	5.95	5.90	−0.10	8,577
新鴻基証券	1.48	1.48	1.48	1.48	+0.02	16,000
香港財務	0.72	0.72	0.72	0.72	—	8,000
（地產類）						
置地公司	6.95	6.90	6.95	6.85	−0.05	90,000
模範置地	0.24	0.26	0.26	0.24	—	34,000
志正國際	1.18	1.18	1.18	1.18	—	4,000
新安置業	0.55	0.55	0.55	0.55	—	6,000
永泰建業	2.975	2.95	2.975	2.95	−0.025	11,000
僑聯企業	1.43	1.43	1.43	1.43	−0.02	3,000
美麗企業	0.83	0.83	0.83	0.83	—	10,000
長江實業	5.30	5.30	5.30	5.25	−0.05	90,000
財務地產	0.56	0.56	0.56	0.56	—	4,000
鷹君地產	3.50	3.525	3.525	3.50	−0.05	10,000
金山地產	0.86	0.86	0.86	0.86	−0.01	4,000
大昌地產	1.24	1.25	1.25	1.23	−0.01	192,900
嘉年地產	4.70	4.725	4.725	4.70	−0.025	1,500
聯邦地產（A）	1.86	1.86	1.86	1.86	−0.01	5,000
成都地產	1.03	1.03	1.03	1.02	−0.01	112,000
辛隆地產	1.29	1.26	1.29	1.26	−0.02	20,000
西南地產	1.35	1.35	1.36	1.35	—	11,000
利安地產	1.26	1.26	1.26	1.26	−0.01	4,500
大生地產	1.34	1.33	1.34	1.33	—	17,000
大寶地產	0.34	0.34	0.34	0.34	—	28,000
永信地產	0.43	0.43	0.43	0.43	+0.005	10,000
華光地產	0.76	0.75	0.76	0.75	−0.01	86,000
太古地產	2.625	2.60	2.625	2.60	−0.025	14,600
合和地產	3.00	3.00	3.00	2.975	+0.025	89,400
新鴻基地產	4.70	4.675	4.70	4.675	−0.05	300,880
恒隆地產	3.85	3.83	3.85	3.825	+0.05	31,000
廸燿新記	0.66	0.67	0.67	0.66	—	56,000
南太平洋	0.60	0.60	0.60	0.60	—	30,000
信託公司（A）	2.69	2.675	2.675	2.65	—	15,000
信託公司（B）	0.52	0.52	0.52	0.52	—	2,750
夏利文	0.72	0.70	0.72	0.70	−0.02	12,000
兆景祥	1.05	1.06	1.06	1.05	+0.01	22,600
廖創興	0.95	0.95	0.95	0.95	—	26,000
鄭百美	0.45	0.45	0.45	0.45	—	2,000
酒國	0.75	0.74	0.75	0.74	−0.02	110,000
明輝發展	0.66	0.63	0.66	0.63	−0.03	116,000
利興發展	0.92	0.92	0.92	0.92	—	12,000
泰盛發展	0.85	0.85	0.86	0.85	—	22,200
世界發展	0.60	0.60	0.60	0.60	−0.02	17,000
遠東發展	1.24	1.25	1.25	1.23	−0.01	10,000
聯益發展	0.49	0.49	0.49	0.49	−0.01	12,000
新世界發展	1.43	1.40	1.43	1.39	−0.03	428,800
（工商類）						
怡和公司	13.30	13.40	13.40	13.30	−0.10	48,243
怡和七厘半債券	85.00	85.00	85.00	85.00	−0.20	17,500
和記企業	3.05	3.025	3.05	3.00	−0.025	443,494
太古洋行（A）	6.15	6.15	6.15	6.15	−0.05	24,200
太古洋行（B）	1.21	1.21	1.21	1.21	−0.02	12,500
會德豐（A）	2.45	2.45	2.45	2.45	—	113,500
會德豐（B）	0.235	0.235	0.235	0.235	—	4,734
莊士集團債券	59.00	58.50	59.00	58.50	—	60
淘化大同	4.10	4.10	4.10	4.10	—	1,000
星島報業	6.50	6.50	6.50	6.50	−0.15	4,000
橡膠信託	1.68	1.67	1.68	1.67	+0.01	100,000
國際酒樓	0.50	0.50	0.50	0.50	—	2,000
紅寶石	0.72	0.77	0.77	0.72	+0.07	43,000
菲立斯	0.1575	0.1575	0.1575	0.1575	—	50,000
周生生	0.91	0.91	0.91	0.91	−0.01	4,000
生力啤	19.60	19.60	19.70	19.60	−0.01	2,000
信昌	2.125	2.125	2.15	2.125	—	15,000
和寶	1.86	1.86	1.86	1.86	—	10,000
南順	2.55	2.55	2.55	2.55	+0.05	2,000
寶光	2.675	2.675	2.70	2.675	—	25,000
（百貨類）						
永安公司	3.375	3.35	3.375	3.35	—	37,000
鱷魚恤	1.94	1.93	1.94	1.92	−0.01	39,000
連卡佛（A）	4.90	5.00	5.00	4.90	+0.075	19,000
（紡織類）						
南聯實業	1.88	1.88	1.88	1.88	—	40,000
長江製衣	5.40	5.40	5.40	5.40	+0.05	5,000
（酒店類）						
大酒店	13.50	13.60	13.70	13.50	−0.10	7,800
都港公司	15.50	15.50	15.50	15.50	—	1,000
凱聯酒店	2.85	2.825	2.875	2.825	−0.025	77,000
百樂酒店	1.05	1.03	1.05	1.03	−0.06	70,000
山帝國酒店	0.73	0.73	0.73	0.72	−0.01	38,000
（日本上市股票）						
三井	5.85	5.85	5.85	5.85	−0.15	1,000

中東局勢緩和賣盤驟增
國際金價跌勢持續
港金急挫二十四元
破九百元大關收市八八九・三

【本報訊】金市經連日的不斷下滑後，昨又繼續傳來利淡消息：㈠外圍行情跌幅加大；（請參閱下文）㈡伊朗國王在華盛頓表示，將致力壓制石油價格上升。伊王昨與美眾議院議員會面後指出，伊國對石油出口國組織成員國亦有多少影響力，並稱願意支持油價凍結十二個月；㈢埃及總統沙達特稱，接受以色列邀請訪問耶路撒冷。據說，正式邀請書已送達。訪問日期雖暫未決定，但預期一週內成行。一般人意味和談空氣濃厚；㈣紐約商品交易所本週三黃金交投額創下歷來最高紀錄，實際成交合約共一萬三千七百一十一份，總值二億三千萬美元；而紐約為一萬三千一百四十八份，創於本年十月十九日，顯示大手賣盤甚多；㈤葡萄牙國家銀行又宣佈，本年首九個月內國家黃金儲備由八六一・二公噸減至八〇一公噸，合共減少百分之七，減少數量包括九月一日移交美國財部之四六・二公噸在內，至於其餘一三・八公噸何以減少則未有解釋，但銀行並否認倫敦報告，謂葡萄牙國與國際貨幣基金組織停止拍賣黃金而致出售黃金。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一六〇・二五（跌兩元四角），蘇黎世入價報一六〇・〇美元，出價報一六〇・七五美元（跌兩元二角半），巴黎報一六二・八一美元，加拿大期貨報一五九・五〇美元（跌五元），美國紐約報一五八・四〇美元（跌五元一角）。匯價方面：倫敦鎊價報一・八一八美元（漲兩錢），美國紐約報一・八一九五美元（漲三錢）。

本港金市，前市尾盤為八九一・三，昨日上午開市報八八四・〇，最高報八八六・八，最低報八八四・〇，收市價八八五・〇。息價甘表息一元半，上牌現貨交收共一千九百兩，公價定八八五・〇。

下午開市報八八四・九，最高報八九〇・〇，最低報八八四・四，收市價八八九・三。波幅為六元。前市尾盤比較，跌幅為二十四元。昨日外圍金價大幅下挫，港金低開尼市報投，但仍比前市跌二十餘元。

美鈔報價，大鈔報四・六七五，對鈔報四・六七，美電報最高報四・六七四，最低報四・六七四，細紙報一九〇・〇，台幣報一一九・〇，西德馬克報二〇七・五，法國法郎報九五・五，瑞士法郎報二二〇・五，英鎊報一・九五。

港紡織品對共市新協定
本月底將被迫簽訂
大廠準備結束業務甚多 出售廠房向外遷移經營

【本報訊】本港紡織品對歐洲共同市場輸出的新協定，將於本月底被迫簽訂，由明年開始，基本配額，照一九七六年共市的入口數字削減百分之九。

昨據有關紡織製衣廠商指出：歐洲共同市場委員會已提出較後通告，準備將本港紡織品對共市輸出的配額削減，分配與其他發展中的國家和地區，削減百分率是按照一九七六年共市各國人口數字百分之九。

但八項敏感性紡織品中的六項，計有布匹、長褲、T恤、襯衫、運動衣、短褲等，預須削減可能達百分之十五至三十，把削減的配額撥給其他發展中的國家和地區。倘若本港不迅速接受，與共市簽訂新的協定，被削減的配額將更多。到了現在地步，本港實在無可抗拒，因為「人為刀俎，我為魚肉」，任憑宰割而已。但最重要的一點，就是配額是否仍為本港控制，抑或轉由共市各國控制？倘若由共市各國控制配額，本港實在不必簽訂屈辱的協定，任由共市方面處置好了。有關紡織製衣廠商強調稱：共市方面蠻橫無理，遭遇不合理的協議即使簽訂，只有加深對本港紡織製衣工業的危機，現在很多家紗廠、布廠及大規模製衣廠準備結束，把廠地出售，遷往其他較有利的地區投資設廠，因為本港紡織製衣工業已面臨崩潰，若不趁現在土地有價，出售廠房，對來勢必造成血本無歸。明知道種削極措施，對本港經濟不利，對工人就業亦有影響，但從長遠觀察，及早結束向外遷移為上策。

貨幣政策未明
美股今晨下跌

【綜合十七日美聯社電】由於華爾街目前仍在等待聯邦儲備局有關貨幣供應的資料，導至美國股市下跌。杜瓊斯指數開市後三小時半下跌五點八一，報八三二點三五，下跌股票比上漲股票為多。

分析專家認為由儲備局每週資料顯示貨幣供應將增加，由此使股市市升不穩定。

每日股市

股市普呈軟弱
指數跌近四點
均益倉新世界宣佈派息

【本報訊】外圍行情全面報淡，港股市在沒有新刺激下，行情亦見下跌，成交總值為二千一百五十七萬元，大心仍多存觀望，實乏善可陳。

昨市走勢，開市後，即見散戶與盤較多，行情徐徐下降，恒生香港指數上午十一時報四二八・六五，跌二・一五，上午收市時報四二七・三七，跌三・四三。午後，仍緒軟順，恒生香港指數下午報四二六・九八，全日指數與前市比較，跌三・八二。被活躍股票收市時微一，兩個價位。計：滙豐收一八・五元，九龍倉收一四元，置地收六・九元，黃埔收九・六五元，怡和收一三・四元，和記收三・〇二五元，會德豐收二・四五元。

本港股票週三在倫敦市場收市價如下：滙豐一八・四二五元，怡和一三・三三元，和記三・〇四元，會德豐二・四元，置地六・九元。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二五九三・八一，跌二八・二，公用類一八五〇・三五，跌一六・二，地產建築類二三四九・五二，跌二一・一三，工商企業類一六二七・一，跌一・六九，倉塢類三三六五・五〇，跌三五・七二，酒店類一七八八・六七，跌一九・一三，投資類二四一九・三三，跌二六・五七，航業類九〇九・三〇，跌一一・四，紡織類三九六・三六，升〇・〇二，橡膠類八二七・七，三〇無起跌。

均益倉中期息二角五分，截止過戶十二月二日至十二日；新世界末期息四分，截止過戶十二月八日至十二日；海外信託末期息九分，截止過戶十一月廿八日至十二月十五日。

工商界

廢鐵出口轉慢
價格維持不變

【本報訊】最近本港廢鐵出口情況轉弱，日本、台灣客落貨不多，但貨價尚穩。

經營廢鐵的商人指出：日本客來單訂貨稀疏，因為日本正進行相當嚴格的減產，至於台灣買家購意不如上季這樣濃，最近來單訂貨數量異常細碎，但廢鐵出口價格於成本關係，最近亦少變動，基本上廢鐵現價再難降低。

商人又指出：台灣客來港批購廢鐵轉疏，主要是美國廢鐵有相當數量運銷台灣，估計達四至五萬噸，因此，台灣鋼鐵廠原料供應亦轉充裕。目前本港上什廢鐵實價，每噸為CIF高雄七十八美元，中什貨，五十八美元。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

幣別	出		入	
英鎊	八・九六	升〇・〇三	八・四七	升〇・〇三
美元	四七一・〇〇	升一・〇〇	四六五・〇〇	升一・〇〇
加拿大	四二八・九〇	升〇・九五	四一八・一〇	升〇・九五
西德馬克	二一一・七五	升〇・三五	二〇六・三五	升〇・三五
法國法郎	九八・〇五	升〇・二〇	九五・五〇	升〇・二五
瑞士法郎	二二五・四五	升〇・一〇	二〇九・九五	升〇・一〇
日元	一・九六五	升〇・〇〇五	一・九六五	升〇・〇〇五
人民幣	三八・九八		三九・一八	

英商銀行放出多
同業拆息略回降

【本報訊】昨日銀行放出多，同業拆息回落，同業拆息昨爲同降，活期拆息四厘一二五，隔夜錢四厘，但未顯示業內頭寸轉鬆。

據銀行界人士指稱：同業拆息的升降，是操於英商銀行，倘若資金放出少，同業拆息則激上升。預料今後一個多月內，同業拆息仍然是或起或落的。說好聽一點，就是資金的調節。

美滙價格穩中帶軟，行業內成交每美元兌四・六八三港元至四・六八五港元，賣單每美元兌四・七〇港元。英鎊價格尚穩，賣單每鎊兌八・五八五港元，買單每鎊兌八・四三港元。

歐洲美元利率：一個月期六厘三七五，兩個月期六厘八七五，三個月期七厘，六個月期七厘一二五。亞洲美元利率：一個月期六厘七五，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘二五，六個月期七厘三七五。

均益倉遭逢滑鐵盧之戰

當人心散渙之際，走勢全面報跌，四三〇元點關指數終因人心未能堅定之故而破三見二，且跌勢幾逾四點，雖承接甚爲有力，唯買家不欲貨，以致股價全日一直趨向下價位，價位未能托向上。

× × ×

曾幾何時，允文允武的「百記」大客棧，受到側面消息而引起大狂升，如今卻又落回「隧巴士」格。昨收市價爲一元〇三，就在如此短短的時日中，一批「新」大閘蟹上市，損手損腳也。

× × ×

在一句「派息不理想」之際下，均益倉在昨市中，加入滑鐵盧之役，走勢由晨市至午間，午市至午後市，全部直線向下落，一度且五皮價位亦難以保留住，幸收市前成低成十四皮八角，一個價位十四皮九角，一日結算下跌五角。

× × ×

股王近期門庭冷落，失却熱鬧氣氛。雖是如此，但亦隨大市的潮流，一起向下走。股王自落回六元九角後，一直未能再越過去，昨市在午後，更被淡友壓低至六皮八五，祇是在收市時仍能升上六皮九角始埋場。

× × ×

華資地產三劍客，合記買家十分老定，在昨市中，三兩回合就將股價推回三大元價位上，而恒記則升上三皮八角後，就不斷力求創高價，昨亦在全力下，排上三皮八角五分收市，獨新地靜雞雞回落斗零。

大股王門庭冷落車馬稀

蠔惑 魚缸 利基

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
模範置地	0.24	0.26	8.33
紅寶石發展	0.70	0.72	2.86
協成行	0.83	0.85	2.41
志正國際	1.16	1.18	1.72
連卡佛	4.925	5.00	1.52
新鴻基證券	1.46	1.48	1.37
恒隆	3.80	3.85	1.32
九龍巴士	4.25	4.30	1.18
大新公司	2.30	2.325	1.09
兆景祥	1.05	1.06	0.95

昨跌幅最大股份

股票	前市收市	昨日市價	百分率
百樂酒店	1.09	1.03	5.50
中華巴士	47.50	45.00	5.26
海外信託銀行	2.70	2.575	4.63
明輝發展	0.66	0.63	4.55
泰盛發展	0.89	0.85	4.49
太古洋行A	6.40	6.15	3.91
安達臣(大亞)	3.625	3.50	3.45
均益倉	15.40	14.90	3.25
利安	1.30	1.26	3.08
夏利文	0.72	0.70	2.78

倫敦金價跌一元六角

【最新消息】倫敦金價頭盤一五九點七五五美元，尼盤一五八・六五美元，與前市尾盤價比較跌一元六角。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

中午美股驟跌六點

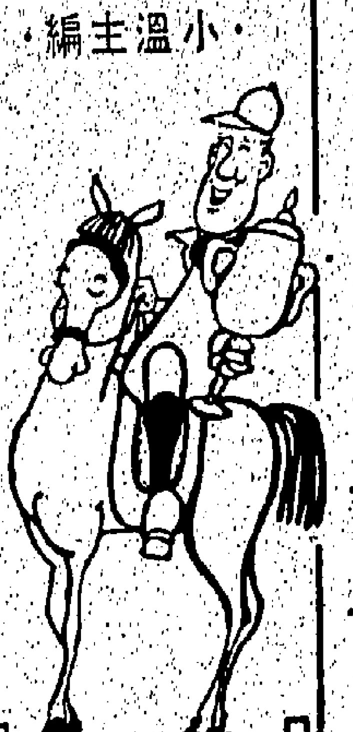
紐約股市週四開市後三小時半杜鍾斯指數驟跌五點八一，報八三二點三五。

倫敦股市下降三點

倫敦股市週四收市時金融時報指數下降三點四八，報四八一點三。

馬經

小溫主編



英騎師上陣有劇爭

部份場合棄權馬多出現冷場

我更叻 新星月 一定好可勝

神眼專欄

週六日馬，仍跑九場，分由第二班，第三班，第五班，第六班及新馬担任，第二班則分為九七五公尺及一八〇〇公尺，第三班則分為一二三五及二二三〇公尺，第五班跑二二三〇公尺，第六班跑一六五〇公尺分為兩組，新馬跑九七五公尺分為兩組，全日最重要賽事為五陵杯，由第三班馬匹担任，路程為二二三〇公尺，頭馬家多，加上英各騎師魏德禮及雷文提到任陣，號事必更劇烈，比他各場亦出馬不少，誠屬馬迷最佳投注場合。

我更叻飛得最穩 勇霸王鬥聰明女

場外孖Q

第二場：我更叻 飛得 勇騎士

第三場：勇霸王 聰明女 金安

週六日馬，場外孖Q編在第二場搭第三場，頭關由第六班担任，此程為一六五〇公尺，出馬十三匹，陣底兩匹七六年度馬，有力左右大局，次關由第三班馬匹担任，出馬九匹，此組形勢曖昧，多駒實力接近，大熱門馬不宜過信。

第二場，第六班，一六五〇公尺

我更叻七賽以待賽之身，仍能走入一席季軍，可見潛質稍高，賽後仍寄養於陣底，操練未常稍歇，狀態更勝上賽，最後試跑何鑑森快試兩段，走勢洶湧異常，步伐輕巧，氣勢旺盛，態況生猛，此程合腳法，今賽有力再捷，場外孖Q穩膽。

飛得上賽一八〇〇公尺以一馬頸之微，屈居亞軍，今賽不過加七磅，應無影響，最後試跑與底倡利同試，沿途走勢暢順，火氣旺盛，腳法凌厲，步爽身輕，狀態更勇，此程適合，有力威脅前駒。

勇騎士近期操練極勤，步伐絕非昔比，步爽身輕，火氣旺盛，馬身轉輕，狀態轉好多時，最後試跑譚文就快試兩段，步爽身輕，氣勢雄壯，狀態大勇，此程最合腳法，三甲之材，有力打入一席冷腳。

第三場 第三班 一二三五公尺

勇霸王自轉入吳廄後，陣氣轉馴，上賽不合腳法之九七五公尺，仍能爭回一席第三，賽後翌日即見踱步火氣更盛，態況生猛，最後試跑快跳兩段，身輕步爽，氣勢更盛，狀態大勇，今賽對手無多，更逢馬少場合，更合此駒走勢，有力爭勝。

聰明女經兩次出賽後，馬身轉好，火氣旺盛，狀態轉好，此程最合腳法，今賽回配摩加利，必拼無疑，有力威脅前駒。

金安近期頻頻伴跳，動態猶極，最後試跑與夠威同跳，走勢未逸多讓，殺後幾步更搶口爭先，氣勢大盛，狀態極勇，此程合腳法，憑質新當起之勇，有力推翻一切。

場外孖Q頭關，馬胆應屬超班之我更叻，配腳飛得，勇騎士。次關勇霸王、聰明女、金安三駒最勇，宜串成鐵三角。

新星月雅趣路合 夠威柏趣鬥威龍

場內孖Q

第八場：新星月 猛將 雅趣

第九場：夠威 威柏 龍趣

場內孖Q編在第八場搭第九場，皆由第二班担任，頭關路程為一八〇〇公尺，出馬十二匹，形勢明朗，熱門馬實力不弱，大關夠威配魏德禮應屬此場穩胆。

第八場，第二班，一八〇〇公尺

新星月經上賽力排後，馬身收實，成熟有增，狀態更勝上次，最後試跑與底倡青春萬歲同試，走勢雄壯，步伐輕巧，態況生猛，此程被合腳法，今賽應有機會。

雅趣上賽排後，馬身更靚，毛色烏黑有光，步爽身輕，火氣更盛，最後梁偉德親試兩段，走勢順暢，狀態大勇，此程有力爭勝。

猛將身長步大，此程最合腳法，最後試跑何鑑森快試兩段，步大力雄，步伐輕巧，狀態轉勇，今賽負磅輕，應更有利，上佳冷馬，值得盯緊。

第九場 第二班 九七五公尺

夠威經兩賽拚後，臀部白印已無，腸胃正常，操練所見，已呈大勇，最後試跑與底倡金安同跳，走勢凌厲，氣勢旺盛，狀態顛峯，今賽改配魏德禮上陣，如虎添翼，此程有力放到，勝望最高。

柏趣上賽此程跟跑，仍能走入第四，賽後操練從未稍歇，馬身轉鬆，步伐輕巧，狀態已勇，此程最合腳法，負磅有利，Q腳最宜。

威龍上賽臨陣滿身流汗，一四〇〇公尺走勢不俗，賽後復課，馬身乾爽，狀態轉好，最後試跑夏逸快試兩段，走勢清爽，上力十足，態況生猛，此程合腳法，沈廄雙龍出海，有力爭勝。

場內孖Q頭關新星月勇態更勝上賽，應屬此場穩胆，配腳雅趣，猛將。次關夠威配魏德禮，做胆最宜，沈廄柏趣，威龍兩駒配腳之材。

四重彩提供

八寶

（雙胆）2 華蓮絲　6 快樂音韻

（配腳）1 得利　11 少年勇士　14 兒童城　9 可勝

場外孖Q形勢分析

至尊寶

第二場：1 我更叻　2 飛得　4 海中寶　7 我來也

第三場：2 人之裕　5 瘦多好　4 生猛　8 勇霸王

本週末場外孖Q形勢，似簡實蹊，主要原因兩組賽事重心馬實力雖稍突出，惟騎師認眞復雜，故此隨時可能產生冷腳頭呢，茲將兩組形勢分析介紹如下：

第二場由第六班馬跑一六五〇公尺，計有上陣馬十三匹，「我更叻」何鑑森，「飛得」摩加利，「勇騎士」譚文就，「海中寶」馬彼得，「超越日」李濟明，「排馳」羅國洲，「我來也」雷利安，「高鋒」劉同安，「福源」鄭添，「白腳夫人」勞亦思，「天拜席」告東尼，「福怡」甘光達，「知味」成約翰。

今場重心馬自然落在我更叻手裏，此駒潛質實力頗超此班水準，只不過晚熟遲起，故至今依然進展不太顯著，但今季兩出一勝一位，漸出十分進步，今季馬主後備而戰，且遇到一登相當平凡之對手，只要起步跟得住，力足取勝。我來也後勁亦強，不過馬本身健康不太正常，且有時常抽筋毛病，故不敢作認眞快上工夫，所見態萬生，倘與底倡同列陣式的話，必能在前佔得一席的。海中寶弱馬躍起自然不能過份忽視之。飛得踏入今季才見完全成熟，雖無過人之質仍堪留意。大冷門可博蛇得其勁兼狀態已起之蓮驗。

第三場第三班一二三五公尺，上陣馬共九匹，計有「蜂鳥」梁偉德，「人之裕」李濟明，「聰明女」摩加利，「瘦多好」雷利安，「勇霸王」繆沙，「快樂武士」羅國洲，「金安」魏德禮，「生猛」白禮棣，「馬力」何鑑森。

今場九駒陣實力拉得十分平均，競爭過程必然緊張精彩。比較上人之裕目前狀態至靚，隨但上次留前門後未段受阻去勢仍勁，捲土重來將更為認眞，此程更合腳法應可收諸桑榆了。瘦多好季初兩戰敗北然門倒灶皆因當時且馬身仍重，本身未在上佳狀態，況稍潮進展，在綠沙中湧出，今賽走一二三五路程特別適合，足可一拼。勇霸王，生猛雖屬出色，常失準但上賽跑亦十分接近，不妨配腳。

馬會公佈週末各場配搭排位

第一場 新馬 九七五公尺（場外連贏位）

①	金勝	一三三	何鑑森	9	陳
②	馬首	一三三	甘保頓	5	屈
③	輕煙	一三三	潘納	7	羅
④	高高	一三三	雷文	10	殿
⑤	生生發發	一三一	繆沙	2	鄭
⑥	快得利	一三一	浩德	6	布
⑦	高就	一三一	甘光達	3	朱
⑧	羅賓漢	一三一	馬彼得	1	賓
⑨	美江	一三一	告東尼	8	蘇
⑩	勇進	一三一	摩加利	4	摩

第二場 第六班 一六五〇公尺（連贏位）

①	我更叻	一三九	※何鑑森	9	陳
②	飛得	一三六	摩加利	1	摩
③	勇騎士	一三五	×譚文就	10	歐
④	海中寶	一三四	馬彼得	6	賓
⑤	超越日	一三一	十李濟明	3	吳
⑥	排馳	一二九	羅國洲	11	蘇
⑦	我來也	一二九	雷利安	5	陳
⑧	高鋒	一二八	十劉同安	8	張
⑨	福源	一二七	鄭添	13	鄭
⑩	白腳夫人	一二七	勞亦思	2	賓
⑪	天拜席	一二七	告東尼	12	蘇
⑫	福怡	一二六	甘光達	4	吳
⑬	知味	一二四	成約翰	7	杜

後備馬：特勒騰 一三五（吳）　厚利 一二九（譚）　可可 一二六（羅）

第三場 第三班 一二三五公尺（連贏位）

①	蜂鳥	一三六	※梁偉德	1	歐
②	人之裕	一三三	十李濟明	4	陳
③	聰明女	一三二	摩加利	8	摩
④	勇霸王	一三一	雷利安	9	吳
⑤	瘦多好	一三一	繆沙	5	鄭
⑥	快樂武士	一二八	羅國洲	6	蘇
⑦	馬力	一二六	※何鑑森	7	摩
⑧	生猛	一二五	白禮棣	2	高
⑨	金安	一二三	魏德禮	3	布

後備馬：五陵皇 一三一（摩）　梨胤 一二六（杜）

第四場 新馬 九七五公尺（科加士）

①	金匙	一三一	梁偉德	2	張
②	金發	一三一	蘭尼	6	布
③	盈福	一三一	繆沙	5	鄭
④	龍草	一二一	羅國洲	3	蘇
⑤	喜寶祿	一二一	劉同安	1	殿
⑥	赤花鷹	一二一	勞亦思	4	施

後備馬：依意 一三三（陳）　五陵公子 一三三（摩）　愛我勃 一二一（賓）　快快 一二一（布）　皇家命 一二一（卡）

第五場 第五班 二二三〇公尺（場外科加士）

①	月球石	一三七	馬彼得	5	賓
②	全家寶	一三三	摩加利	4	摩
③	駿馬	一三三	繆沙	2	鄭
④	喜盈利	一二九	魏德禮	3	布
⑤	蝦中雌	一二四	甘保頓	1	杜

後備馬：金牌 一三八（張）　友好 一三七（歐）　幸運心靈 一三六（殿）　特別快 一三四（鄭）　忻利年 一三二（陳）　猴群 一三〇（譚）　勇將軍 一二九（蘇）　更多趣 一二九（張）　金牡丹 一二四（朱）　新貴 一二四（摩）　家寶 一二三（卡）　霹靂金剛 一二三（陳）　必得勝 一二二（陳）　飛駿 一二二（賓）　威震四方 一二二（賓）　凱旋 一二二（朱）　奔得 一二一（沈）　新美眾 一二〇（吳）

第六場 第六班 一六五〇公尺（連贏位）

①	得利	一四〇	摩加利	7	摩
②	華蓮絲	一三七	※梁偉德	11	張
③	月槃	一三一	×歐陽紹文	14	賓
④	安騰	一三〇	盧約翰	6	吳
⑤	赤麒	一二九	夏逸	9	吳
⑥	快樂音韻	一二八	×呂健威	8	蘇
⑦	奪標	一二六	雷利安	3	譚
⑧	快猛	一二五	※何鑑森	5	陳
⑨	可勝	一二五	馬彼得	10	賓
⑩	好好日	一二四	×周松強	12	吳
⑪	少年勇士	一二三	甘保頓	4	杜
⑫	萬里長城	一二二	浩德	1	布
⑬	快活人二世	一二二	雷文	13	殿
⑭	兒童城	一二〇	繆沙	2	鄭

後備馬：發達匙 一三三（歐）　山茶花 一二六（吳）　龍虎榜 一三二（鄭）

第七場 第三班 二二三〇公尺（連贏位）（五陵會盃）

①	一定好	一三八	摩加利	3	摩
②	豪爽	一三七	雷利安	5	譚
③	馬來之寶	一三七	※何鑑森	6	陳
④	凱旋歌	一三五	十劉同安	1	陳
⑤	青春萬歲	一三三	告東尼	7	蘇
⑥	維京一號	一三二	繆沙	8	鄭
⑦	核子天下	一三一	魏德禮	2	布
⑧	鬧金王子	一二九	×呂健威	4	朱

後備馬：威利 一三七（殿）　小鑽寶 一三三（摩）　五陵皇 一三三（摩）　百戰雄師 一三二（沈）　紅貨江 一三二（高）　幸運兒 一三〇（摩）　永利 一二九（鄭）　來來來 一二五（吳）　得運馬 一二一（摩）

第八場 第二班 一八〇〇公尺（連贏位）

①	祥駒	一三九	浩德	4	布
②	新星月	一三九	羅國洲	3	蘇
③	百利	一三三	馬彼得	11	賓
④	快樂飛馬	一三三	繆沙	5	鄭
⑤	馬蹄香	一三三	雷文	10	殿
⑥	雅趣	一三二	※梁偉德	6	張
⑦	飛驍	一三二	告東尼	2	朱
⑧	永恒之光	一三一	摩加利	9	摩
⑨	鐵胆雄風	一三〇	十劉同安	1	張
⑩	安霸	一二八	盧約翰	12	沈
⑪	驍騰	一二三	×周松強	8	吳
⑫	猛將	一二三	※何鑑森	7	朱

後備馬：金必得 一二九（摩）　太陽皇 一二三（摩）

第九場 第二班 九七五公尺（連贏位）

①	夠威	一三八	魏德禮	6	布
②	綠翡翠	一三八	馬彼得	9	賓
③	威龍	一三五	夏逸	7	沈
④	福馬	一三六	繆沙	3	鄭
⑤	先惠	一三四	雷利安	10	譚
⑥	更威害	一三三	勞亦思	1	摩
⑦	金碧	一三二	摩加利	4	摩
⑧	柏趣	一三一	潘納	2	沈
⑨	十全十美	一三一	甘光達	5	摩
⑩	木瓜	一二九	十李濟明	8	譚

後備馬：過山 一三九（摩）　確叻 一三五（沈）　求援 一三五（高）　馬翹 一三〇（陳）　英之寶 一三〇（沈）　金龍 一二五（朱）　舵隆 一二〇（摩）　四蹄飛 一二〇（高）

說明：十 減三磅　※ 減五磅　× 減七磅

場內孖寶第一口　第一搭二場
場內孖寶第二口　第五搭六場
場內孖Q　第八搭九場
場外孖Q　第二搭三場
場外三寶彩　第七、八、九場
場外連贏位　第一場
場外科加士　第五場
四重彩　第六場
場外孖寶第一口　第二搭四場
場外孖寶第二口　第五搭七場
場外孖寶第三口　第六搭八場

週三夜馬特別彩池派彩公佈

【本報訊】馬會昨公佈週三夜馬四項特別彩池派彩，六環彩及場外孖Q俱爲熱門獲勝，派彩雖不算高，但也不低，其中場外孖Q，更稍超賠率，場內孖Q，及場內三寶均因尾場爆大冷而變得賠率比較可觀，茲列如下：

六環彩：每注派彩一千二百七十五元，總投注八百七十萬〇一千二百元，有五千四百六十七注中彩。

場外孖Q：每注派彩六百六十元，總投注七百五十九萬三千四百七十元，有九千二百一十六注中彩。

場內孖Q：每注派彩二千〇卅元，總投注六十八萬六千六百九十元，有二百七十一注中彩。

場內三寶：每注派彩二千一百九十七元，總投注六十三萬六千〇八十元，有二百卅一注中彩。

場外三寶精選

週六日馬，三寶彩編在第七、八、九三場，頭關由第三班馬串，路程為二二三〇公尺，次關由第二班担任，路程為一八〇〇公尺，第三關由第二班担任，路程九七五公尺，茲將此三場頭馬介紹如下：

第七場	第八場	第九場
一定好	新星月	夠威
凱旋歌	雅趣	威龍

第七場 第三班 二二三〇公尺

一定好上賽輕易擒來，其見利害，賽後復課，狀態更進一步，此程更合腳法，今賽必盡力奪杯，值得捧場。

凱旋歌老馬迴光，火氣旺盛，最後試跑所見，步爽身輕，狀態已勇，今賽配鬥志旺盛劉同安，負磅有利，此程有力一放到底。

第八場 第二班 一八〇〇公尺

新星月上賽走入第三，賽後即急急復課，狀態更勇，最後試跑與底倡青春萬歲拍跳，走勢順暢，氣勢更盛，態況生猛，此程最合腳法，今賽有力爭勝。

雅趣上賽走入第四，所負極微，賽後復課，毛色烏黑有光，氣勢更盛，狀態大勇，今賽有力威脅前駒。

第九場 第二班 九七五公尺

夠威經兩賽後，態康健，最後試跑與底倡金安拍跳，走勢洶湧，火氣旺盛，狀態大勇，今賽配魏德禮，更有助力，勝望極高。

威龍質素不弱，此程有高速，最後試跑所見，步爽身輕，狀態更勇，今賽有力威脅前駒。

靚胆與最佳配搭

王安

	靚胆		配搭	
第六場：	11 少年勇士		6 快樂音韻	2 華蓮絲
第七場：	7 核子天下		5 青春萬歲	1 一定好
第九場：	3 威龍		2 綠翡翠	1 夠威

少年勇士

第六場：今場屬四重彩場合，得利質素通而態不俗，只不過可能因磅重機會打折扣，最多位置。華蓮絲老馬狀態靚，位置實在趕硬。月槃身重頭肥未在狀態，安騰態靚但一六五〇實在太長，赤麒態驗幾好，不過馬似在退步，快樂音韻不過不失，藉著磅際之助可爭一位，奪標日前瞭落两過得去，位置機會，快猛態漿暗起機會不小，可勝準備功夫已做到十足，馬勵起，好好日態靚狀地可爭。少年勇士質素在此班肯定有著數，磅輕有狀態，甘保頓鬥智認為機會仍屬壓一，萬里長城操唔起，快活人二世初出狀態太弱，兒童城馬保持狀態惟對手有差池下則有人僅機會。

核子天下

第七場：一定好狀態最勇，此程特佳有坐二望一機會，豪爽路程加磅略嫌重一點，講馬跑呢程最靚，馬來之寶馬靚而路程太長，凱旋歌狀態普通而已，青春萬歲近期躍起態不俗，兼且長途兩合，位置甚穩，維京一號路程合狀態勇但我始終認為呢匹馬在第三班唔惡得去邊，核子天下今季狀態以目前最靚，磅輕路合大師傅騎，頭馬首選對象，鬧金王子死步馬最多唔着攝磅估一位而已。

威龍

第九場：威龍馬大勇，兼且在今場較精銳，志在必得，可以捧場。夠威馬比上次更靚，加上魏德禮出讚機會亦大。綠翡翠保持贏馬時水準，此程更合腳法，足可爭雄。其餘馬匹福馬初起未足，先惠態平，更威害情緒不安定，狀態不外如是，金碧態不俗但最後一腳欠火，故不可太看好，機會實打了折扣。柏趣操起係唯一冷門馬，十全十美未操起，木瓜缺態。

四重彩

神眼

華蓮絲　得利　安騰　快樂音韻

週六日馬，四重彩編在第六場舉行，由第六班馬匹擔任，出馬十四匹，路程為一六五〇公尺，此組形勢混亂，低班馬走中距離，出馬又多，大熱門不宜過信，茲將此組有態勇馬介紹如下：

第六場 第六班 一六五〇公尺

華蓮絲上賽一四〇〇公尺，惟恐一條直路，力擒好味，拼後復課，已無喘氣，健康良好，狀態更勇，此程更合腳法，憑質素較高，今賽仍有機會，四重彩中應佔一席位。

得利上賽沿途受阻，致落第而回，但操練未常稍歇，有意捲土重來。最後試跑與飛得同試，沿途在內欄推進，走勢洶湧，狀態更勇，今賽不過加一磅，應無影響，三甲必入，四重彩中穩健份子。

安騰近期狀態大勇，週一與驍騰拍跳，起步搶快，走勢凌厲，步伐輕巧，氣勢旺盛，最後試跑快試兩段，走勢順暢，步爽身輕，態況生猛，此程稍嫌長，但盧約翰之功架，且留任放，今賽應有可為。

快樂音韻較宜此程，近態轉好多時，最後試跑與同主馬快樂飛馬拍跳，步爽不弱，今賽配呂健威，有減七磅之利，此程有力放到。

今次四重彩場次中，快放馬安騰，快樂音韻狀態極勇，有力放到，後上馬得利，華蓮絲質素苗先，四重彩中有力後上爭回一席。

下週末賽馬 兩駒易場

馬會賽事秘書巴栢昨日宣佈：下週末（廿六日）有兩匹馬在易場次。第三班一二三五公尺第二組除去永利加入聰明女，第三組除去聰明女加入永利。

新界民政署公告

政府現將下列位於新界西貢北港之兩個地段之三年期租約，採取每年繳納租金方式，公開徵求投標。

地段號數	位置	面積	建築規約	批期	用途
二二一約一三九八號地段	新界西貢北港	約一八五點八方米（二千方呎）	十二個月內完成五萬元之上蓋	首先實定為三年，以後按季計算	輕工業
二二一約一三九九號地段	新界西貢北港	約一八五點八方米（二千方呎）	十二個月內完成五萬元之上蓋	首先實定為三年，以後按季計算	輕工業

細則

（二）投標者必須用配發之投標表格申請，並須在信封外書明投標書字樣，並註明致新界政務司收執，及須於一九七七年十二月七日星期三正午十二時之前投入設於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓新界民政署接待室之投標箱內，逾期申請書概不受理。

（三）投標申請表格，投標告示及合約則可向位於九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓之新界民政署或元朗理民府、屯門理民府、荃灣理民府、大埔理民府或位於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署之沙田理民府、西貢理民府或香港中環德輔道中一四一號國際大廈五樓之離島理民府索取。而有關之投標圖則亦可在上述各辦事處索閱。

（四）政府不須接納任何投標申請。換而言之，政府不受任何束縛。

新界政務司 鍾逸傑

新界民政署

茲公佈隸屬於十五個不同出售批號之十五層樓宇，將於一九七七年十一月三十日（星期三）下午三時起在九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署公開拍賣。

詳細情形及售樓規約可由九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處六樓之新界民政署或元朗理民府、屯門理民府、大埔理民府、沙田理民府、西貢理民府及位於香港德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府索取，售樓圖則亦可向上述辦事處索閱。

細則

出售批號第一號	萬年街一〇〇號五樓	二二五約八四五號地段
出售批號第二號	萬年街十九號三樓	二二五約八二九號地段
出售批號第三號	萬年街十九號四樓	二二五約八二九號地段
出售批號第四號	萬年街十七號四樓	二二五約八二八號地段
出售批號第五號	萬年街十九號五樓	二二五約八二九號地段
出售批號第六號	萬年街十七號五樓	二二五約八二八號地段
出售批號第七號	萬年街十五號五樓	二二五約八二八號地段
出售批號第八號	萬年街二十四號四樓	二二五約八三〇號地段
出售批號第九號	萬年街廿六號四樓	二二五約八三一號地段
出售批號第十號	萬年街廿八號四樓	二二五約八三一號地段
出售批號第十一號	萬年街廿四號五樓	二二五約八三〇號地段
出售批號第十二號	萬年街廿六號五樓	二二五約八三一號地段
出售批號第十三號	宜春街八號五樓	二二五約八一二號地段
出售批號第十四號	宜春街十四號五樓	二二五約八一〇號地段
出售批號第十五號	宜春街十六號五樓	二二五約八一〇號地段

每一層樓宇出售時均為空屋，樓面面積約為六百九十二方呎，每年須繳地租一元二角。

新界政務司 鍾逸傑

香港最高法院

一九七七年公司結束事件第六十七宗

為頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——TELEPRODUCTIONS(HK)LIMITED.

註冊地址——香港滙豐銀行大廈四〇三至四一三室

頒發結束令日期——一九七七年十一月八日

遞呈日期——一九七七年十月七日

茲定於一九七七年十一月三十日（星期三）在香港遮打道三號滙德隆大廈十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議，時間如下：債權人——下午二時三十分　出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 翟克誠

香港最高法院

一九七七年破產案件第十一宗

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

關於前滙新界沙田HA KING HAU VILLAGE十九號之MAK WAI TONG事。

接管令日期——一九七七年十一月九日

第一次會議日期及地點——一九七七年十一月二十九日（星期二）上午十時三十分在香港遮打道三號滙德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 翟克誠

香港最高法院

一九七五年公司結束事件第五十五宗

攤派債欵預告

公司名稱——萬發置業有限公司

註冊地址——香港遮打道三號滙德隆大廈十樓

債權登記截止日期——一九七七年十二月三日

清算人——破產管理官

清算人地址——香港遮打道三號滙德隆大廈十樓

破產管理官暨清算人 翟克誠

香港最高法院

一九七七年破產案件第二十七宗

為頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

關於西新界洪水橋丹桂村洪橋道一〇二號之林麗欽以富榮證券公司前在香港德輔道中二五九——二六五號嘉華銀行大廈九〇一室

接管令日期——一九七七年十一月九日

第一次會議日期及地點——一九七七年十二月一日（星期四）下午二時三十分在香港遮打道三號滙德隆大廈十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 翟克誠

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）將介於東頭村道與樂富官立小學間之一段聯合道及其兩旁行人路予以擴闊及修改其路線，其範圍業以在圖則KH1176／1（以下簡稱「上述圖則」）內分別用粉紅色及灰色表明。

（乙）在聯合道西邊面對新九龍第一號墳場（即嘉林邊道基督教墳場）之處闢建一巴士停車處，其範圍業已在上述圖則內用棕色表明。

（丙）將東頭平房區前面一段高架行人路之護土牆予以改建，其範圍業已在上述圖則內用藍色表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署二樓九龍城民政處供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十二月十八日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年一月十八日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年十一月十八日

工務司 麥德霖

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）將興發街之部份路線，路面水平及闊度予以修改，其範圍業已在圖則CM83（以下簡稱「上述圖則」）內分別用粉紅色及灰色表明；

（乙）將維園道之部份路線、路面水平及闊度予以修改，其範圍業已在上述圖則內分別用粉紅色及灰色表明；

（丙）沿維園道興建一條高架道路，其範圍業已在上述圖則內用黃色及灰色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港英皇道二十八至三十二號地下東區民政處供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十二月四日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年一月四日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年十一月四日

工務司 麥德霖

告示

街道（改建）條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三零章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

（甲）由高士打道近京士頓街與該道交界處，興建一條高架道路通至維園道，其範圍業已在圖則HH3172／1（以下簡稱「上述圖則」）內用黃色表明；

（乙）將高士打道、維園道及連接該兩道之道路之部份路線及路面闊度予以修改，其範圍業已在上述圖則內用粉紅色、綠色、灰色及黑斜線表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、花園道美利大廈二十樓地政測量處及香港軒尼詩道二零一號東華大廈灣仔民政處供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十二月十一日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中敍明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七八年一月十一日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七七年十一月十一日

工務司 麥德霖

機場檢獲毒品 今年顯著減少
過去十個月共拘卅七人

【本報訊】駐香港國際機場的海關人員，在過去十個月內，共拘獲三十七名毒品有關人士。去年同期則有六十九人之多。

海關發言人表示：上述數字顯示，經由啓德機場把毒品偷運到香港來的人數，下降了百分之五十強。同時，這段時間在機場檢獲的毒品，亦達一百六十八點一公斤，與去年同期比較，下跌百分之十六。

該發言人解釋說：「這兩方面的數字，都有下跌之現象，是由於派駐機場的海關人員近來採用了高度有效的措施，對付運毒問題」。

海關人員在過去十個月內所檢獲的毒品，仍然以嗎啡、海洛英佔大多數。其他的毒品包括鴉片、大麻、第一號毒品、手槍與子彈。

他說：「走私者的手法層出不窮，令人難以識破。但受過優良訓練的海關人員，卻很容易識穿他們的詭計。」

他舉例來說，在破獲的運毒案中，有些是將毒品藏在木鼓、衣箱與公事包的暗格，或高跟鞋後的鞋跟裏面，有些走私者則利用鮮果（鳳梨）、鯆魚和自己製造的麵糰隱藏毒品。不過，有些走私者還是採用古老和傳統的方式，將毒品綁在身上帶過海關。

該發言人強調：「雖然我們在緝毒方面已有重大的成就，但我們仍會繼續提高警覺和改進偵查方法，以防止毒品經由機場運入香港。」

地下鐵海底隧道 昨進行沉管工程
預期明年底可完成

【本報訊】地下鐵路海底隧道的首節沉管，已於昨晨七時在觀塘填海區對出的海面，進行安放工程。

由十四節沉管組成的地下鐵路海底隧道，安放工程預期於明年十二月完成。

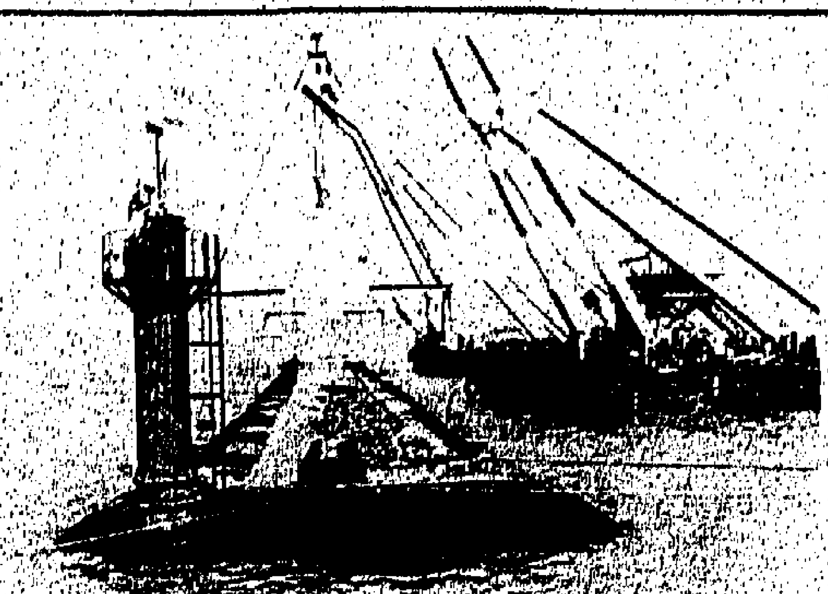
首四節的沉管已建成，每節約重八千噸，長一百六十尺，闊四十四尺的沉管，經在啓德填海區附近建造，以預力混凝土製造，有兩條地下鐵路行車隧道。

安放沉管的工程，由一艘特別製造的工程船負責進行，首節沉管安放約需六小時。

這艘工程船，是日本一家廠特別爲承建海底隧道的而附各組主要設計製造，並購置了一千五百萬元保險。

在安放沉管時，工程船的兩翼將會搖起，成十字形狀，並由八個錨緊握，將放下的沉管首先拖到工程船的下面，並由鋼纜繫緊，然後用八百噸的混凝土壓力，和一百五十噸的水壓將沉管壓下，由鋼錨緩緩放到海床的碎石基道上。在安放沉管時，工程船的位置由八個錨鋼纜確定，沉管由鋼纜繫整到精確的位置，沉管兩端另有特別的瞭望塔，協助控制位置。

當沉管安放工程完成後，沉管與沉管間接口的橡膠墊料，將會在水底利用自然水力封壓口，沉管接口處的內部，將用一層永久性的鋼鐵及混凝土封好。



圖爲地鐵的一節沉管，全長共分爲十四節，全部安放工程明年底完成。

尖沙咀官地 定期拍賣

【本報訊】工務司署地政測量署定於本月二十五日（星期五）下午二時三十分在大會堂劇院，公開拍賣尖沙咀東部另一幅主要發展地段。

該幅地段面積達四千平方米，座落於漆咸道與梳士巴利道交界處，與作非工業用途。投得者須於一九八一年十二月三十一日前，完成價值二千萬元之上蓋工程。

同日尚有一幅位於柴灣豐業街之官地公開出售。該幅官地面積逾一千五百方米，可作工業或貨倉用途。投得者須在一九八一年十二月三十一日前，完成價值四百三十萬元之上蓋工程。

如欲有關上述兩幅官地之圖則或索取拍賣資料，可到香港政府合署西座地下諮詢處或油麻地彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

屯門新市道路渠務 工程展開一年完成

【本報訊】工務司署着手在屯門北部進行另一系列之道路及渠務工程，以配合新市鎮之需求。

最近批出的一份合約價值約爲九百五十萬元，包括興建約二萬四千七百平方米之道路及行人路，與及舖設長二千三百米之雨水及污水渠道。

屯門新市拓展工程處署理總工程師鄧國基說：上述工程約需時十二個月完成。當有關道路及渠道建築完竣後，另一幅面積約三點三公頃的土地將撥充工業發展之用。

鄧氏又說，在大興邨以南的一條支路將擴濶爲一條雙程行車道。與此同時，區內之另一條支路將延長至大興邨第二期區內。

另一方面，耗資三億元之屯門公路工程發展順利。此項工程包括興建一條三線行車道與及兩個分層交匯處。

屯門公路將料可於明年初通車。

鄧氏透露當局亦已着手籌劃屯門公路第二期工程。此期工程與第一期相同，亦是興建一條三線行車路。第二期工程預料於一九八〇年竣工。

安妮公主喜誕麟兒 港督代表居民致賀

【本報訊】港督麥理浩爵士代表全港居民向安妮公主及菲臘上尉致電，祝賀他們誕下麟兒。賀電原文謂：「本人代表全港居民，熱烈恭賀弄璋之喜。」

新界下週連串節目 慶祝女皇登基銀禧

【本報訊】新界下週舉行連串活動，慶祝女皇登基銀禧紀念，預料有數以千計之男女老幼參加。

新界各區之銀禧紀念慶祝委員會，經多月的籌備，現已編排豐富的遊藝節目及體育活動，使該慶典增添歡樂。彼等爲兒童安排了多種跳高、賽跑、射擊及滾球遊戲。年青人則可參加運動會及其他體育比賽，如排球、籃球、小型足球、乒乓球及羽毛球等。

專爲老年人舉辦的電影晚會及問答比賽，定於下星期三在雅麗珊郡士社區服務中心舉行。

荃灣、屯門、元朗、大埔及離島各區，在這個星期內，特別是晚上，分別假體育場館及運動場舉辦娛樂節目，包括大巡遊、舞獅、位置戲、遊藝會、花燈展覽、音樂、話劇及粵劇表演等。

香港電視廣播有限公司於星期二晚，在大埔運動場舉行一大埔之夜晚會，屆時副新界政務司杜迪將會出席。

麗的電視則於星期三晚上七時四十五分至十時，在粉嶺運動場舉行綜合晚會，由新界政務司鍾逸傑主持開幕。此外，鍾氏並於星期五晚，爲元朗大球場舉行之大巡遊主持開幕禮。大巡遊之主要項目爲舞獅、舞麒麟、飄色及舞蹈表演。

荃灣部分樓宇 今晚暫停供水

【本報訊】水務署宣佈，新界荃灣區若干樓宇，於本月廿三日晚上十時至翌晨六時，暫停供水八小時，以便水務人員在葵涌大連排道附近之蕙定路，進行接駁干字型水管工程。

受影響之樓宇位於葵安路至葵涌道的一段大連排道、嘉慶路及永業街範圍內，包括羅氏美光織業大廈、生記工業大廈、美適工業大廈、葵涌消防局、永佳漂染廠、益興建築地盆、瑞豪雅藥公司、九龍染織、保倫紡織有限公司、裕林工業大廈、裕林工業大廈第二期、黃珍記工業大廈、生昌工業大廈、連華工業大廈、大華運輸工業有限公司、卜內門化學倉及羅氏美光發展大廈。

行車改道

【本報訊】運輸署宣佈，部份忠連拿利及上德道由下星期二起，改爲由羅便臣道至衙城道之單程路線。

受影響部份爲羅便臣道以西的一段忠連拿利，及介於香雪道與衙城道之間的一段上德道。

此項臨時措施將持續約七星期，以便進行水管及煤氣管敷設工程。屆時上述兩段道路將設適當交通標誌，指導駕車人士。

國際事務書院 新聞工作學系 舉行入學考試

國際事務書院，開辦之第二屆新聞工作學系兩年制文憑課程（逢星期二及星期四晚上七時至九時半上課），中學畢業生可申請。電話：三六七八一〇一或到尖沙咀漆咸道八十一號至八十三號金德大厦四樓，由該組名之學生非常踴躍，該院定於本星期六舉行入學別試，由院長陳海教授、副院長暨高級講師親自主持。

歐籍女子 電梯內被劫

【本報訊】昨日中午十二時四十七分，尖沙咀加拿芬道十八號九樓，有一名卅一歲歐籍女子，從外回家時，在電梯內被劫。

事發時，持刀男子隨她進入電梯，待電梯升至九樓時，賊人用刀指着她的腰間，搶去手袋內的五百元現款、一隻二百元的金鈪及一隻手錶，賊人得手後推她出電梯外，自己乘電梯下樓逃去。

事主後來致電報警，惟警方人員抵場時，賊際巴杳。

堅尼地街私人樓宇 政府列爲社區用地 業主堅決提出反對

【本報訊】受政府發展計劃影響的灣仔堅尼地街及隆安街的一羣業主，今晚將與區內民政署人員會晤，表示他們反對該計劃的意見。

受影響的是堅尼地街十一號、十一號A、十五號、十七號及隆安街十五號。在最近公開陳列的城市設計分區計劃大綱圖上，這些物業地段被列作政府、團體及社區用地。表示政府將徵收上述地點的樓宇，作發展用途，使三百多名居民大感不安。

上址三十多名業主感到不解，是何以私人住宅用地，竟作爲政府、團體及社區用地。於是向工務局查詢，知道政府將會徵收他們的樓宇，政府收樓處職員也証實有關文件正在處理。

業主們獲悉後，大感彷徨，立即聯名寄出反對書，表示堅決反對，並希望城市設計委員會撤銷該決定。

信中強調該等樓宇爲私家住宅用地，與一般所謂「政府、團體與社區用地」有別。

投資美國最佳機會

在美國的國泰酒家，和新國泰酒家，位於紐約白人高尚地區，座位約三百，有酒吧，大泊車場，東主經營兩酒家，已近二十三年，業務一直穩定發展，惟因東主患病退休，無力主理，願以合理價錢出讓，如有意商美國投資發展事業，現東主可代投資者辦理居留身份，請逕函20, CONFUCIUS PLAZA, APT. 36F, NEWYORK, N.Y. 1002 U.S.A. 接洽。國泰酒家地址：CHINA GARDEN 55 TARRYTOWN ROAD WHITE PLAINS, N.Y. 新國泰酒家地址：CHINA GARDEN EAST CHESTER 561 WHITE PLAINS ROAD EAST CHESTER, N.Y.

威威商場招租

土瓜灣地王 月租數百元 規模宏大 裝修華麗

地址：土瓜灣道八十號（嘉賓酒樓側）電話：六四七一八八

想買又平又靚地毯，萬勿錯過良機。

每逢我們的週年大減價，情況都是極之擠擁，最抵買的項目一早便搶購一空。本年度大減價，世界各地名貴地毯，最低以五折出售，記緊不要錯過機會及早蒞臨選購。

祥泰地毯有限公司週年大減價

十一月十二日至廿七日

每日上午九時至下午六時卅分

九龍海運大廈2樓240室

宏興鷓鴣菜

兒科專藥

宏興鷓鴣菜乃兒童護身珍品，功能除蟲去積，增長發育，寧神安睡；月服兩次，可保小兒週年平安。

港九各大藥房有售 總發行：香港北角英皇道151號弍樓

人消瘦，百病生；人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體削伐，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風咳，神經衰弱，百病叢生。消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重，肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街平安，新前閩道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協興，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學

學士學位之課程：工商管理（BBA），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略（BA）。

碩士學位課程：工商管理（MBA）公共行政政略（MPA）。

現在可申請入一九七八年正月九日開學之學期。入學手續請先將中學或大學成績表寄來然後辦其他入學手續。

WRITE: ADMISSIONS OFFICE DEPT H4
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO CA
94118, U.S.A.

For your convenience catalogue and application can be picked up at: Lee Seng Heng Fish's Gravy & Canning Fty. Ltd. 2-10 Aberdeen Main Road Hong Kong
You may telephone or write a letter for them.

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

雅達 5-237171（4綫） 5-230790 3-684411

澳洲、紐西蘭 12天
曼谷、芭提雅 5天
歐洲七國 20天
日本北海道雪節特選 7天 1978 2月1日
鹿兒島、南北九州 7天
馬、星、泰聯遊 10天
檀島、美加西岸聖誕特選 16天
東京週末遊 5天逢星期五出發
菲律賓聖誕特選 6天 22/12 27/12

安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証

香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171（10綫） 3-674001（3綫）

美國加拿大 5/12 22/12 4/2 23/
夏威夷羣島 5/12 23/12 4/2 23/
曼谷芭提雅 23/11 23/12 24/12 25/12 3/
鹿兒島東京 23/12 24/12 2/1 4/2 25/2
泰馬星聯遊 20/11 21/12 23/12 25/12 3/
九州韓國 23/12 24/12 2/1 4/2 25/2
馬星聯遊 23/11 22/12 25/12 15/1 5/2
韓國濟洲島 27/11 11/12 23/12 24/12 25/12
澳洲紐西蘭 22/12 5/2 23/
非洲仙境遊 18/12 25/12 5/
台灣阿里山 25/11 18/12 21/12 23/12 24/12 14/1 27/1 5/2 2/ 6/2
菲律賓碧瑤 5/12 21/12 23/12 24/12 25/12 27/1 4/2 5/2 6/2 7/2

（九龍東英大廈商場分公司・假日下午照常）

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2字）
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

免費請您遊埠

（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）

凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速。

即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大厦七樓

大地 5-233260 5-264133-8

九天韓日：11月27日 12月23.24.25日 1月14日 2月4.6日
八天九州本州：12月10.22.24日 1月7.21日 2月6日
七天日本珍珠：12月3.20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日 2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期五出發
七天、九天台灣：逢星期六出發
六天菲律賓碧瑤：12月22.23.24日 2月6日
七天菲島碧瑤：12月18.24.30日 2月1.6.11日（逢星期六出發）
十天馬星泰：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
七天馬星：12月23.24.30日 1月13日 2月6.8日
五天泰國明珠：（逢星期五出發）12月23.24.25.26日
美加聯遊：12月24日 2月7日

免費協辦各地簽証・代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

鐵行 5-263181（4綫）

承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢

香港德輔道中鐵行大厦三樓

安達 3-686231 5-266421

6天東京：24/12 26/12
菲律賓 每週六出發
日本本州：1/12 26/12
台灣：19/11 24/12 25/12
星馬泰：23/12
美加東西岸：21/12
7天馬星：23/12
美加西岸：21/12
澳紐十二天 24/12 7/2 25/3

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大厦四樓

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 12月12.22.24日
鹿兒島南北九州 12月22
韓國日本日光 12月19.24日
日本北海道雪節八天 2月1日
美加西岸 12月19日
台灣 11月19 12月10.23.24.25.26.30日
韓國五天 12月24日
馬星泰聯遊 11月20日 12月22
馬星 11月20日 12月22
菲律賓 11月18日 12月23.24日

香港德輔道中萬宜大厦622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

世界 3-673121 5-225181

美加西岸 15天 18/12
全美加 22天 18/12
南非黃金國 14天 23/12 1/2
歐洲假期 20天 17/12
韓國日本聯遊 8天 20/11 1/2 24/3
韓國四天特選 4天 14/12 1/2 24/3
韓國週末遊 4天 逢星期六出發
漢城斧山慶州 5天 逢星期五出發
日本本州特選 7天 15/11 1/2 25/3
馬星聯遊 7天 13/12 1/2 22/3
曼谷芭提雅古城 6天 15/12
東京週末遊 5天 逢星期五出發

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大厦107室電話：3-686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港太古大厦一一〇五室

牛潭尾大毒案判决

毒玫瑰丈夫劉家祿 被判入獄十五年

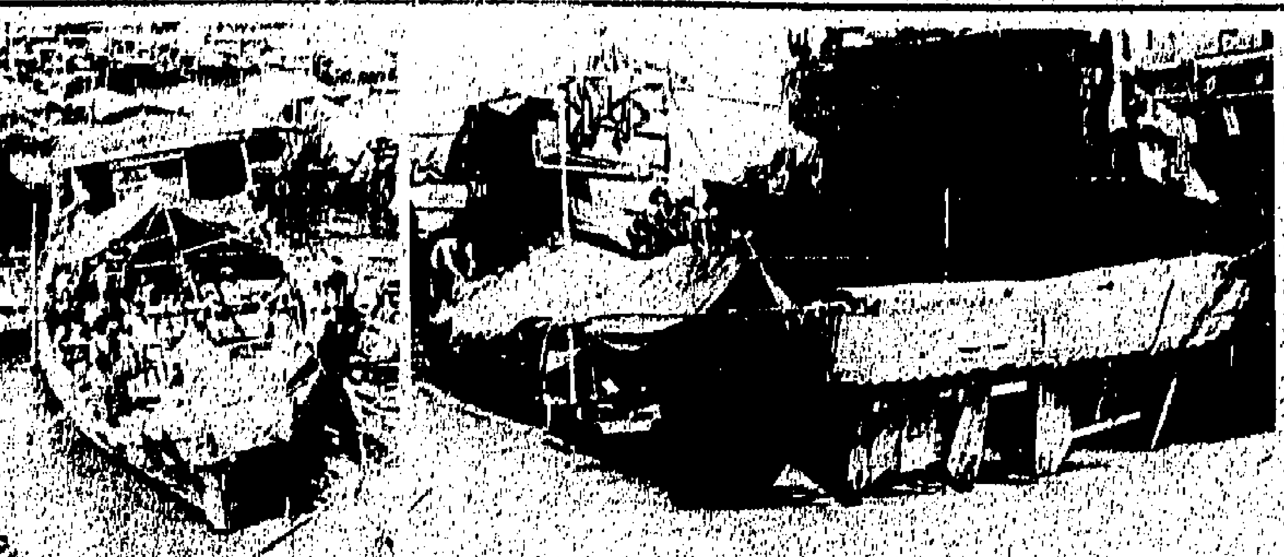
首被告鄭潘奇囚十八載

【本報訊】新界牛潭尾大毒案，昨在高院審結，五男二女陪審團經過退庭商議四小時四十五分鐘後，分別以六比一及五比二人數裁定首次兩被告串謀販毒罪名成立，法官即重判首被告鄭潘奇入獄十八年，次被告劉家祿（毒玫瑰楊燕卿丈夫）入獄十五年。

法官判處時指出，販毒罪行嚴重，使社會上有很多人受害，次被告曾犯有同類案底，且曾被判入獄，但仍未知悔改，故必須嚴辦，案中涉及大毒販數案夫婦，其所經營毒品，規模龐大，但兩被告亦不算小，不過首被告罪行亦較次被告為大。

被告潮籍男子：㈠鄭潘奇，又名鄭奇，又名潘哥，四十一歲，報稱舍氣工人；㈡劉家祿，四十五歲（按即「毒玫瑰」楊燕卿之夫），被控於一九六九年至七四年間，與男子林清強、邱永棠（又名肥油）及黃錦泉，在新界地區串謀經營販賣毒品海洛英。首被告由郭力勤大律師，次被告由史伯勞大律師代辯，香港控罪（按首被告曾被准以七十五萬元，其中現金廿五萬元及兩名人事每廿五萬元保釋外出候訊，次被告則沒有保釋），檢察官雅丹士主控，案由高院按察司費格爾聆訊，陪審員五男二女。

案情透露，案中控方證人林清強及邱永棠，供述被告之同黨，是大被控方特赦而出庭作證，林於一九六五年與首被告認識，六九年與首被告合作，在新界牛潭尾作大本營，經營毒品，繼而展開遍及新界各地，其集團規模日大，次被告初受僱於其集團工作，後更合夥經營，林日較首被告曾發出一張面額一百五十萬元支票與大毒梟吳錫豪（即跛豪），因當時其組織之毒品是由跛豪供給，同時警方根據首被告之卜戶口賬目記錄，以足證明其事，目前正在服刑中的跛豪之妻鄭月英，亦曾出庭作證。



油蔴地避風塘艇戶報稱昨晨再度發生沉艇事件之肇事兩住家艇。（本報記者[illegible]攝）

油蔴地避風塘內 兩住家艇無故沉沒 艇戶今往督轅請願

【本報訊】房屋署發言人表示，在油蔴地避風塘沉沒的兩艘住家艇，一俟海事處的調查報告完畢後，將會根據報告其作出妥當與否的決定。

如果認為該十多名艇戶須要安置的話，房屋司署將會協助他們住進深水埗的臨時安置所去。

今日下午三時，二十多名油蔴地避風塘住家艇艇戶，將會結隊再次前往督轅請願，促請當局給予安置。

較早時，當局曾經提議他們搬往屯門大興邨定居，但他們全不接受，認為路途遙遠。

沉沒的兩艘住家艇編號Y四一和Y四三號，昨日凌晨四時許，Y四三號艇上人家發覺船入水，旋告傾側，張姓夫婦急急收拾細軟，帶了年幼的孩子到鄰近艇戶去。

十時許，Y四一號艇，作務的艇主亦發覺船內滲進了海水，有下沉跡象。

兩艘住家艇的艇戶乃向海事處請求協助，據悉，油蔴地避風塘內，有百多艘十年以上的殘破住家艇，他們約要求當局安置，但拒絕不接受安置在屯門大興邨的建議。

四賊刦打金工場 掠去五十兩黃金

【本報訊】四名持刀劫匪，昨晨闖入旺角彌敦道一打金工場，刦去五十兩黃金及兩兩白金，價值達五萬餘元，一名男子與匪糾纏時受輕傷，已送院敷藥。

現場為彌敦道五二二號寶寧大廈十八樓C座一八一二室，工場東主名黃海，四十歲。昨晨九時四十五分，他正與兩名學徒在內工作，而大門未關；突有四名廿四、五歲男子持刀闖入，指嚇各人，聲言打刦，東主黃海不甘損失，衝上前與四匪糾纏，但寡不敵衆，被其中一匪以刀割傷頸部，三名事主乃不敢妄動；匪徒將三人細綁後，搜去桌上的金飾，事後，四匪迅速逃去，事主掙脫細綁，撥電報警，警方初時以為劫匪仍在大廈內，乃封鎖現場，但遍查無獲。

現行警察條例將修訂 授權警務處長承認 初級警察員佐協會

【本報訊】為使警務處長有充份權力，承認初級警察員佐協會的成立，律政司已向當局建議修訂警務條例法案，授予警務處長有承認權。

據港府發言人昨下午表示：一項建議修訂警察條例的法案，將於在今日出版的憲報中刊登，該項建議授權警務處長，承認初級警察員佐協會。

發言人繼續說：初級警察員佐協會之代表，現正在警察總部一位高級警官從旁提供意見下，草擬該協會的章程，而該協會的成員，必需是持察級以下之警務人員。

該名發言人指出：協會的會章內所規條，必須獲得警務處長的批准，並且在未得其同意之前，不得作出任何修改。

發言人又說明，該協會的籌備委員會業已同意，協會的成員必須為現役警員，而任何已遭停職的警員，均不得在停職期間成為該會之會員，或在會中擔任任何職位。發言人表示，上述建議尤受歡迎。在任何情形下，此等建議均為初級警察員佐協會獲得承認的條件之一。

屯門工廠樓宇出售

屯門74號地段工業大廈，面向洪祥道及興旺街大片嘲四面單邊，每層一萬五千餘呎，分四單位，每單位五千餘呎至七千呎，一九七八年四月完成入伙。設計……收租自用均佳，誠為最理想難得投資機會，特備十七大小車位廉售，凡購買單位即配售車位，先買先得，售完即止。歡迎蒞臨地盤參觀選購。

發展商：田氏塑膠廠有限公司

電話：三—六七三〇九一至四

藏大量翻版錄音帶 東主經理兩人 分囚三至九月

【本報訊】一工業公司東主及一經理，被控藏有大批侵犯他人版權之翻版音樂錄音帶及冒牌錄音帶，為警方人員拘控，昨解維多利亞地方法院審訊，第一被告承認其中第三、四、五及八共四項控罪，第二被告祇承認第一項罪名，兩人所否認之控罪，獲控方撤銷，餘下第二罪及第七罪則裁定無罪，主審法官蕭其聆畢全案後，判處第一被告入獄九個月，而第二被告則入獄三個月，至於兩被告所承認之控罪中，有涉及冒充其他牌子的錄音帶則全部充公，而涉及不成立部份的錄音帶，法官認為應予發還，數計共為三十萬四千一百七十盒，但招涎及盒蓋則要毀去，據辯方律師表示，每盒獲還的錄音帶再出售，價為一元一角半，即全數為三十多萬元。

案中被告：(一)潘家就，卅四歲，工業公司東主；(二)潘家鴻，廿八歲，該公司經理，全部控罪共八項。

天氣・潮水

吹輕微至和緩北或西北風，天色晴朗，天氣乾燥。

昨晚十一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之五十二。最高氣溫約為攝氏二十三度。

高潮：上午一時四十一分。下午五時正。

低潮：上午九時十八分。下午八時五十分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水量為五十六億二千八百萬加侖外，本港各水塘之存水量為三百九十億二千六百萬加侖，即佔總貯量百分之五十八。

去年同日之存水量為五百九十四億二千一百萬加侖，即佔總貯量百分之八十八點二。

信昌危樓案 工目梁海榮續自辯

【本報訊】涉嫌與信昌危樓事件有關之四名被告，及一間被告公司，昨續在中央裁判署審訊，繼續由第三被告工目梁海榮自辯，指出興建大廈用之混凝土，所用之原份量，均是由一名助理則師指定及監督，倒入攪拌機者。

全案聆訊未畢，押候今日續訊。

梁海榮自辯稱，當日建築該大廈之二樓時，先由則師派其助手劉燦光到地盤，由他工對人指定混凝土原料之份量，然後吩咐工人，將原料磅過，而彼事先則已檢查磅之準確性是準的，才命工人將英坭，沙及石放入攪拌機攪拌，約兩分至三分鐘後，倒出，劉當場取來檢驗，並無表示不滿意，然後運上二樓落石屎，他亦親上二樓監工，約四十五分鐘，彼返回樓下看見劉燦光吩咐二人取出攪拌機內之混凝土，造成三個石屎磚，然後放在水中浸七日，堅固後，送交工專檢驗，工專其後給予公司之報告表示滿意。

本案四被告及一間被告公司，(一)戴棟，混凝土建築商，(二)鍾日，鍾士建築有限公司董事，(三)梁海榮，鍾士建築有限公司地盤工目，(四)梁拔燦，鍾士建築有限公司董事，(五)鍾士建築有限公司。分別被票控十七項罪名。

涉嫌參與本港毒馬案 四名英國男子 昨在澳洲提堂

【雪梨十七日合衆國際社電】四名英國男子，涉嫌與一個曾在香港賽馬的毒馬集團有關，今日在雪梨中央法庭提堂。

四名被告為芬蘭尼‧羅德尼，四十五歲，業理髮師，其子約翰‧羅德尼，廿四歲，理髮師，比德‧占姆士，卅七歲，無業及格雷戈里‧麥克納馬拉，廿七歲，無業。四人均報稱為班卡索人。

他們被控於本年四月廿三日在英國坎特布里的一場賽馬中出術，引致一匹大熱門馬無法勝出。

一名練馬師域陀，羅臣在法庭作供時指出，他對該匹名為TATTENHAM LAD的馬充滿希望，但賽果令他失望。

他續稱：由於該馬賽後顯得異常吃力，因此現已停止出賽，獲得充份休息。

該案將於星期五續審。

皇家海軍表演隊 綵排大滙演節目

【本報訊】現正訪港之皇家海軍表演隊昨日於政府大球場排演「高空健身操」，他們將於本月二十日至二十五日晚上參加女皇登基銀禧大滙演。

三十二名青年海軍隊員以快速手法裝起一座四十呎高三噸重之棚架，然後在棚架上表演多項複雜體操花式，全部動作均配合軍樂節奏。是項「高空健身操」由瑞典體能訓練制度演變而成。

另一隊特地來港參加銀禧大滙演之英軍隊伍傘兵團「紅魔鬼」降傘隊，前晚（星期三）於石崗機場作跳傘練習時，第二名隊員受傷，廿四歲之紐西蘭籍健‧荷斯跌傷手臂，不能在大滙演中參加演出，荷斯之位置將由駐港之前任「紅魔鬼」降傘隊隊員狄克‧韋特中士代替。「紅魔鬼」降傘隊在港首次意外發生於本月十一日，另一名隊員德奇‧楊格跌傷足踝，楊格之降傘意外地鈎着另一隊員之後備傘。

圖示皇家海軍表演隊於大球場綵排「高空健身操」時攝。

銀禧大滙演明起舉行 大球場附近交通改道

【本報訊】為紀念英女皇登基銀禧大滙演之舉行，將於本週末開始，一連七天，在政府大球場作實地綵排及正式表演，為疏導大球場附近一帶之交通，銅鑼灣及禮頓道一帶之交通將會採取臨時改道措施。警方發言人表示，由明天（十九日）開始至下星期五（廿五日）為止，每日下午五時三十分，觀衆到場前，下列道路將實施改道：

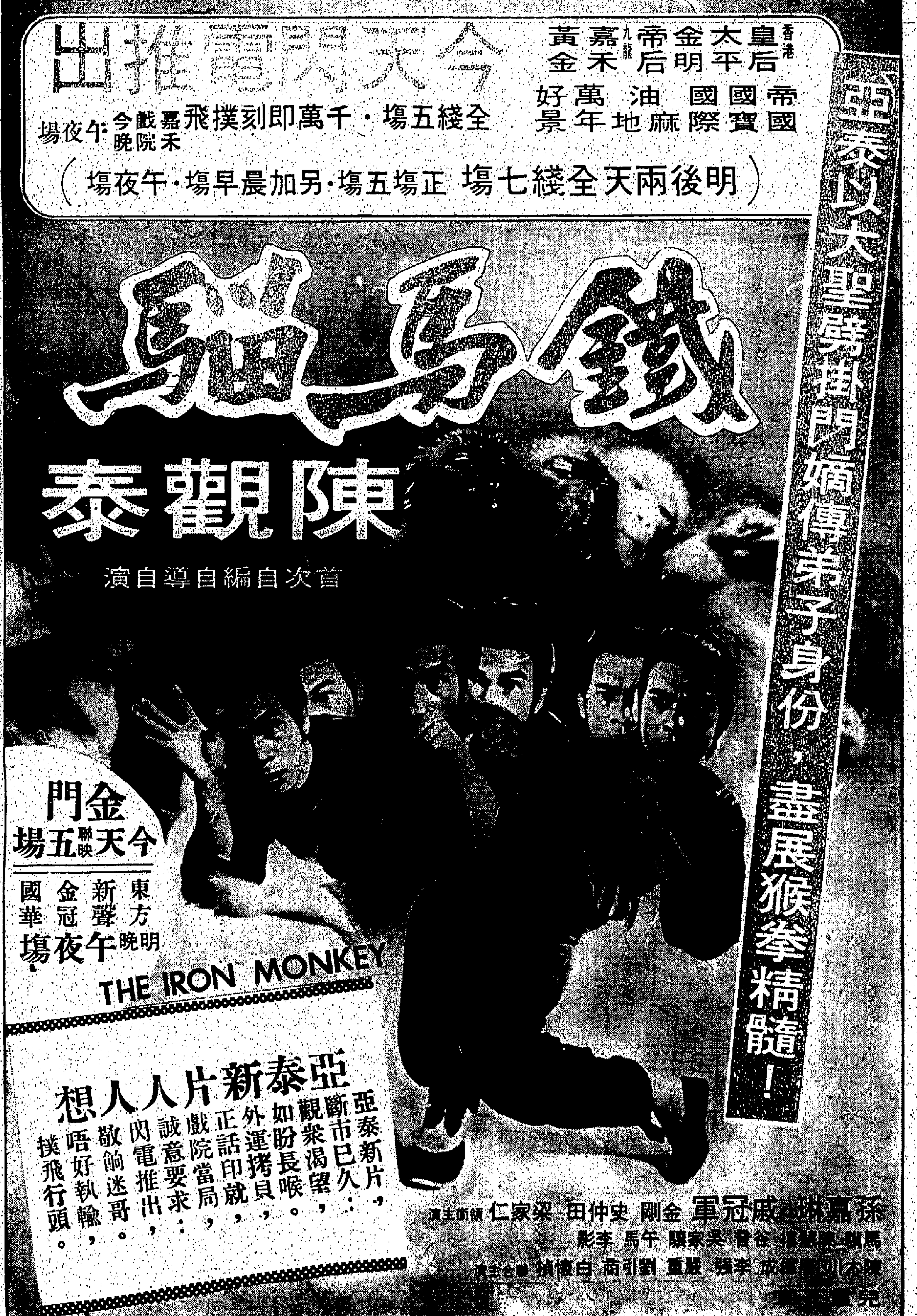
△加路連山道西面將改為單程南行，由禮頓道入大球場。

△加路連山道東面將改為單程北行，由大球場出禮頓道，除必須駛入該道路樓宇之車輛外，其他車輛不准駛入。

△東院道改為單程北行，由大球場至銅鑼灣道。

在上述期間內每晚九時十五分開始，大滙演節目完畢後，觀衆離場時，加路連山道西面再改道為單程北行，由大球場出禮頓道。至於東院道，及加路連山道東面之交通則依照觀衆入場時間之安排不變。警方又呼籲欣賞銀禧紀念大滙演之觀衆，請盡量利用交通工具前往政府大球場。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八



雨不灑花花不紅 人不補血體不强

「香港小姐」狄波拉說：常飲施務露酒 可保健美 活力充沛

為何要補血

有製造紅血球的要素 補助血液循環，新陳代謝 鮮葡萄釀造，無麻醉性

紅血球在人體內經常都在消耗中，如日常工作，尤其是女界於月事，懷孕，產後哺乳期間消耗更多，紅血球就算不消耗，在人體內也只能生存一百二十天，因此，我們必需注意紅血球的補充，施務露酒含鐵質，常飲施務露酒，可吸收豐富的鐵質，而自然產生大量紅血球。施務露酒更含有健胃消化的金鷄納皮，施務露酒係百年老牌純用新鮮葡萄釀造，無麻醉性，不同其他假冒品含有廉價化學酒精。

施務露 SERRAVALLO

維也納大醫院報告服飲施務露金鷄鐵樹酒後病人成績如下：

病人年歲及職業	病狀	治癒時間	身體重量 入院前	身體重量 出院後	鮮血球之增加 入院前	鮮血球之增加 出院後
卅歲縫衣婦	貧血萎黃	六星期	58公斤	64公斤	60巴仙	75巴仙
十九歲縫衣婦	同右	七星期	42公斤	46公斤	20巴仙	45巴仙
卅四歲銀匠	同右	四星期	61公斤	64公斤	30巴仙	45巴仙
廿一歲女侍	同右	五星期	53公斤	63公斤	20巴仙	40巴仙
廿四歲核數員	同右	五星期	36公斤	43公斤	20巴仙	60巴仙
廿三歲售貨員	同右	四星期	49公斤	52公斤	35巴仙	60巴仙
十六歲侍婦	同右	七星期	43公斤	47公斤	50巴仙	80巴仙

「香港小姐」狄波拉說：常飲施務露酒 可保健美 活力充沛

施務露酒飲完數樽後紅血球增加肌肉結實曲線美麗體重增加但不肥胖

施務露酒配合冰凍滾水怡神止渴 宴會美飲

遠東威方代表 歐必成有限公司

香港皇后大道中41至47號聯成大廈一樓 電話：五—二三零一九二

傳共市代表宣佈將港配額 配予其他國家

苗禮善認爲是恐嚇性質 迫使本港早日恢復談判

【本報訊】港府高層人士昨晚召開緊急會議之後，認爲布魯塞爾一項傳來的消息，可能性不大。

該項消息指出，歐洲共同市場首席談判員陳文聰宣佈，已開始將香港的配額分配給其他國家。假如香港再將談判拖下去，所得配額將會更少。

爲商討應付共同市場威脅的對策，港督麥理浩爵士昨晨特別召開一次高層緊急會議，上週末剛自布魯塞爾返港的貿易處長苗禮善，亦有出席。

貿易處長苗禮善稍後對報界訪問時表示，他不重視上述消息，但無論如何，港府會「循一貫途徑」，向布魯塞爾方面要求澄清該項消息。

苗禮善說：「本人感到難以知悉陳文聰所發表之聲明及對香港貿易和未何採取行動的各種見解。當我離開布魯塞爾時，陳文聰說他要研究六份協議，所以至於消息所說陳氏現正重新分配配額，我不知此項行動如何能夠實行，除非陳氏已主動公開該六份協議，及增加配額數字，則當別論，不過，這是不可能的。」

另一方面，工商署發言人透露：工商署左敦在短暫訪英後，日前已經返回布魯塞爾，等待事態進一步發展。

據悉，港督麥理浩爵士本週六離港赴英，也將談論此項問題。

但無論該項消息是否真確，已引起本港工商界人士廣泛關注，意見紛紜，一部份認爲陳文聰的宣佈，僅是一種談判技倆，港府及紡織業商人不宜過份緊張，另一部份的意見則表示港府不宜將談判拖得太久，應速謀對策。

香港總商會總幹事麥理覺昨日表示，共市首席談判代表陳文聰發表該項消息，共用意是向香港談判代表施壓力，相信只是共市談判技倆，本港不宜作出太激烈的反應。

「歐洲紡織月刊」總編輯宋凱沙亦認爲，陳文聰之言只是單方面聲明，不能作實，陳文聰此舉，不外是企圖迫使香港談判代表迅速恢復談判。

綜合路透社布魯塞爾十六、十七日電訊消息：歐洲共同市場紡織品首席談判代表陳文聰說，共市已開始將原來給香港的紡織品入口配額，分配給其他入口數量較少的國家。

該談判代表昨日在記者招待會上表示：我們已經在香港配額中削減一部份，如果香港將談判繼續拖下去，所得配額將會更少。

共市認爲香港是歐洲最大的廉價紡織品供應者，香港上週已召回談判代表團。共市表示，香港所提的建議並沒提供進一步談判的基礎。

陳文聰續稱：「共市與另一個較大供應者南韓接近達成協議，共市要求將南韓配額削減百分之七，南韓似已願意讓步。」

在香港方面，共市要求將配額削減百分之九，使明年的輸出配額只有十三萬八千噸。

香港已指責共同市場的計劃是「極度歧視性的」，說建議的限制將使香港的出口減少十一億港元以上，將導致一萬名香港居民失業。

共同市場認爲香港不能被當作爲一個眞正的發展中地區，陳文聰說「香港的經濟是有效率的，運轉得非常好，這就是說，從財政上看，香港有足夠的靈活性去處理這問題。」

陳文聰稱，共同市場要把較大供應者的入口配額加以緊縮，讓工業處於幼年狀態的窮國能有增長的餘地。

又訊：中華廠商聯合會昨日舉行會董會，鑑於最近歐洲共同市場無理削減香港紡織品配額，以致雙方談判中斷，該會會長黃照修在會上表示，英國在未加入共市之前，曾一再保證必爲香港爭取利益。現在英國任本次共市會議主席，對香港紡織品配額遭受歧視，而未能爲本港積極爭取合理待遇，深表遺憾。各會董一致決議，呼籲港府促請英國政府認眞負起責任，爲香港在共市所處境迅速據理力爭，以免打擊本港工業前途，此亦爲香港工商界之懇切期望。

該會秘書長李澤培，認爲共同市場這一新行動，增加了本港工業界的憂慮，關心本港與共同市場間倘若成爲議，配額會減少。港府應立即與工業界進行緊急研究，共商對策，否則拖得越久，對本港工業界越是不利。

港督明日返英

呈交和記事件報告 商討應付歐市談判

【本報訊】在各方注視之下，港督麥理浩爵士將於明日上午搭機前往倫敦，作其任期內每年一度之率召返英述職任務。

在港督這趟爲期約兩星期之短暫行程中，相信將會與英國各有關大臣舉行約十日之頻密官式會議及拜會活動，其主要之話題，預料將會以「共同市場與本港紡織品雙邊談判會議觸礁」問題，以及「和記大厦警政公署總部受襲事件」爲重點。

消息指出：港督此行，一是請求英國政府協助解決目前本港與共市因紡織品雙邊談判會議陷入之僵局；二是向英國各有關部門人員，提交「和記大厦」事件之初步調查報告，以及陳述本港政府就此事件作出之善後工作。

但相信港督此行所肩負之重責，不但是他任期內最艱鉅之工作，亦是歷任港督所未面臨類似之挑戰。

港督這趟返英述職任務，原定於本月十日成行的。就在港督就緒啓程之前，「十、廿八」和記大厦事件，迫使港督將此行程展延至明日才出發。

而近三週之內，港督麥理浩爵士曾先後因此宗廠、警衝突事件，發表過「緊急特赦聲明」，召開立法局緊急會議，授權警務處長對違紀之警務人員，在「立即辭職處分」之權力，並於昨日他啓程前赴英倫之前，再次召開行政局特別會議。

在這一連串之緊急應變會議及措施，不難看出港府之立場，受到來自英倫方面之強力支持，同時亦反映出港府有決心，去渡過這些防礙本港進步之逆流。

據靈通消息謂：在昨日之行政局特別會議中，儘管港府未有透露與會之詳情，但幾乎可以肯定，在這高階層會議中所討論及之問題，就是以「紡織品輸共市」問題及「和記大厦」事件爲主。

消息說：港督在昨日之行政局會議中，除了聆聽各與會人士之意見外，並已對這兩問題作出初步之方案：一是利用此行返英之機會，請求英政府從中協助，以求打破共市與本港目前之僵局，二是對「和記大厦」事件之善後工作，向英政府有關人員陳述。

據消息謂：歷屆港督任期內返英之述職期間，在其官式會議之前，會有約一星期之非正式休假期；但由於這次港督行程展延，原定之官式會議日期無法更改，因此港督之非正式休假，勢將被迫取消。

三百萬疑騙案 出納主任失蹤

女兒說其父揚言要自殺

【本報訊】一名姓非之出納主任及其太太，涉嫌與一宗三百萬元巨騙案有關，昨晚突然雙雙失蹤，其女兒聲稱其父去自殺，目前警方急於會晤該對夫婦。

失蹤之出納主任，與家人住在九龍太子道荣花園大厦，在中區太子行一間公司內任職，最近公司發現有三百萬元的帳目有問題，懷疑有人利用職權騙去，於是委託一間律師樓協助調查追查。

昨日下午，距某原定與公司負責人，相約在律師樓會晤，商談解決該笔巨款事宜，但他突然缺席，有關人員致電其家中查詢，他的女兒祇說：「爸爸已外出，」並透露其父曾揚言要去自殺。

昨日下午六時三十分，警方接到「九九九」電話報案，謂一筆巨款被騙去，警方目前正找尋該對夫婦下落，相信他對該宗巨款騙案調查工作有幫助。

謝伯昌建議在警校 加强肅貪倡廉教育

【本報訊】九龍總商會昨日舉行會議，理事長謝伯昌就「警廉風暴的善後問題」發表評論，他建議今後除由廉署合理的執行肅貪倡廉外，並將「肅貪倡廉」教材列入課程，從中小學起，使一般青少年都認識「肅貪倡廉」的重要性，警察學校更不能例外，或由廉署派適當人員擔任該項課程的教官，從教育上思想上去發成共「廉潔成公」的概念，對警員的訓練，更應以守紀律與負責任並重，要守紀律，就不能貪污。

他認爲，廉署大力的追溯既往，實係釀成今日警廉風暴主要原因之一，因爲貪污既已積習成風，則公務員鮮有不受污染者，如此大力翻案懲處，矯枉過正，徒使公務員人人自危，形成社會騷動。港督特赦令有釜底抽薪之效，實屬明智之舉，但此種「赦令」，可一而不可再。

謝伯昌說，警察部隊以至各級公務員，應建立層級負責制度，譬如說：警員貪污，警長雖不同流合污，也應負管束不嚴之責，高級警司貪污，警務處長也應負責，都要接受「失察」的處分。這樣層層節制和監督，則不待廉署的檢控，而貪污自絕。

英外相歐文表示 支持港督 特赦決策

【倫敦十六日路透社電】英國外相歐文今日對國會表示，他全力支持香港警員貪污特赦之舉，他並支持港督麥理浩爵士拒進一步特赦。

歐文說：由於當時情況危急，因此而宣佈特赦之前，無法與行政局諮詢。

他稱：自廉署在一九七四年二月成立以來，共有一百廿九名警務人員因貪污而被定罪，七十九名獲無罪，另五十二人在等候審判。

他說：廉署現時正調查七個與警務人員有關之據疑貪污集團。

歐文外相是回答工黨政治家比利議員一連串問題時，作上述表示的。比利議員評擊稱：特赦貪污，引人誤解。

他說：令人不安的是特赦似乎是由於警方的威脅及攻擊而決定者。

涉嫌用僞美鈔 兩名港客 在菲被捕

【馬尼剌十七日路透社電】中央銀行當局今天宣稱：兩名香港居民，涉嫌在此間一間酒店和超級市場，行使共達四千七百元的百元面額僞美鈔。他們已被當局拘捕。

上述兩人名叫丹尼題（譯音），廿八歲，是個導遊，他住在香港山光道一號宜邦大廈。另一人叫做彼得何，（譯音），廿四歲，家居土瓜灣道六十×號C七樓。

當局說，他們兩人，過去六個月來，都受到馬尼剌中央銀行人員，當地警方及美國海軍調查局的監視。

據報，他們兩名聲稱他們是在香港從一些不認識的人士，取得那些僞鈔。

他們今夜仍在接受盤問，但尚未落案。

彌敦道撞車 交警斷足

【本報訊】一名交通警員李順華在旺角彌敦道巡邏時被巨型貨櫃車撞倒，左足折斷。

昨日下午五時三十分，一名一四六××號交通警員，在旺角彌敦道駕駛AM六七××號電單車在區內維持秩序，突然被一輛巨型貨櫃車撞倒。警員翻倒在地上受傷，稍後，其他同袍聞訊趕來，召救傷車將傷者送院治理。

查悉，涉事的貨櫃卡車編號BG三四××，肇事司機一度到警署協助調查。

新界沙田及青山道 昨晚一小時內 兩部小巴被劫

【本報訊】兩部滿載乘客的新界小巴，昨晚由沙田及青山道十一咪半駛往九龍途中，在不足一小時內，分別遭三名持刀劫匪洗劫，司機及乘客無一倖免，得手劫匪逃去無蹤。

首宗發生昨晚九時四十五分左右，三名年約二十至卅歲的劫匪，各人分持一柄利刀，冒充乘客，在沙田附近截乘一輛編號BK四三×二小巴，當時車上有十名乘客，司機不虞有詐，結果各乘客及司機供被洗劫一空，得手後命各人落車，然後劫車逃走，經其他駕車人士經過發覺，並代爲撥電報警後，警方已就此案展開偵查，有關損失數字仍在統計中。

次宗劫案發生昨晚十時卅分，三名年約廿餘歲的劫匪，其中一人持刀，使用同樣手法，在新界青山公路十一咪半龍圖別墅附近，騎劫一輛編號AU一七×一小巴，當時該車向九龍行走，十一名乘客及司機同被洗劫，事後劫匪逃去，警方已就此案展開調查。

狗展會 本週日舉行

【本報訊】港九狗會，將於本週日上午在界限街警察會球場舉行該會的第八屆狗展，將選出狗王、狗后及狗公主。

本屆狗展評判是由美來港的沙維治，他表示，每種狗均有各自標準，世界的各狗會決定，誰都不能隨便更改。

他指出一名狗評判員是須要經過地區狗展會推舉，而至國家狗展，而評判員更是終身可爲的，不過一個全能評判，則須有多年對各種狗評判研究的經驗。

今屆參展狗隻總數近二百隻，共分二十四犬類，包括七大組，例如：狩獵犬組、搶獵犬組、爹利犬組、玩具犬組、家庭犬組及工作犬組等，其中以工作犬組、家庭組及玩具組爲香港最流行。而參展的數以狼狗爲第一位，北京狗則是香港目前最流行的玩具狗的一種。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

小偷暗入明出 掠得萬元逃脫

【本報訊】一名獨行賊，昨日乘住客熟睡大門虛掩之際，伺機入屋行劫，當劫匪逃走時，巧遇一名婦人返家發覺，並驚醒在熟睡中的男住客上前圍捕，擊傷劫匪，惟卒被劫匪擺脫逃走。

被劫的住戶爲家住長安街五十九號三樓，昨日下午三時許，當時祇有一名男子在屋內睡午覺，而大門則打開一名年約廿七、八歲的劫匪，見有機可乘，遂入屋搜掠，經半小時搜掠，共掠去一萬零一百元現款，及三枚鑽指，正想得手逃走之際，剛巧被一名年約五十六歲的女住客返家發覺，即大聲呼喊打劫，並與劫匪糾纏，此時，在房中熟睡的男住客始被驚醒，當發覺有賊加入打劫，立即走出大廳與女住客合力圍捕，惟劫匪已擺脫女住客的糾纏，企圖逃出門口時，混亂中被人用飛機剪擊中頭部，惟仍能携同贓款負傷逃走，該案警方人員已展開調查中。

神經病漢墮樓身亡 腦漿塗地 慘不忍睹

【本報訊】灣仔軒尼詩道昨晚發生高處墮樓死亡事件，一神經失常的男子，從十四樓跌下街中，頭骨折斷，頭顱破裂，當場斃命。

死者名梁顯輝，三十歲，曾在青山精神病院治療一年有多，出院後，仍癡癡呆呆，沒有出外工作，是家中長子，與父母及六個弟妹住在軒尼詩道九十×號十×樓B座。

昨晚六時四十分左右，祇有死者及弟弟梁顯宋在家，其弟在廚房準備晚飯，死者獨自在近街的頭房，他可能爬上窗口的一張椅子向街張望，不慎摔下街中死亡。死者墮樓時，其弟在廚房仍不知覺，後聽聞嘈雜聲，又不見死者，伸出窗外始知出事。

死者墮樓不久，救傷者們到場，將屍體撤走，先送鄧肇堅醫院，後轉往公衆殮房。現場留下大片血跡及一對塑膠拖鞋腦漿及頭骨則四散各處，令人不忍卒睹。

墮樓事件發生後，途人圍觀，而交通亦一度受阻。下角爲死者頭顱破裂，腦漿四濺，圖中可見大塊腦漿留在地上。（本報記者莊耀家攝）

擬耗資八十四億 增建四座發電站

暗示用戶要負擔較高電費

中電董事長嘉道理透露

【本報訊】中華電力有限公司董事長嘉道理昨日透露，中電準備耗資八十四億港元，興建一座電力供應站，包括四部用煤及石油的發電機，以解決一九八二至八五年的電力需要。

嘉度理暗示，中電在將來可能會適當調整電費，以收回此筆龐大經費，他說，全港市民應諒解與合作，協力解決將來的能源問題。

據悉，準備興建的電力供應站有四部發電機是在大嶼山，每部機可供電三億五千萬瓦。由一個高壓配電網輸電。

嘉度理是在香港管理專業協會的每年專題會議中透露中電的將來發展。

此次會議的專題是「香港與能源問題」，協會主席霍士傑在開幕致詞時說，香港的繼續發展，除依賴居民的能力與魄力外，也需要機器補充，這些機器要使用能源，因此「管理能源成爲我們關心的事情。」

會議主席布朗亦認爲有效管理能源的重要，他說，「對香港的能源前途，一般感覺樂觀，認爲不會再發生石油禁運的事。」

會議是在會議中心舉行，有二百多名來自各大公司和機構的主管人參加，代表工商界各行業。

最後國際金價

（香港時間十八日凌晨二時電）

倫敦	（最後收市價）	（買）一五九・二五美元 （賣）一五九・七五美元
瑞士		（買）一五九・七五美元 （賣）一五〇・五〇美元
紐約	（十二月一百安士期貨）	一六〇・〇一美元
芝加哥	（十二月一百安士期貨）	一六〇・〇〇美元
加拿大	（一月四百安士期貨）	一六〇・八〇美元

香港工商銀行大廈

德輔道中99至105號

樓高廿層

招租

每平方尺包管理費三元冷氣五毫

知租處

香港工商銀行總行

租務部

電話5—240021—3

精美說明書函索即寄

歡迎接洽

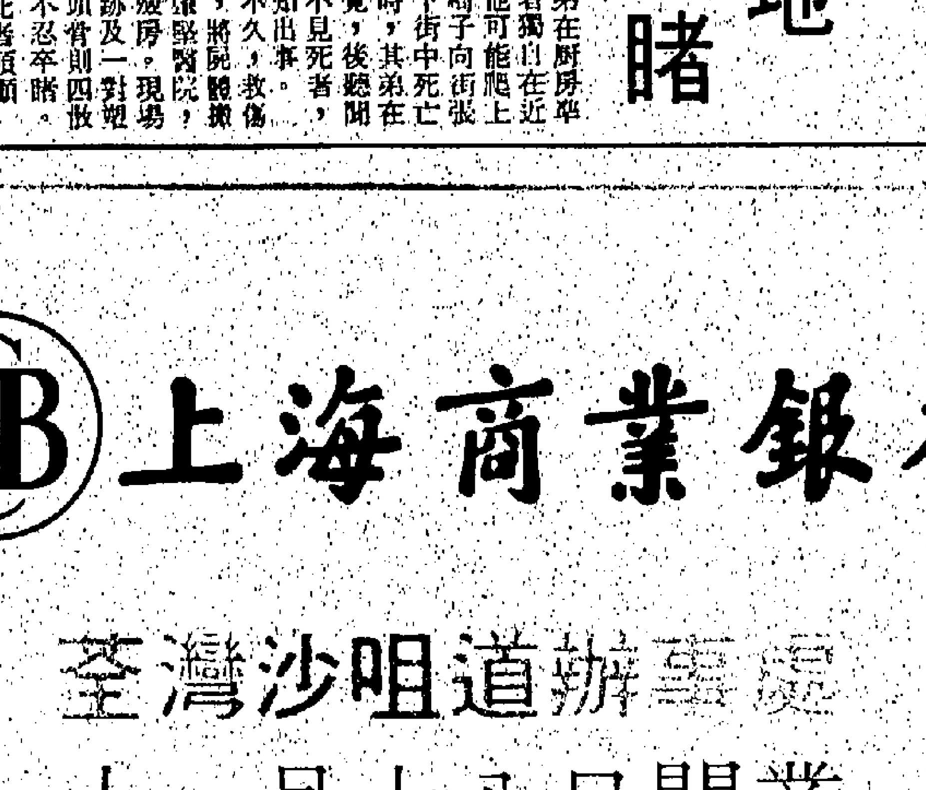
優點介紹：

地點適中，到訪容易，單邊，光綫充足，名廠快速電梯三部，梯內防盜系統，新型鋁窗，茶色隔熱玻璃，中央冷氣系統，面積四方平正，每層不超過兩單位，管理完善，絕無搀雜之弊。

SCB 上海商業銀行

荃灣沙咀道辦事處

十一月十八日開業



地址：新界荃灣沙咀道二八六號

電話：12-424121

解元丁演相繼猝死可能因練功過度

打仔明星紛起恐慌

關心死因調查以了解真相

△解元突然暴斃，其懷孕六月的遺孀簡琪瑛昨晚九時卅分，前往紅磡殮房辦理認屍手續。

由於解元一向身體強壯，卻突然去世，使人懷疑他可能生前練武太勤，體力透支，心臟病突發所致。但是，卻必須由有關方面進行驗屍手續，才有真正的死因公佈。

解元原名解淙坤，馬來西亞人，他去世後，其妻已致電在大馬的解父，趕於昨晚抵港，商量辦理解元的身後事。所以，未與解父商量之前，她也不敢擅作主張。

在解元之前，另一個大隻佬丁演，也因心臟病發作猝然死去，亦年僅卅二歲；他們的早逝，令不少打仔明星異常重視，將向解太調查真相，好作預防。

△「狐蝠」的導演梁普智與攝影師黎彼得昨午同赴美國，為拍攝廣告以及替「狐蝠」的實地事宜公幹兩星期，梁普智在機場透露，繼續下一部的影片「膽博膽」，已確定由馮吉隆擔任，他本人則退居幕後，做策劃的工作。

梁普智表示，選用馮吉隆是他自己的主意，他甚於馮吉隆在「歡樂今宵」的表現突出，令他欣賞。梁普智相信，以馮吉隆的才華，將會有一定的成績。

馮吉隆顯然是繼陳家蔚、吳小雲之後，成為電影導演了。

「胆博胆」的主角是伊雷，因他自資拍「小人物與大丈夫」，所以，要延至下月開拍；女主角仍在物色中。側面消息透露，憑馮吉隆與馮寶寶的兄妹關係，可能寶寶會復出拍片也說不定。

續續的「狐蝠」，已延至下月聖誕前在港上映，並定於十二月六日替香港電影中心籌款義映一場。該中心由一群熱愛電影的青年人發起組織，仍在籌備階段，「狐蝠」義映所得的款項，將用作為該中心成立之用。

梁普智雄心勃勃赴美賣片

劉家良胃出血 入院輸血多磅

△功夫導演劉家良昨日原定返回邵氏拍攝「螳螂」時，中午十二時，其家人致電邵氏製片部，表示劉家良已進入醫院留醫，無法拍片。記者前往劉家良留醫的法國醫院北座三零三號房探望，劉家良在病榻表示，他前晚拍完中班後，突感不適，便到相熟的醫生處檢查，醫生檢驗結果，發現劉家良胃部出血，醫生建議劉家良入院留醫，功夫良亦愛惜身體，馬上照辦。

劉家良表示，他入院後，已輸了三磅血，由於他屬O型血，所以，血庫存量不多，要在外找尋了幾小時，才有足夠的血量為功夫良輸血。

據悉，劉家良一向嗜飲，所以，胃部一直被酒精磨擦，做成胃出血現象，劉家良表示，他出院後，將要暫時戒酒，保持身體健康了。

劉家良將留醫一星期，並回家休養，約兩週後才去拍片。姜大衛也可趁此空檔，拍攝其他的電影。

米雪否認拍白蛇傳 無綫挽留大碧

△米雪昨日在佳視向記者否認最近有關她在外拍片的消息，她表示根本沒有與朱牧接觸，故此拍「白蛇傳」一事根本無可能，另外前一陣又說她拍胡金銓「山中傳奇」，更令她莫名奇妙，但對方並不明白，胡金銓的太太還在某雜誌中說米雪胡亂向人講，藉此宣傳，氣得米雪不知如何解釋。

昨日她又傷風又感冒，在電視台內悶悶不樂，見到記者便吐苦水，其實也不能怪誰，祇是可能米雪當紅，有人想找她拍戲，祇是大家都沒正式談過，給記者誤會而重而已，還好米雪並不介懷，故此雖然冷傷風，仍然支持返電視台做節目。

△鄧碧雲加入無綫演長劇，由于各方反應不錯，認為她的演出亦十分精彩，故此無綫當局現在正盡力挽留鄧碧雲，要求她在「家變」之後，繼續為該台演出。

據悉無綫的下個長篇電視，鄧碧雲亦被安排了重要的角式，希望她答允再效力無綫。

鄧碧雲表示，無綫的確與她談過，但她目前還要考慮，況且還要看那角式是否適合自己，總之要過一段時間才能夠決定，不過她表示對電視的工作仍然有興趣，只要時間許可，角式合適的話她是會參加的。

娛樂

史提夫麥昆橫蠻專制 雅麗麥嘉露終下堂求去

「星球怪物」中的男主角史提夫麥昆，是一個非常男性化的男人，他喜歡冒險刺激，自他與女星雅麗麥嘉露結婚後，本來過著很甜蜜的日子，但因他的妒忌心奇重，五年的婚姻已宣告破裂。

雅麗本來是派拉蒙首腦羅拔伊雲士的太太，自她嫁與史提夫之後，生活便告改變，她本來是一個活潑的女子，現在卻變得沉默。這是因為史提夫表現大男人主義之故，迫使她祇能耽在家中，失去社交生活。

對史提夫的橫蠻專制，他的第一任妻子可以提出佐證，他的第一任妻子是舞星妮莉阿丹絲，她對史提夫的批評是：「他是個大男人主義者」。

雅麗說，史提夫永遠表現自己是一家之主，甚麼事都要由他發號施令。當他們剛結婚時，他對她的工作表現妒忌。可是麥嘉露不是一個馴服的女子，她有主意，愛好自由，因此表現得很憤怒，但史提夫堅持，如果她再出來拍片，他可以同意，但一定得和他合作。

他們的婚姻一開始就顯得非常的脆弱，婚後的第一年，就顯得不穩，看來好像快要離異。後來史提夫索性自往歐洲出，事態變得較為嚴重，兩人不睦的原因，主要是雅麗想出來拍片，而史提夫則要她做二十四小時的太太，意見既有衝突，自然勃谿時生，終於仳離。

左起：盧海鵬、梁天、程可為、張瑛為摶懵傳宣

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.30 粵片「英雄肝膽美人心」新馬仔、陳好逑主演（黑白）
- 9.00 粵片「淒涼驕馬可憐妻」任劍輝、吳君麗演（黑白）
- 10.30 粵片「雞刑女兒心」胡楓主演（黑白）
- 12.00 龍虎群英
- 55 午間新聞
- 1.10 粵片「陳村種三跪水觀音」新馬仔、林丹主演（黑白）
- 2.50 民間傳奇
- 4.00 粵片「英雄情淚保山河」鳳凰女、李香琴主演（黑白）
- 5.25 小蜜蜂歷險記
- 6.00 青年幹探
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 廣廈千萬間
- 05 翡翠劇場「家變」
- 8.00 樂聲特備三人行
- 30 烏龍捕快
- 9.00 警訊
- 15 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞
- 45 偷得浮生半日閒
- 50 「狂潮」片集
- 11.50 「密諜花」片集
- 12.50 國片「英雄烈女」唐寶雲主演（黑白）
- 2.20 英語片
- 3.50 國片「她們夜醒時」夷光主演（黑白）

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 粵片「娛樂昇平」鄧碧雲主演（黑白）
- 2.02 六合彩
- 07 新聞及天氣報導
- 15 粵語片「法網難逃」白燕主演（黑白）
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 執法如山
- 5.20 仙女下凡
- 45 兒童世界
- 6.15 新聞及天氣報導
- 30 六合彩
- 35 新一代
- 7.00 麗的劇場「電視人」
- 8.00 頻頻新鮮感
- 30 大家姐與大狂魔
- 9.45 警訊
- 10.00 新聞及天氣報導
- 25 廣厦千萬間
- 30 賽馬世界
- 11.05 出生入死
- 12.00 世界風情畫

佳藝電視台

- 6.05 卡通片
- 15 俏巴喇
- 25 新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 紅樓夢
- 8.05 電影圈
- 55 即日新聞精華
- 9.00 電影圈
- 30 警訊
- 45 秘書實務
- 10.15 商業美術設計
- 45 實用英文
- 11.15 西班牙文
- 45 最後新聞
- 50 英雄

董驃名字竟惹出麻煩 刮龍摶懵廣告被拒播

片主要求商台作解釋

△伍永森組安行公司拍攝的喜劇「刮龍摶懵」本週末便是午夜場，正待展開廣告推動之時，送往商業電台的播音廣告稿竟被退了出來，據商台廣告辦事人稱，有「董驃」兩字便不播出，如要一定作這「刮龍摶懵」的廣告，便得改稿把「董驃」二字刪去，方才接納。

昨日伍永森為此事大為焦灼，蓋他此片是由盧海鵬、梁天和董驃三人聯合主演的，而且昨梁天已經為排名小了的問題，向他表示不滿，如果商台的廣播沒有了董驃名字，實亦於理不合，而且現在才改稿，又重新錄廣播音帶，時間上亦難趕得及。

因此伍永森昨日為這「刮龍摶懵」廣播廣告一事，向商業電台提出詢問，為了趕午夜場前出廣告，他表示刪去董驃二字，暫時接納，但亦發出律師信要求解釋，律師信所提有兩點，一是要商台答覆為甚麼有「董驃」的廣告不能播放；二是如有演員名字確為該台不可接納者，請明確給予安行公司開列一張名單，讓他們有所趨避，因他們公司有多部片在製作中，今後定後有交易。

海洋劇場下月初舉行流行音樂會

露雲娜、大L以及位著名歌星搖首大假座海洋公園之海洋劇場舉行流行樂會。

此一盛大之音樂演出名為「龍泥獄英大會」，於十二月三日星期六晚上八時舉行，由於舉行地點是在南朗山巔，故無成騷擾鄰近區域而參觀此一演出之青年人得以盡情歡樂，雖然，節目在晚上八時開始，但購票之觀眾可於下午較後之時間入場，而於六時半乘坐架空纜車登山，而山上餐廳將繼續營業至完場。

伍永森出示律師信

鍾意罵人經常喊破喉嚨 張徹拍戲驚天動地

張徹已完成的接近完成的電影有：「唐人街小子」（將繼紅樓春夢之後上映）、「生死門」、「天堂．人間．地獄」三部。

張徹日前在拍「射鵰英雄傳」二集，據狄龍透露：射鵰三集不日亦相繼開拍。

日前到影城去探望張徹，他正在拍射鵰中歐陽鋒（王龍威飾）演蛤蟆功一場戲。當時兩個武術指導正在張徹的前面表演所謂蛤蟆功，表演完，他們問：「張先生，這樣可以嗎？」

張徹這人很怪，他不同意的時候，不說：「不行」。多數是一種沉默的態度——不表示意見——來作為否定。開頭，我以為張徹耳朵欠靈，沒聽見手下人的問話，忙站過去提場：「張先生，他們在徵求你的意見。」這時，他會回過頭來望我，笑一笑，表示他已知道。

張先生沉默了一會，才說：「蛤蟆功是怎樣的？你們都不知道，根據常識判斷，那種武功應該像蛤蟆，有蛤蟆的動作，對不對。」

有人說，張先生沉默的時候，是「暴風雨」的前奏——張先生要開始罵人云云。

張徹的製片陳列是一個礙目之人，當他意會到「暴風雨」要來臨時，而又見到我這個採訪者在旁邊，他會走過來拉我一把：「我們出去。」他不想我看到張徹「驚天動地」的罵人場面，但，張先生有時並不打算發脾氣，他把我拉住，說：「沒事，你留下來。」

張徹一次坦言：「我是鍾意罵人，但大多數時候我忍住。」

邵氏的導演中，發脾氣最威嚴的，大概也是張徹了（李翰祥亦是其中表表者），其他如楚原、劉家良……都是很隨和，很喜歡開玩笑，甚至會信口開河的逗人的。

傅聲跟慣了張徹，他是很敢在張徹面前說話的一個。其次，李修賢也會看看臉色，在張徹面前說幾句趣話，張徹常罵李修賢做「衰仔」。張徹口中的「衰仔」，是一種愛稱，是視如「自己人」，張徹才叫「衰仔」。

妞妞是初拍張大導的戲，她對他又敬又畏，她見了叫得剛叫「老豆」。

婦權戰鼓聲震天 女人電影亦出現

像遙遠的鼓聲一樣，當女權運動開始不久，銀幕上還是男人天下時，女演員便揮臂喊叫「女人電影復興的日子到了」。如今，戰鼓聲震耳欲聾，女人電影也開始進攻票房。在美國，今年最賣座的成人電影「午夜情」，就是一個美國的女人，向負心人報復的故事。

且請不必擔心，「紅樓夢」或「亂世佳人」的翻版，也不過是一個女人愛一男人的故事，但卻如此的扣人心弦！「午夜情」能夠吸引千千萬萬自命對性愛已有曾經滄海難為水之嘆的美國男女，豈止是男歡女愛那麼簡單，這是一次人生的代替性體驗。女人最怕便是碰上了他負心違盟的男人，肉體的痛苦也罷，精神和心靈的受創受不了，因此，她們要從「午夜情」女主人公的身上，看她如何對負心郎，那的確是精緻巧妙極頂的手法，把個大男人要得服服貼貼的，每個女人看到這兒，皆有吐氣揚眉之感，男人呢，在心底裏也都是不想負責任的浪子，他們看「午夜情」，要看女人會怎樣對付他們，但也許看到結局，他們會以為自己還是比女人計高一籌的呢，奈何！

女人愛美，女人電影的基本條件就要美衣美屋美男美女，「午夜情」花八百萬美元本錢，在希臘、法國、美國拍攝，女主角瑪麗比莎和蘇珊莎拉丹的時裝，已足使女觀眾回家和丈夫討論提高多季換裝預算了。這是部唯情的電影，也有慾，但雅得很，保證沒有髮禁猜手這一味粗東西。品味高級喜歡幻想的女性，「午夜情」可以令你在深宵夕疑時，想象飛馳的。

三島由紀夫的自我

△生於紐約的義裔導演卡連奧拍「午後之航行」，完全是因他要拍出三島由紀夫的自我中心精神，卡連奧本是好萊塢最有名的編劇之一，「嗜殺」、「狐惑」等片便是出他編劇，但他編寫「午後之航行」劇本時，體驗到三島由紀夫極端主義的心理傾向，他意味由別人導演，恐怕難以完美地拍出三島精神的真髓，於是卡連奧才決定由自己來破例執導。

「午後之航行」是三島由紀夫一九六三年九月出版的著作，寫一個年青寡婦和高級海員的戀情，本來這是普通的題材，但其結局卻是該位海員被寡婦的兒子及他的伙伴謀畢後肢解了，這便成為了一部詭異萬端的浪漫作品，而該故事中一位做主角的小孩子，卡連奧指出便是三島由紀夫自我的化身。

三島由紀夫很喜歡化身自己在他的小說作品裡面，「午後之航行」有散小孩男主角對海的崇拜、對男性英雄化的傾慕、對母性的依戀和偷窺狂、側袖慾等等。

李谷最後遺作日內上映

△一位很好的演員，李谷。如果他仍未死的話，他仍會拍很多好的電影給觀眾欣賞，祇可惜觀眾以後再沒有機會看到他演戲了。在近年去世的李谷，「食夾棍」是他的最後遺作，他在片中飾演一名老千羅拔奇勒，由於想騙取保險費而指使自己人爆竊自己的珠寶行，欲架禍於一小子，誰知結果陷於該小子的老千計圈套中，弄得錢財盡失，還要偷偷摸摸逃出他已落葉生根的地方。

李谷於一九一一年出生於紐約，曾學習過拉小提琴，但後因弄傷手腕而放棄了學習，跟着就進入好萊塢工作，時為一九二九年。李谷最初演戲於舞台上，一直演到四零年加入美國陸軍部服役為止，四一年開始拍電影，一拍就拍了三十多年，這段期間，他仍不時演些舞台劇，六零年以後更多了一份拍電視片的工作。早期李谷拍了不少好萊塢製品，六十年代末期開始，行踪已多見於歐洲方面。

港九影院聯合廣告

國都（北角）·東方·新聲·金冠·文華·明珠 H713619
翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·娛樂·寶聲·明月·利舞台·倫敦·影都

最後今天五場 七彩武術動作巨片 鷹爪與螳螂 主演 威冠軍·張翼·王道·華玲 明天早場老夫子 李菁·王沙 明天首映巨片 春滿娃娃池 明晚午夜場 刮龍摶懵

今天五場 亞洲公司發行 如非正式安排能映到十七天 肥水不流別人田 主角 史蒂芬妮莉 女主角 李·菲·魔 男主角 鐵馬騮 三院明夜陳觀泰導演巨片 金冠早場財色兼

奉命殺魔 今天五場 火速定座 人物現得最突出 畫面控制得最好 出色 演技發揮得最好 驅魔人 國語 文華早場 西記午場 天第樂 華遊場·夜映下一

敬請齊來尋春夢！ 午夜場各位唔夠睇 今日全映老 翡翠荷李活加場 紅樓春夢 明晚午全場夜綫映 唐人街小子 傅聲主演 張徹導演

即日隆重公映 定座切勿延遲 紅樓春夢 明晚午全場夜綫映 唐人街小子 傅聲主演 張徹導演

今天五場 洲公司發行 不見片特性暴露 宜重！ 莎德拉 斯格拉 主演 大男人交女 人人加樂 與「朱唇劫」「O孃」鼎足而三

樂宮·百樂·海運 H702412 K678091 紐約·凱聲 3-816656 5-768721 龍華·恒星·福星·油麻地 新都·快樂·樂聲 京都·麗聲 金門

今天五場 文藝愛情 風流暴露 正行 莉莉嘉烈 米雪甘維妮 阿華利 聯合主演 風流醫生俏冤家 明晚午夜場 刮龍摶懵 請早訂座 海運午夜場：追兇

今天四場請早 新發美國行艷幕七彩巨片 長片每場時間特別 九點正 齊瓦哥醫生 DOCTOR ZHIVAGO 榮獲六項金像 導演 大衛連 主演 奧瑪沙里夫、茱莉姬絲蒂、雅歷堅尼斯

最後今天 鷹爪與螳螂 明天起映 春滿娃娃池 明晚午夜場：刮龍摶懵 今天福星 紅樓春夢 唐人街小子 油麻地今天五場 陳觀泰 自編自導自演 鐵馬騮

今天五場 李察波頓 羅渣摩亞 李察哈里斯 哈迪克魯格 史提芬般 主演 野鵝敢死隊 明晚午夜 唐人街小子 樂聲明天映：紅樓春夢

滿 今天五場獻映 金手指大戰 GOLDFINGER 正牌鐵金剛辛康納利 請即定座

今天五場獻映 陳觀泰 自編自導自演 鐵馬騮

黃金·嘉禾·皇都·皇后 麗華·民樂·英華·豪華·大華·華聲 K211655 新華 國華·總統·盛頓·華盛頓 國都（北角）

今天五場 皇后·嘉禾·黃金 （嘉禾加開午夜場） 陳觀泰 自編自導自演 鐵馬騮 驚險影壇硬功片 皇都兩場獻映 七點半 九點半 鬼馬嬌娃 嘉禾保價早場：拍案驚奇

第二週！今天請早 歐洲公司榮譽發行空前大胆片 瘋馬艷舞 CRAZY HORSE 全體美女色相 各國佳麗入鏡 兒童不宜觀看 男成人娛樂！ 華聲明午場：刮龍摶懵

最後今天 張冠軍 王道 華玲 主演 鷹爪與螳螂 明天 春滿娃娃池 明晚午全場夜綫：刮龍摶懵 喜慶笑劇

狂滿今請早 安妮絲芭露 賣淫大醜聞 明晚午夜場：刮龍摶懵

今彌月之喜 12點三 兩點半 五點四 七點半 九點八 深深深 人人睇過 不絕口讚 好嘢唔 睇未的快 國華今映 賣淫大醜聞 兒童不宜

今天五場映 紅樓春夢 余莎莉 劉雅英 劉慧茹 鄭淑英 聯合主演 明午夜場：唐人街小子

澳門第二十四屆格蘭披士大賽車龍虎榜

車號	參加者	駕駛者	車輪牌子	級別
一	馬田皮巴隊	百特力士(意)	皇佛龍	C
二	德利車隊	罷倫組士(澳洲)	雷佛德	C
三	德利車隊	未定	馬珠	C
四	CC隊	麥迪基(澳洲)	馬珠	C
五	大昌行車隊	羽鐵(日)	得勝	C
六	大昌行車隊	佐佐木(日)	本田	B
七	大昌行車隊	中島(日)	本田	B
八	飛虎隊	史華茲(美)	羅拉	C
九	樂宮門隊	羅蘭士(新西蘭)	馬珠	C
十	何倫德	本人(港)	伯拉威	C
十一	麥當奴	沙旺(澳洲)或麥當奴(港)	雷佛德	C
十二	周史生	都田(日)	馬珠或得勝	C
十八	飛虎隊	利巴(美)	羅拉	C
十九	史雀林	美運(新西蘭)	皇佛龍	C
二〇	RQ六六	沈美玲(港女)	伯拉威	C
二一	AGIP車隊	蘇温岡(印尼)	羅拉	C
二二	美錫	本人	皇佛龍	C
二三	潘炳烈	本人(港)	皇佛龍	C
二四	TAC隊	萊勛(英)	未定	
二五	TAC隊	東寶頓(澳洲)	馬珠	C
二七	甜伯迪拉	本人(菲)	莫迪士	C
四一	WLC	力迪倫(星)	馬珠	C
六六	RQ六六	巴闖力(澳洲)	未定	
七一	基利	本人(星)	皇佛龍	C
八一	RZTA隊	奧金保(菲)	羅拉	C
八二	雷資利	本人(菲)	皇佛龍	C

東望洋二百哩賽

四十圈

車號	參加者	駕駛者	車輛	級別
一五	史雲尼	本人	保時捷	E
一七	德國車行	夏都成	保時捷	E
二六	大昌車行	左崎或李淺華	本田思域	B
二八	合誠車行	猪狩忍一	得勝新力	B
二九	合誠車行	本橋明奈或何煥德		B
三〇	皇冠車行	林達明	些力加	C
三一	SAF	曾信秀	豐田TURENO GT	D
三二	同上	義部	些力加	C
三三	同上	周史生	些力加	D
三四	周史尼	陸家明	些力加GT	D
三五	L隊	本人	同上	D
三六	孫敬安	本人	同上	C
三七	仇偉冠	本人	迷你	B
三八	何玲	本人	些力加GT	C
三九	次澤	本赤	日產B一一〇	B
四〇	森田	本赤	些力加	C
四二	寶馬	未定	寶馬三二〇	D
四三	寶馬	蕭文滔	寶馬三二〇	D
四四	德利車隊	丁那雄	荷頓GTR	E
四五	羅斯奧	本人	些力加ST	C
四六	謝國雄	本人	雅士SR	D
四七	蘇國基	本人	會貝翠	B
四八	謝勝全	本人	得勝新力	B
四九	新華車行	黃有坤	雅士SS	D
五〇	李丹尼	本人	些力加GST	C
五一	温尼車行	梁大衛	些力加GST	C
五二	凌漢偉	本人	谷巴S	B
五四	區錫光	本人	會貝翠	B
五五	雷簪照	本人	迷你	B
五六	何健光	本人	新力	B
五七	運通銀行	黃春耀	得勝二四〇K	E
五八	何力山	本人	會貝翠	B
五九	王炳根	本人	迷你一	B
六〇	MH工程	潘炳烈	RS	D

第十一屆電單車格蘭披士大賽

廿五圈

車號	參加者	駕駛者	車輛	級別
一	沙納美隊	莫迪瑪	羅馬TZ	E或G
二	萬里達	金谷秀夫	同上	
三	同上	羅特	羅馬	
四	川崎	加林	川崎七五〇	G
五	萬里達	安度尚健	羅馬	
六	加資多隊	清上	鈴木RG五〇〇	F
七	白朗隊	威廉士	麥斯穌羅馬	E
八	萬里達	毛利良	羅馬	
九	同上	輝井	同上	
十	同上	高橋	同上	
十二	同上	雷志利	同上	E
十三	同上	蕭文滔	同上	
十四	同上	蘇幸尼	羅馬TZ三五〇	E
廿二	梁羅拔	本人	羅馬TZ三五〇	E
廿三	黃廣敬	本人	同上	E
廿四	太安隊	譚永林	羅馬三五〇	E
廿五	太安隊	鍾西門	羅馬TR3	E
廿六	太安隊	黃湯美	羅馬三五〇	E
廿九	萬里達	伊拉謙	羅馬TZ二五〇	D
三〇	同上	張金定	羅馬TA一二五	B
三一	同上	胡志勇	羅馬TZ二五〇	D
三三	黃志强	本人	本田CB五五〇	G
三四	梁保定	本人	本田CB五〇〇	F
三五	梁樹强	本人	本田CB五五〇	G
三六	鍾貴標	本人	羅馬TZ七五〇	G
三七	飛行車隊	伍家漢	羅馬	
三八	同上	丹宮成	羅馬RD二五〇	D
三九	同上	李榮標	羅馬一二五	B
四〇	黃觀泰	本人	羅馬	
四一	相機隊	黎志保	羅馬TZ二五〇	D
四二	劉邦康	本人	羅馬RD四〇〇	F
四三	榮興車隊	羅添榮	羅馬TZ四〇〇	F
四四	蕭亞拔	本人	川崎六五〇	G
四五	黃波	本人	羅馬三五〇	E
四六	鄭兆成	本人	羅馬一二五	B
四七	紅白藍隊	吉兆明	羅馬TZ三五〇	E
四八	馮偉林	馮偉朋	羅馬TR	E
四九	陳運勝	本人	羅馬一一五	C
五五	黃廣坤	本人	本田CB七五〇	C
六〇	丹吉利隊	那珠	得吉利八六〇	C
六九	B施利華	施來高	羅馬TZ三五〇	E

ACP葡國杯賽

初賽八圈 決賽十圈

車號	參加者	駕駛者	車輛	級別
三五	L隊	本人	些力加GT	D
四六	新華車行	洪煥中	雅仕蓮花	D
四七	蘇國基	本人	會貝翠	B
四八	謝勝全	本人	得勝新力	B
四九	新華車行	梁威廉	雅仕RS	D
五〇	李丹尼	本人或屈兆榮	些力加ST	C
五一	温尼車行	温全永或周勝	些力加GT	C
五二	凌漢偉	本人	谷巴S	B
五三	馬當奴	本人	蓮花伊蘭	C
五五	雷簪明	周明全	迷你	B
五七	運通銀行	黃耆雁	得勝二四〇K	E
五八	何力山	本人	會貝翠	B
六一	G陳	蘇祭尼或康有全	迷你GTS	B
六二	P羅	本人	寶馬二〇〇二	D
六三	C陳	本人	會貝翠	B
六四	陳幼男	魏明泰	力勁	C
六五	謝勝全	黃炳儉	保時捷	E
六七	范裕浩	本人	迷你	B
六八	陳錦鴻	本人	同上	B
六九	同上	鄭能志	同上	B
七〇	陳玄武	李克係	些力加GT	C
七二	馬歐爾	本人	愛快	D
七三	李漢超	本人	思域	B
七四	李俊邦	本人	谷巴	S
七五	何國迦	本人或李錫强	柯士甸	B
七六	A.梁	本人	司力力GT	D
七七	A.W.	李獅奴	哥路拉	D
七八	謝柏保	本人	寶馬二〇〇Z	D
七九	勝全車行	潘德承	谷巴S	B
八〇	K.H.	卜王	雅高蘭	D
八二	黃勝利	本人	會貝翠	B
八三	同上	A林	同上	A
八四	銀康公司	鍾恩邦	雅高蘭	B
八五	鄭兆光	本人	谷巴S	D
八六	鍾國強	本人	愛快達	B
八七	AUTO	黃維輝或謝偉雄	谷巴S	B
八九	黃錦芬	本人	雅士TC	B
九〇	劉永興	本人		C
九一	志成車行	孫楚木	迷你	A
九二	同上	鍾來或高偉雄	同上	A
九三	同上	雷安靈	哥路拉	B
九四	同上	李大安	加力GS	C
九五	同上	胡日光	得勝	B
九六	同上	林國堅或馬兆培	萬事得	D
九七	同上	馮宜光	加力GS	C
九八	同上	林金華或林炳堅	加力	C
九九	同上	觀旋或雷才	豐田	C
一〇〇	TAS	梁東尼	些力加GT	D
一〇一	同上	L替	些力加	C
一〇二	郭家德	陳樹滔	谷巴S	B
一〇三	通利車行	樂亭利	會貝翠	B
一〇四	區劍清	本人	摩利士	A
一〇五	何鴻基	本人	會貝翠	B
一〇六	劉漢文	本人或徐啓昌	些力加ST	C
一〇七	梁貴高	本人或黃漢滔	些力加GT	C
一〇八	劉偉明	本人	愛快	C
一〇九	柯志明	本人	些力加	C
一一〇	梁滿坤	本人	會貝翠	B
一一一	同上	譚澤强	同上	B
一一二	徐汝强	徐汝堅	摩利士	
一一三	梁炳炎	K·S·師	愛快	B
一一四	何文彬	本人	谷巴S	
一一五	徐逸勞	陳家成	同上	B
一一六	陳昌輝	本人或林漢輝	會貝翠	B
一一七	趙彼得	本人	愛快CTV	B
一一八	方君正	本人	愛快	D
一一九	羅運案	本人	佰先	C
一二〇	何樹恩	李永强	思域	C

電單車高級組

十圈

車號	參加者	駕駛者	車輛	級別
一一	何翰德	本人	鈴木GS七五〇	G
一五	萬里達	安良尚健	羅馬	
一六	同上	毛利良一	同上	
一七	同上	輝井暉	同上	
一八	同上	高橋	同上	
一九	同上	蘇辛尼	同上	
二〇	同上	雷志利		
二一	同上	蕭國滔	羅馬RD三五〇	E
二七	梁羅拔	本人	川崎Z一〇〇〇	G
三二	黃廣敬	本人	羅馬RD三五〇	E
三三	黃志强	本人	本田CB五五〇F	G
三四	梁保定	本人	本田CB五〇〇	F
三五	梁樹强	本人	本田CB五五〇	G
五〇	萬里達	伊拉謙	羅馬RD三五〇	E
五一	同上	簡文德	同上	E
五二	同上	張金定	同上	E
五三	胡志明	本人	同上	E
五四	鍾貴標	本人	本田CB五五〇F	G
五六	太安車隊	譚永林	羅馬RD四〇〇	F
五七	同上	鍾西門	同上	F
五八	同上	黃湯美	同上	F
六〇	得吉列	那珠	得吉利八六〇	G
六一	趙志良	本人	羅馬RD三五〇	E
六二	通利車行	譚彼得	羅馬RD四〇〇	F
六三	馮國文	本人	鈴木T二五〇	D
六四	永興車行	羅添榮	羅馬RD四〇〇	F
六五	紅白藍隊	吉兆明	羅馬RD三五〇	E
六六	施利華	施來高	羅馬RD四〇〇	F
六七	黃波	本人	羅馬RD三五〇	E
六八	陳運勝	本人	同上	E
七〇	鄭兆成	本人	羅馬RD四〇〇	F
七一	飛行車隊	伍家漢	羅馬	
七二	同上	吳啓成	羅馬RD二五〇	D
七三	同上	李榮標	羅馬一二五	B
七四	黃觀泰	本人	羅馬RD二五〇	D
七五	劉邦康	本人	羅馬RD四〇〇	F
七六	相機隊	黎志保	羅馬RD二五〇	D
七七	黃廣坤	本人	本田CB五五〇	F
四四	蕭亞拔	本人	川崎六五〇	G

電單車新手賽

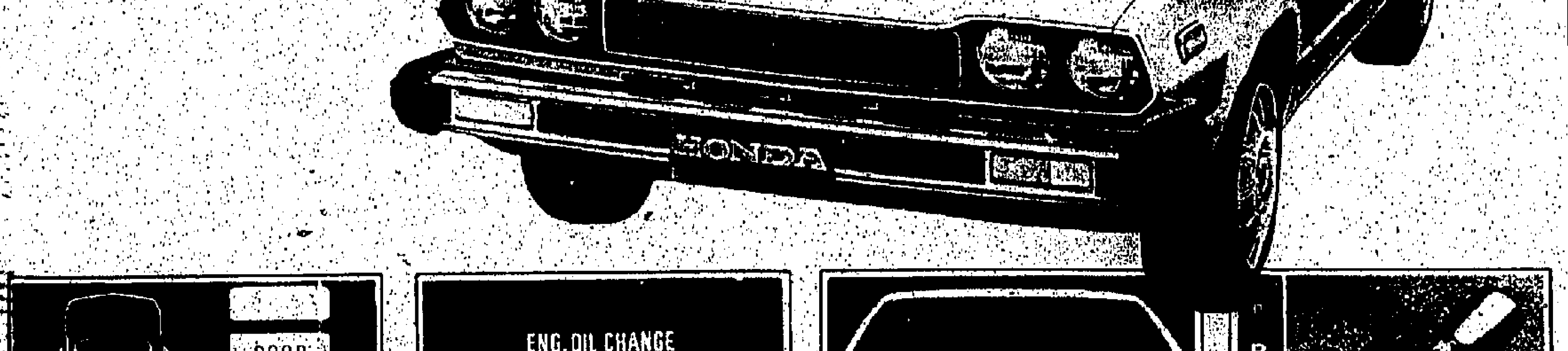
初賽八圈 決賽十圈

車號	參加者	駕駛人	車輛	級別
一	通利車行	郭志安	羅馬RS二五〇	D
二	同上	陳保逵	同上	D
三	同上	刁啓東	同上	D
四	同上	黃岳華	同上	D
五	同上	區金寶	同上	D
六	同上	林全家	同上	D
七	同上	李偉賢	同上	D
八	同上	温國深	同上	D
九	黎永雄	本人	同上	D
十	太安車隊	關路易	同上	D
十一	同上	劉樹富	同上	D
十二	同上	李振清	同上	D
十三	同上	陳威振	同上	D
十四	同上	任國强	同上	D
十五	同上	方鴻光	同上	D
十六	同上	陳强	同上	D
十七	同上	蘇偉全	同上	D
十八	同上	謝國樹	同上	D
十九	同上	蕭勳忠	同上	D
二十	同上	鍾國强	同上	D
廿一	同上	陳國祥	同上	D
廿二	同上	鄭國明	同上	D
廿三	同上	蕭廣年	同上	D
廿四	紅白藍隊	冼興基	同上	D
廿五	同上	羅志勝	同上	D
廿六	同上	吳馬光	同上	D
廿七	同上	陳亮德	同上	D
廿八	同上	王啓文	同上	D
廿九	同上	李志雄	同上	D
三〇	同上	麥光明	同上	D
三一	同上	竹國初	同上	D
三二	同上	王啓樹	同上	D
三三	健康隊	王廣林	同上	D
三四	同上	奧士文	同上	D
三五	同上	陳榮堅	同上	D
三六	同上	西蒙	同上	D
三七	同上	陳偉文	同上	D
三八	同上	余榮志	同上	D
三九	同上	范偉文	川崎九〇	A
四〇	同上	陳道平	羅馬RD二五〇	D
四一	同上	謝中賢	羅馬RD二五〇	D
四二	太陽隊	陳樹新	羅馬RD二五〇	D
四三	同上	黎文浩	羅馬RD三二〇	D
四四	同上	余妙玲	羅馬AS二五〇	B
四五	同上	黃錦根	羅馬RD五	D
四六	同上	吳慶倫	羅馬RD二五〇	D
四七	同上	余中原	羅馬RD二五〇	D
四八	同上	池兆全	羅馬RD二五〇	D
四九	蝙蝠人隊	何錫堅	羅馬RD一二五	B
五〇	同上	B陳	羅馬RD一二五	B
五一	同上	馮吉雄	鈴木CT二五〇	D
五二	同上	鍾健華	羅馬RD一二五	B
五三	同上	馬志才	鈴木CT二五〇	D
五四	馮偉林	本人	羅馬RD一二五	B
五五	同上	何偉德	羅馬RD二五〇	D
五六	同上	馮偉雄	羅馬RT二五〇	D
五七	同上	馮明德	鈴木TD二五〇	D
五八	綠燈隊	黎炳華	羅馬RD二五〇	D
五九	同上	鄧辛尼	同上	D
六〇	同上	鍾燦雄	同上	D
六一	雄偉車行	程泰倫	同上	D
六二	同上	廖金全	同上	D
六三	同上	黃志勳	同上	D
六四	同上	何浦根	羅馬RD	C
六五	同上	林球	川崎九〇	D
六六	同上	劉澤偉	羅馬RD二五〇	D
六七	麗部隊	陳其偉	羅馬RD二五〇	D
六八	同上	李漢文	羅馬RD二五〇	D
六九	同上	徐志雄	羅馬RD二五〇	D
七〇	同上	黃榮添	羅馬RD二五〇	D
七一	同上	吳根雄	羅馬RD二五〇	D
七二	同上	黎敬番	同上	D
七三	同上	譚永行	同上	D
七四	同上	李廣謙	同上	D
七五	林其良	本人	川崎二五〇	D
七六	吳勝	本人	鈴木GT二五〇	D
七七	林育炎	本人	鈴木GT二五〇	D
七八	鍾世炳	本人	羅馬RD二五〇	D
七九	藍鳥隊	温喜榮	同上	D
八〇	同上	許雄富	同上	D
八一	同上	陳煥作	同上	D
八二	同上	容錦明	同上	D
八三	同上	殷國安	同上	D
八四	同上	鄭文禮	同上	D
八五	鍾秀榮	本人	同上	D
八六	吳根枝	本人	鈴木GT二五〇	D
八七	黃偉雄	本人	羅馬RD二五〇	D
八八	李榮中	本人	羅馬AS三	B
八九	莫錦雄	本人	鈴木CT二五〇	D
九〇	黃保中	本人	羅馬RD二五〇	D
九一	謝生全	李錦根	羅馬RD二五〇	D
九二	梁志威	本人	鈴木GT二五〇	D
九三	劉永傑	本人	羅馬RD二五〇	D
九四	萬里達	潘錦榮	羅馬RD二五〇	D
九五	萬里達	吳榮才	羅馬	
九六	萬里達	趙振超	羅馬	
九七	萬里達	梁錦滔	羅馬RD五〇	D
九八	萬里達	羅北龍	羅馬	
九九	蘇錦新	孫林文	羅馬	
一〇〇	黃錦林	林世根	羅馬AS三	B
一〇一	黃錦林	本人	羅馬RD五〇	D
一〇二	魏士定	李榮新	同上	D
一〇三	李興	本人	同上	D
一〇四	李興	本人	羅馬YDST	D
一〇五	李興	本人	羅馬RD五〇	D
一〇六	李興	譚家雄	同上	D
一〇七	飛行隊	劉德全	同上	D
一〇八	飛行隊	陳志同	同上	D
一〇九	飛行隊	I·T·林	同上	D
一一〇	飛行隊	區嘉地	同上	D
一一一	飛行隊	J·馬家漢	同上	D
一一二	飛行隊	A·馬家漢	同上	D
一一三	飛行隊	黃澤堅	同上	D
一一四	飛行隊	李永華	羅馬RD一二五	B
一一五	飛行隊	羅忠明	羅馬RD二五〇	D
一一六	飛行隊	鄭炳根	羅馬	
一一七	飛行隊	祖偉明	羅馬	
一一八	飛行隊	梁錦雄	羅馬	
一一九	飛行隊	湯澤源	羅馬	
一二〇	飛行隊	馬日添	羅馬	
一二一	飛行隊	余健高	羅馬	
一二二	飛行隊	黃友利	羅馬	
一二三	飛行隊	陳啓德	羅馬	
一二四	向揚泰	本人	羅馬RD二五〇	D
一二五	志榮車隊	K·梁	同右	D
一二六	志榮車隊	蘇·國·平	同右	D
一二七	志榮車隊	T·H·周	鈴木GT二五〇	D
一二八	相機隊	陳華龍	羅馬RD二五〇	D
一二九	相機隊	韓志强	同右	D
一三〇	相機隊	林兆强	鈴木GT一〇〇	A
一三一	相機隊	林兆堂	鈴木GT二五〇	D
一三二	相機隊	黃志根	鈴木GT一〇〇	A
一三三	相機隊	梁富友	羅馬RD一二五	B
一三四	相機隊	劉林	同右	B
一三五	黎東星	本人	羅馬RD一二五	B
一三六	黃漢林	本人	同右	B
一三七	陳德明	本人	川崎KH一二五	B
一三八	陳漢清	本人	鈴木GT二五〇	D
一三九	K·王	本人	羅馬RD二五〇	D
一四〇	譚貴雄	本人或余耀强	川崎HK一二五	B
一四一	黃昌全	本人	羅馬RD一二五	B
一四二	黃達邕	本人	羅馬	B
一四三	FK在	本人		

電單車大賽 日選手天下

電單車格蘭披士大賽方面，過去十屆中日本人獲得八屆冠軍，去年的比賽由英籍的莫添馬得魁，日本選手金谷秀夫於一九七五年以一時十三分一秒二三的時間走完廿五圈，是截至目前爲止這項比賽成績的最高紀錄，在去年的比賽中，金谷秀夫本來領前，可惜因撞車負傷而退出。

XXIV GRANDE PREMIO DE MACAU 1977



本田雅廊，不祇具有最優美轎跑車輪廓，最近更以耗油經濟、乘坐舒適、操縱容易、車廂寬闊、設備豪華及駕駛安全而連續榮獲「全日本最佳汽車獎」、「全美國最佳汽車獎」、「英國完全經濟駕駛比賽第一名」及「全美國最佳購買選擇」獎譽。

爲迎合現代安全駕駛之嚴格要求，本田汽車設計專家經過精心研究後，特別爲雅廊創造一系列令人艷羨之安全警示設備。除標準之機器及電器警示燈外，更有特別安全警示燈包括車門、掀背式尾門及制動燈，而獨有之維修警示燈則包括機油、油隔及輪胎等。

四輪獨立懸掛，配合整體結構之低重心車身再加上特闊之輪距及內射線襯疊式輪胎，使本田雅廊無論在任何路面行駛，均保持高度平穩。前輪帶動，配合精密小棒與小齒輪式轉向系統，操縱準確靈活。前輪碟形制動器加上動力輔助及後輪壓力控制活門，確保煞車萬無一失。設有雙線路之四盞車頭照明燈，特有雙重保險絲，絕無「失明」之虞。

此外，雅廊並擁有多項標準安全設備包括：三點式安全帶、叠碎式軟軸桿、附軟膠保護角之防撞泵把、車底安全汽油箱、無反光倒後鏡及雙色魚眼鏡特大尾燈等。

本田雅廊不單祇以外型優美與經濟實用被譽爲現代最佳汽車，同時應有盡有之安全設備更創立安全駕駛之新標準。

HONDA 本田 ACCORD 雅廊
5-speed and Hondamatic

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合群汽車有限公司
香港西德新街56號 電話：5-779188(4線)
九龍太子道152號 電話：3-802231(10線)
九龍尖沙咀漆咸道39號 電話：3-696151(4線)

羅斯柏　羅蘭士　中島　柳田春人　佐木　輝井章　高橋力也　史雲尼　史華滋　何玲

潘炳烈

李漢華

麥當奴車隊的十一號羅特賽車，今年將轉由去屆澳門大賽冠軍澳洲籍車手沙班駕駛，麥當奴可能將不會參加該項賽事。沙班曾在七四年及去年獲得大賽冠軍，技術及經驗均屬一流。今年他應仍有機會奪標。沙班最近曾參加法國利曼二十四小時長途賽，名列第二名。

羅斯柏 美國新澤西州的奧柏車隊成員，今年廿八歲，出生於芬蘭，現居德國，已有五年方程式級之賽車經驗，最近曾奪得紐西蘭一場方程式賽車之全場冠軍。今年稍早前，在歐洲兩項賽事中，分別奪得第二及第六名。今年他駕駛雪佛蘭B四十，首次參加澳門格蘭披士大賽，是本屆大賽車的大熱門之一。

潘炳烈 在澳門出賽已久，只是在六四年奪過一屆冠軍，後來就一直與冠軍絕緣。今年他在馬來西亞的大賽得第三名，在檳城大賽得第二名。

美國好手史華茲今年携同一架全新的羅拉方程式賽車參加大賽，編第八號，他近三年來均由飛虎隊邀請往澳門比賽，成績不如理想，每次不是遭遇意外，便是機械故障，不能全功而回，今屆更換了新車參加角逐，相信有力一拚。另一輛史華滋去年參加比賽的羅拉跑車將編十八號由史華滋以前機械師李察立柏駕駛，他在去年亦有參加澳門大賽，因機械故障退出比賽。

周更生 他今年是駕駛五十三號司力加，出戰東望洋二百哩賽事，他分析該項賽事時稱：他本人在該項賽事應該是五名之內，十五號及十七號一變隊時捷車，本是實力頗勁，但耐力似乎未够，大昌車隊的本田思域，一圈最快的時間亦要二分五十五秒，卓冠車隊的司力架，一圈時間是低於二分五十秒，每圈快五秒以上，在一場激烈的爭鬥中是佔相當有利的條件，預料三〇號、三十一號、三十二號的三名日籍選手及六十號潘炳烈是有力鬥鬥的。

柳田春人廿七歲，爲日本大賽車十大好手之一，他在日本已有九年賽車經驗，今年首次在澳門參加格蘭披士大賽車，他將駕駛一輛馬殊車架配以一部精心改裝的得勝引擎的十二號賽車。他表示對大賽車充滿信心，今屆將以黑馬姿態出現，向各國好手挑戰。

何翰德 今年他是以個人名義參加三項賽車，所以兼顧三部車的搬運工作。他認爲自己今年的機會不大，在澳門參加了十多屆賽車，乃爲興趣所致，在方程式大賽是駕駛十號百拉威車，雖與樂德利車隊及田本車隊比拼，東望洋二百哩賽，駕駛二十九號得勝實力車，希望乘日本頗勁車隊之虛而入，電單車高級賽，駕駛鈴木七五〇CC出賽，希望爭取組級入圍。

大昌車隊三名日本車手是長谷見弘，駕駛五號得勝車，中島悟及佐口木秀六是分別駕駛六號及七號本田車出戰，他們雖然在日本本土賽事均能奪取佳績，但在國際賽事仍缺乏經驗，今次乃首次在澳門作賽，與其他各國車手一爭短長，是未敢言勝的。

合誠車手今年專誠由日本請來兩名猛將豬狩無一及水沢孝二，他們在日本是幾屆高手多，應倒同級車手，今次是參加東望洋二百哩賽，分別駕駛三十八號及三十九號車。雖然他們是首次在澳門作賽，但論形勢是有好駕駛二十一號的實信秀，始他能跑出第一則他們將會是第二及第三了。

史雲尼 這次駕駛十五號保時捷跑車出賽，他在藥哥羅村接受訪問時表示，在東望洋二百哩賽事中，只有兩輛保時捷跑車參加，十五號及十七號，主力應在配有二千公升引擎的十七號車上，該車仍由上屆此項賽事冠軍阿發錫駕駛，他們的強勁對手將會是數輛由日本名將駕駛第六十號的福特，雅士RS。

本屆格蘭披士大賽車 英日車手將展開劇爭

本屆格蘭披士大賽車今年報名參加格蘭披士電單車大賽的車手，除了日本的五張皇牌金谷秀夫，友良剛健，毛利良一，淺見貞男，鍾井培外，還有去屆冠軍英將莫添馬，以及英籍車手菲爾·烈特，米克·格朗，布理士·莫泰美，在理士·威廉斯，史雲·活特士，這些英籍車手都是首次來澳參賽，據已掌握的資料，米克·格朗是川崎車隊的一張皇牌，他在歐洲大賽車中戰績輝煌，史雲·活特士也是歐洲一名年輕猛將，曾連獲三屆歐洲大賽冠軍，聲譽甚隆，他駕駛的是鈴木RG五〇〇，這輛車是鈴木車行今年的最新產品，車身較輕盈，對本澳的跑道較爲適合，但馬力遜於日本的幾張皇牌，這兩名英籍好手能否減殺他們的同伴莫添馬和幾名日本車手，需要屆時經過角逐後才能見個高低。

在上述各名曾來澳參賽的日籍和英籍車手中，仍然以日將金谷秀夫的技術和世界佔優。去屆他如非中途爲閃避一名出事的車手而撞車埋路邊受傷，他是穩奪大賽冠軍。前些時候在日本參加全日電單車大賽，他與徒弟毛利良一分別奪得冠亞軍。今年如無意外，金谷秀夫應該可以重新登上澳門電單車大賽的寶座。

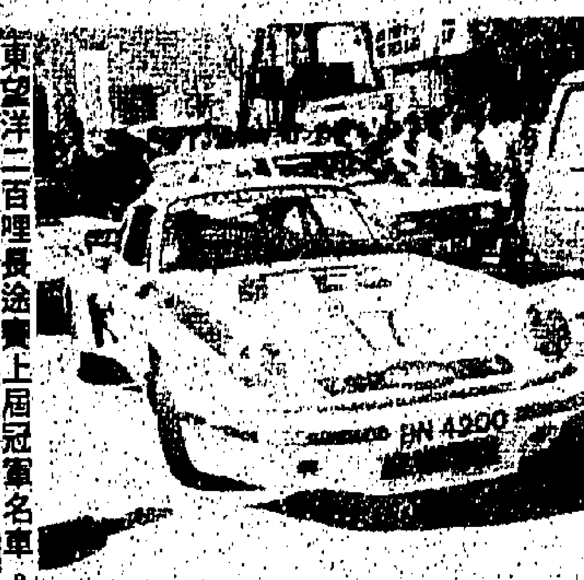
無論誰獨佔鰲頭，今年格蘭披士電單車大賽因爲好手雲集，戰情將會拉得更緊，成爲一場精彩的賽事。

葉德利撥一萬元 獎本屆破紀錄者

德利賽車隊今年重金聘請兩名外國好手亞倫·鍾士和戴禮，參加第二十四屆澳門格蘭披士大賽車。亞倫·鍾士去屆亦有參加澳門大賽，創下以二分二十一秒四十四跑完一圈最高速紀錄，比舊紀錄快九秒四十六。德利車隊領隊葉德利，今屆特別撥出現金港幣一萬元，給予第一位能够打破亞倫·鍾士紀錄者。

亞倫·鍾士近來最特出表現是贏得奧地利格蘭披士大賽，同賽中有兩位世界冠軍。鍾士今年共獲得二十二分世界冠軍賽積分，成炙手可熱人物。

另一名賽車好手，是一位初露頭角的戴禮，他被認爲在今屆澳門大賽中，應有突出表現。



東望洋二百哩長途賽上屆冠軍名車。

澳門大賽車秩序

十一月十九日（星期六）
上午七時三十分封閉跑道。
上午七時五十分主任封閉跑道。
上午八時正至八時三十分格蘭披士大賽練習。
上午八時四十五分至九時十五分第一組電單車新手賽八個圈。
上午九時三十分至十時第二組電單車新手賽八個圈。
上午十時十五分至十時四十五分第三組電單車新手賽八個圈。
上午十一時正至十一時四十分電單車高級十圈賽車。
上午十一時五十五分至下午十二時卅五分ACP第一組十圈賽車。
下午十二時五十分至一時三十分ACP第二組十圈賽車。
下午一時卅至二時休息。
下午二時正東望洋二百哩四十個圈賽車排位。
下午三時三十分至四時四十五分東望洋二百哩四十個圈。
十一月二十日（星期日）
上午七時三十分警察封閉跑道。
上午七時五十分主任正式封閉跑道。
上午八時至八時二十分格蘭披士電單車不計時練習。
上午八時三十分至八時五十分格蘭披士大賽不計時練習。
上午九時十分至九時五十分電單車新手總決賽十個圈。
上午十時十分至十時五十分ACP車總決賽十個圈。
上午十一時十分至十二時三十分第十一屆格蘭披士電單車大賽廿五個圈。
下午十二時三十分至一時三十分休息。
下午一時三十五分至一時四十五分主任檢查跑道。
下午一時四十五分大賽車輛視察跑道。
下午一時五十五分介紹賽員與澳督相見。
下午一時五十七分第一次旗號廿秒。
下午一時五十八分第二次旗號卅秒。
下午一時五十九分第三次旗號廿秒。
下午二時正第廿四屆格蘭披士大賽車開始共四十個圈。

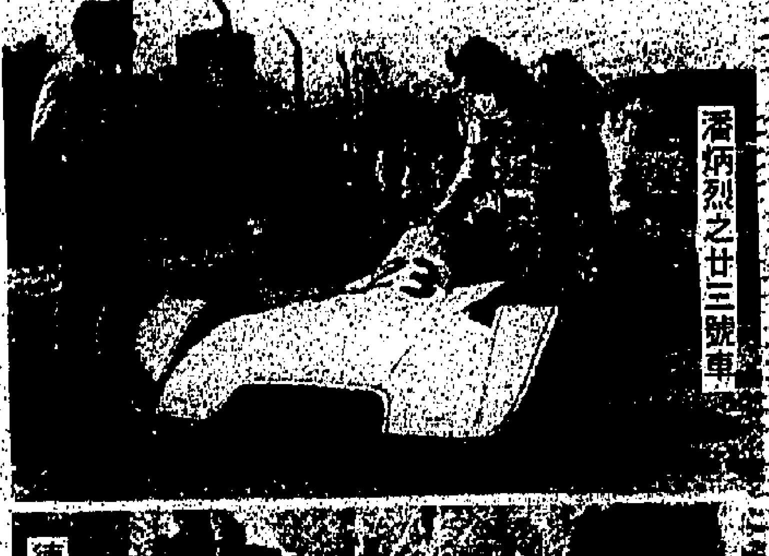
第二十四屆格蘭披士賽 龍虎鬥

澳門第廿四屆格蘭披士大賽車，今屆報名參加各項賽事的人數共達三百五十五人，打破歷屆紀錄。其中參加格蘭披士大賽車的共有廿七輛，全部是第二級方程式賽車。參加電單車大賽亦有四十一部，甚爲熱鬧。至於初級電單車比賽，參加者竟達一百四十三名，因此賽會決定將此項賽事分爲三組進行，同時將原定的每組比賽十個圈改爲八個圈。

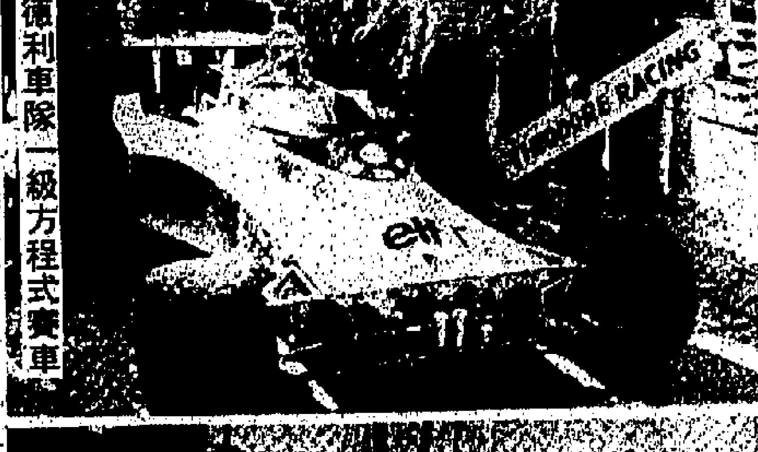
澳門賽車會在去年被批准加入國際賽車聯會後，在賽車界上聲譽日隆，各國好手多乘來澳一試這條具有挑戰性的東望洋賽車跑道，故此今屆參加格蘭披士大賽車的外國選手比歷屆爲多，預料屆時競爭將更爲劇烈。據目前資料來看上屆大賽冠軍澳洲籍賽車好手沙班今年加盟麥當奴車隊擔主車，仍具有奪標的實力。他的對手將會有：夏巴車隊的意籍猛將李加度·百特力士，他將駕駛配有强大馬力的雪佛蘭方程式賽車出賽，有力威脅沙班。德利車隊實力亦非常雄勁，尤其由澳洲籍好手亞倫·鍾士所駕的羅拉跑車更是爭奪冠軍的熱門車輛。另一輛馬殊牌方程式車，據說將由德利車隊的一級方程式車手柏德力。但至目前仍未證實，若然是的話，車迷將可欣賞到世界一流車手的高超駕駛術。奧柏車隊的猛將羅士伯將駕駛一輛雪佛蘭B40參加比賽，此君最近曾奪得紐西蘭方程式賽車冠軍，並在歐洲兩場賽事中分別得到第二名及第六名，亦是角逐錦標的熱門人物。

其餘的澳洲選手，堅·伯力及亞圖·麥迪和新西蘭好手羅蘭士及史超活，米勒亦頗有機會。日本車手則實力稍遜。由於今屆好手林立、車勁人強，預料今年的賽車成績，將會比歷屆快。舊的一圈最快紀錄是由亞倫·鍾士以二·二一四四秒創立。相信今年將會刷新這項紀錄的。

沙班駕駛之大熱門車十一號



潘炳烈之廿三號車



德利車隊一級方程式賽車

史華滋駕駛之八號羅拉型賽車

去年格蘭披士電單車大賽冠軍莫添

歷屆大賽車英雄

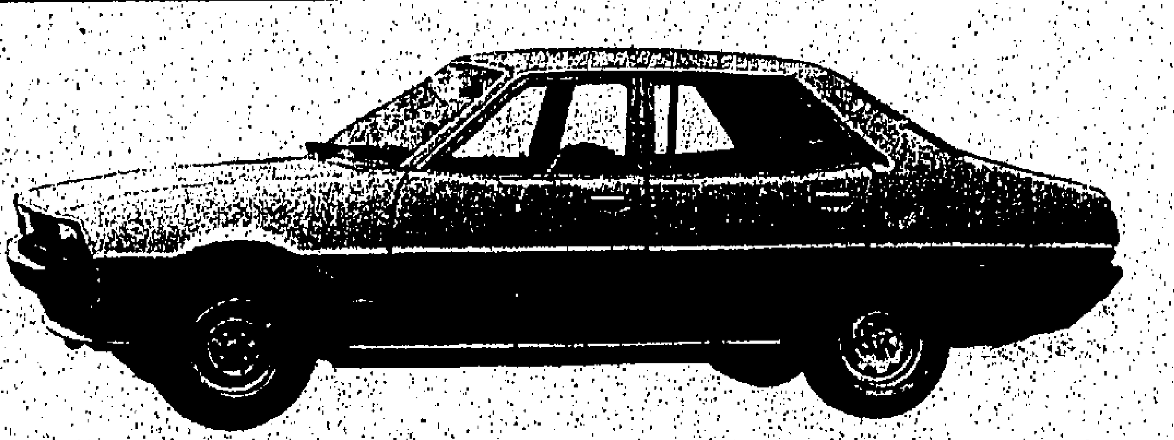
歷屆澳門賽車英雄輩出，其中外籍車手以麥當奴、沙班、羅路、保殊等成績較佳，華人車手最著名的是潘炳烈和陳理松。

麥當奴是居住本港的英國人，現年四十歲，他在廿歲時，曾在英國斯華史東市參加電單車大賽，初試啼聲，便勇奪冠軍。一九六三年，在港加入賽車界，兩年後開始參加格蘭披士大賽。在澳門賽車史上，麥當奴是最威水之人。他在過去廿三屆大賽中，先後獲得四次冠軍，也是「羅路杯」的唯一得主。四度冠軍所取得的獎金總額，已超過十二萬元，除此之外，麥氏還在東南亞及澳洲各地多次獲獎。

卅三歲的沙班，是去年和大前年兩屆大賽的冠軍。他本來是澳洲BRM車廠的試車員，一九六五年和六六年曾獲南澳洲格蘭披士大賽冠軍，一九六六年獲澳洲維多利亞省賽冠軍，一九七一年獲格魯夫治杯（該杯是獎給全年賽車積分最高者），一九七三年獲新加坡大賽冠軍。沙班去年以一時卅八分五十四秒六九的時間走完四十圈全程，這是歷屆格蘭披士大賽成績的最高紀錄。

潘炳烈是港澳賽車場上知名已久的人物，在歷屆賽車中是華籍車迷的擁護者。他從一九五九年便開始來澳參賽，一九六四年爲一輛蓮花牌廿三型獲得大賽冠軍，另外在一九七二年駕駛雙用施力加型跑車獲得普通車高級賽第一名。近年來他在本澳賽車場中不大得利，不是中途出事，就是「梗頸四」。去年大賽，因多部伙車機件故障「拋錨」，他「執死雞」獲季軍。

在過去廿三屆格蘭披士大賽中，成績較爲突出的，還有羅路和保殊。羅路獲得一九六二年和六三年的冠軍，不幸於一九六七年大賽中失事斃命，英籍人保殊曾在一九六八年和七一年稱雄，兩次都是在衆多名車高手因機器故障而倒灶的情況下「執死雞」勝出的。七一年的一次，加利谷巴、潘炳烈、拉渣、麥當奴等好手起初死纏爛拼，後來先後因撞車或死火而退出，最後祇有八輛車賽畢全程，佔出賽車輛總數的三分之一。保殊以二小時十九分七十六秒七四的時間走完四十五圈，竟然捧得冠軍杯。華籍車手除潘炳烈之外，還有一人曾經獲得冠軍獎，他是在新加坡營商的英籍華人陳理松，在一九五八年舉行的第五屆大賽中駕駛其代理出售的汽車勝出。



集先進汽車製造技術於一身

三菱車廠集傳統汽車製造技術之精華，帶來一部超卓出衆的現代房車。

三菱「佳力」Σ型有出色的性能，安全及可靠性，有革命性的三菱"80"引擎，更有不勝枚舉的先進特點。

三菱「佳力」Σ型集汽車製造技術精華於一身。現有1600GL，1600GS，2000GL及2000自動波等各型可供選擇。

總代理：環宇汽車有限公司
陳列室：九龍柯士甸道108號 電話：3-665299 香港希慎道22號 電話：5-761381
九龍登打士街仁安大廈23－24號 電話：3-301387
九龍廣東道1114號旺角停車場地下（近旺角道） 電話：3-968504
元朗分代理：力新車行 電話：12-768570 荃灣分代理：華達行 電話：12-423187 澳門代理：順利車行 電話：6992
特約經銷：寶士車行 電話：5-783781 聯昌車行 電話：12-911711 青山汽車有限公司 電話：12-813000
MITSUBISHI 三菱汽車

公關走向新水平

隨筆

近來，好些機構對公共關係工作，已有一個新認識，他們認識到公關工作的重要性，從而把公關質素，推向一個新水準。

一家航空公司，當訓練空姐期中，公關部門必須派人去上課，講解空姐與公關的密切關係。空姐乘業時，公關負責人必逐一接見每位空姐，向她提出一些工作的要求，這樣，使屬下的職員，明白自己的工作，也是肩負公關工作。

某飲食企業對侍者的管理也把公關列入必要課程，在定期的業務會議上，公關負責人也參加，而且講解侍應與公關的關係。

某廣告公司的客戶經理（A．E．）聯席會議上，也研討廣告創作時，同樣也貫徹廣告宣傳應包含建立良好公關的價值意義。因此，當客戶經理構思推行廣告計劃時，商品與公共關係，自然也列入思考之列了。

可惜，本港某些廣告訓練班，仍未能體會到這方面的重要性，沒有在安排廣告課程上，同樣貫徹公關知識，使廣告宣傳與公共關係有系統地融爲一體，這是美中不足了。

我的波士有一天向我提起，我們的機構，應該對屬下職員灌輸一些的公關知識，祇是我們機構龐大，部門太多，業務各異，如何對他們教授公關這需細緻地作一安排，不過，我提議先召集各機構人事部門，向他們闡述，特以科學管理，應該淘汰那種「我管你，你去做」的觀念，而不該樹立一種新觀念，在人事管理上，做好公關工作，使每一位員工，自覺地去完成公司任務，而不是「被迫」地，「一分錢一分貨」的消極的傭僱思想。

公關工作在香港雖然還不理想，但同行已做了很多工作，日積月累，已帶動了本港工商人士的重視了。我想，不久的將來，談公關，做公關的思想，越來越普遍化了。

埃及農舍餐館

這間名「THE FARM」的埃及餐館，名乎其實地是一座農舍。當然，它是經過別出心裁的設計，但一切裝置，皆採天然物質，人處其中，感到濃烈的原始味道，及恬靜的農村生活氣氛，有佳景美食，是旅遊不可錯過之地。

這是個專做熟人生意的餐館，很少人知道，甚至那裏的計程車司機，亦茫然不知餐館在何處。

我們在計程車中，經過崎嶇曲折之路才找到那餐館，當時是晚上十時。

那裏環境的幽美，令人覺得看看已滿足，無須一定要吃東西。那是間白牆紅窗的小農舍，前園有很多白色小狗蹓躂，牠們有些也許在池塘中游泳，蔓蔓的劍蘭旁邊有一列列的露天餐檯，尚有一株株的棕櫚、芒果及葡萄等。

屋內設計絕不豪華，但十分獨特。牆上掛上是各式小擺設如：門用鎖鏈、荷蘭木屐、銀包、埃及武士用的劍、斧頭、駱駝背墊等。檯是棕櫚木做的，櫈則由石柱裝成，上以羊毛毡子作墊，地是由草席舖蓋，一切都很原始及自然。它們在柔和的油燈光下，別有一番羅曼蒂克氣氛。

最可愛的是那頭小狗，牠永遠是爬在樓上，笑盈盈的望着主人，也即是餐廳的東主。

這位卅二歲的土耳其東主告訴我們，農舍原是其表弟的，由於他相信這棟優美的農村房子是值得向遊客介紹，於是便把它改裝爲餐廳。

農舍餐廳的客人非富則貴，好像埃及總統夫人就曾來三次，法國總理全家人亦曾是座上賓。

餐廳的大廚原是沙地阿拉伯一位皇子的私用廚子，挺拿手做串燒羊肉及牛肉。餐廳有一特色就是沒有菜單，大廚的拿手菜就是菜單的全部。

東主介紹了一客沙律給我倆，是由一種藥草，另加芝麻及檸檬而成，與一種特別的麥包同吃，十分美味。當晚我們吃的其他菜，當然也是廚子的拿手好餸，味道真不同凡響。

這個如世外桃源的地方沒有地址，卡片上祇寫着「往金字塔之路」，所以，你也要去的話，就要預先打聽！

周啟邦夫人的世界

皮裘已成大衆化衣物

來貨廣泛平貴都有豐儉由人

時序進入深秋，天氣雖逐漸轉凉，但就本港的氣候來說，距離穿着皮裘禦寒的日子仍有一段時間；不過，服裝公司已紛紛推出皮草上市了。

皮裘可說是最佳的禦寒衣物，所以售價較昂。遠在十多二十年前，本港專門經營皮草生意的店號甚少，皮裘的來貨亦不多，故價格奇昂；當時除了一些豪門巨賈的眷屬及伶星之外，普通女性穿着皮裘的，可說絕無僅有的，不過，到了近年，這種情況已有顯著轉變，穿着皮裘的女士漸來漸多；其原因，一方面是因本港居民入息增加，漸多人有能力購置皮裘；另方面則是由於皮草輸港日益廣泛，貨式繁多，售價亦有比較廉宜的。這樣一來，以皮裘作爲禦寒衣物的居民也就漸多了。

根據統計資料顯示，近年輸入本港的皮裘，除了著名的北口皮草外，他如奧國、加拿大、英國、荷蘭、南韓及蘇聯等國，亦均有貨品來港推銷。去年本港從世界各地輸入的皮草原料及成衣共四萬多磅，總值逾三千餘萬港元；可見本港支出在皮裘衣物上面的金錢，數目是相當不菲。

據一位熟悉皮草業的老行尊表示，一件理想的皮草衣物，要具備三個條件，一是美觀，即光澤鮮艷；二是柔軟保暖；三是堅固耐用。要具備這些條件，最大關鍵是在於製皮和染色。此外，劏動物取出牠的皮毛時，其季節性也不容忽視。因此，必須有經驗豐富的技師和落足功夫製作，才能生產出上好的皮草。

目前市面出售的皮裘都已沒有異味，而從前的皮草却大致都微帶臭味，這是由於過去製皮裘的方法，從生皮製成熟皮時祇使用米粉漿加工，也就是將割下來的生皮放在桶內，再倒下米粉漿待其發酵，除去油脂，再脫掉一層脂肪用水冲洗後就成熟皮；因爲米粉漿容易變壞，故皮裘就會發出臭味。近代科學進步，由生皮製成熟皮均已採用化學藥劑，故無論來自任何地區的皮裘，均已無臭味發出了。

至於劏動物取毛方面，也有一定的學問，據說取虎或豹的皮毛，一定要在夏季進行；而取其他動物的皮毛，却要在冬季動手，這是由於動物在冬季時的毛較長而且厚密。取虎豹皮毛要在夏季，則因爲虎皮及豹皮主要是取其斑紋，以增加皮裘的「氣派」，假若在冬季毛長而密時劏取，斑紋顯得不够清楚，便會大大失掉了虎皮及豹皮的價值。

在平時，必須對皮裘小心保養才不會變壞。保養皮裘的要點，是把它放置在通風的地點，避免濕氣侵襲，假若怕染上塵埃，則用綿質的衣套把它套上；皮裘最忌是潮濕，這是穿皮裘的女士必須緊記。（自求）

電視廣告

看電視最不受歡迎的就是「廣告」。這是大家都有同感的。同是一個大聲門，同是一個腔調，連說數遍，等於是對聽衆的一種刑罰虐待。

如街邊祖郎中賣藥式的廣告，是十分低級，令人作嘔。廣告是有學問的。

甲說：「我睇到電視廣告時，不想要電視台的命，而取消廣告，而是要求把廣告的表達方式改進。」

乙謂：「在電視節目中我却最喜歡廣告——因爲祇有廣告中沒有插播。」

火燒旺地

一把無情火，令人傾家蕩產，一位富豪却緣此起家，得一次一把火燒到他，他平白撈了一筆横財。

人的際遇無奇不有，一個人面臨債主盈門，走投無路時，一覺醒來，突然發覺辛苦經營十多年的廠房，變成一堆灰燼時，你會怎辦呢？

太平山下很多富豪，一直平步青雲，事業發於一旦，常被一把火所害，當然，有些人的財物被火燒光，他們事業又重建起來，不過，勢要再經過辛苦心經營，如果沒有這一把火，或許其成就點止咁簡單。

一位大富豪與火特別有緣，十多年前，他經營一間假髮廠，爲了生意競爭，他不惜降價爭取訂單，他也祇是想將一些行家打倒，可是尾大不掉，原料突然暴漲，如果他照單交貨，工廠非關門不可。

大富翁祇好靠借貸支持下去，希望能有奇蹟出現，世事人算不如天算，他的廠房忽然夜半起火，次天早上，他便被一群債主包圍，當時，地下如果有一洞，他巴不得鑽了進去，債主下令他一個月內還款，否則採取行動。

一個月內，富豪度日如年，他托請很多朋友幫助，大家都表示無能爲力，他決定一逃了之，却想不到出現了奇蹟，有一個大客戶突然取消合約，他獲得一筆賠償，而他一個廠房，也被地產商看中，出了十多倍價錢收購，他的困難迅即解決，而且，他的廠房也獲得保險公司賠償。

大富豪也經營一間餐廳，生意平平，蝕了半年仍無起色，原想將它關掉，後來也是一場火警，餐廳變成客似雲來，立刻從蝕轉賺，大富豪因兩場火致富，有人認爲命中註定，他的生意須經過火燒旺地才能扭轉乾坤！

可憐的斬崩刀

衆生相

用「斬崩刀」來稱呼一個女人，可知此女相貌之兇、之醜。

吉蒂的酒糟鼻、豬鬟眼，加上滿臉擠也擠不掉的暗瘡粉刺，說得上奇醜。但她那挺拔婀娜的身段，皮膚白晳細滑，祇要衣服一脫，坐在無上裝酒吧的高腳櫈上，倒也惹來幾雙惺忪醉眼。

有晚，將近三時酒吧快打烊，忽然湧入一群醉漢提着要酒吧老闆延長營業，老闆一來攝於對方來頭，二來延長營業可增加收入，於是答應。但吉蒂却不這樣，她堅持下班，自顧自在水吧檯內穿衣，這可惹惱數名大漢，一個眼色，猝然將吉蒂扯出水吧，拳打腳踢，有個醉漢嘩啦嘩啦的喊在吉蒂臉上，跟着，吉蒂感到臉上火刺刺的便失去知覺。

大約一個星期，吉蒂到醫院檢驗，一切正常，但拆線後，臉上仍留下長長的個疤，由左眉順着顴骨落到嘴角，透出陣陣殺氣。

不知誰最先背後叫她「斬崩刀」，儘管這樣，吉蒂的生活沒有因那柄刀疤改變，夜夜仍是兩場。（孟加拉）

三年獨孤守節

不知是誰定下來的規條，護士訓練學校，竟然規定收未婚童男玉女。記得當接到醫務衛生處的來信，己被取錄。細讀合約時候，發現簽約時，還要寫下「獨身獎」，要自願守行爲三年長，期內不准結婚，眞是豈有此理。

共實護士學校列出這樣入學條件，比學歷所要求的還要高，尤其對我們這些二八年華的懷春少女，要硬性規定獨孤深處三年，的確令很多反叛同學大嘆「情難守」。

記得當初和幾位中學死黨，一齊申請學護，大家經過面試、驗身合格之後，興高采烈去登記入學。看到有關守行爲三年規條，我們還曬着話「本姑娘立定心腸，實行守節三年，毫不猶疑動筆簽約」。祇見站在旁邊的露絲一聲不響，慢慢細讀合約內容，我還笑她說：「你慌有蝕底咩！」。

開學祇兩星期，露絲便嚷着要退學，到一間商行做文員，我們幾個死黨不感不惑，但露絲又不願講出原因，祇是說不大適應護士工作。但後來我到她家中，與她母親講起時候，原來露絲快要結婚了。

（白衣天使）

半靜地帶

丹巳

港大「賭博在香港」展覽會指出，大約有四分一的成年人，即約五十萬人參與賽馬賭博。

御准賭徒最足以自豪的地方，是把整個港島的交通，搞到亂籠。

× × ×

受地鐵影響的四座大廈，裂縫又擴展到可容人腿，或六吋及一吋等。但地鐵主席，強調所有地鐵沿綫樓宇，保證可以安全。

這是「有得諗，有得嗍」的「安全」，非有過人的耐力與膽量不可。

× × ×

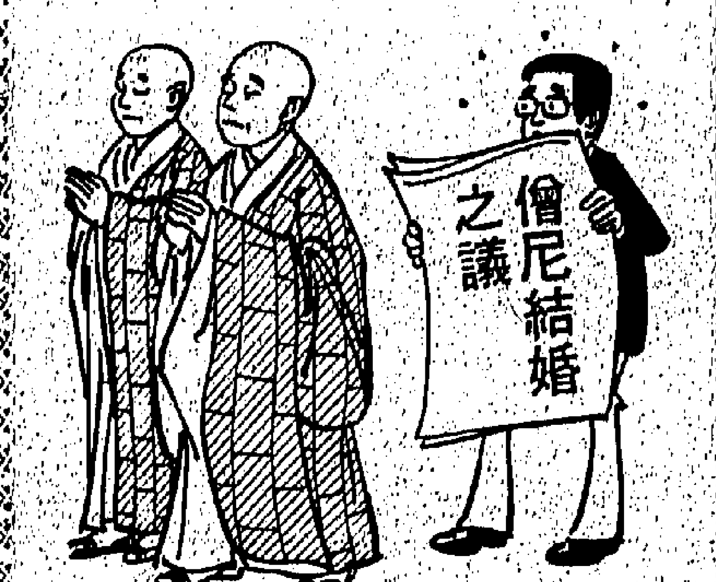
油蔴地六十餘艇戶，到布政司請願要求獲得新邨樓宇居住。

又大聲叫房屋司滾蛋。

房屋司即使滾蛋，並不會出新邨樓宇來，新邨樓宇，並不等於汝一隻烟仔亦冚那麼簡單。

畫裡真真

⊙陳德華⊙



「講笑搵第二樓，阿彌陀佛！」

測字

吳KC讀者：最近因爲一些男女問題，頗見困擾，而且爲太太不諒，未知此事發展下去，會有些甚麼結果，測一「端」字。

端欲立無女 下決心便可

就先生所談男女之事而言，或者是普通所謂「外室問題」。以字論之，這位外遇，並不足以破壞家庭，因爲自左邊看，是「妾」而不成（欲「立」而無女），至於右邊，則是巫山有夢，而不成雨，徒見枯旱，是則「邪花不入閨」之象已明，只要下點決心，問題便很容易解決，就此字以觀，亦相信你能够下決心的。

周邦讀者，欲想最近創辦一點事業，不知有無困難，測一「邦」字。

邦有幫之象 唯求於故舊

「邦」字有欲得人相「幫」之象，取其諧音耳，而「幫」必以帛，則可能是財力有所不足，必須借助於人。而且唯有求之於故舊，因爲時有云：「周雖舊邦」，閣下名爲「周邦」，則不離舊字故云。

凌義仙女讀者，芳齡廿四，尚未有知心男友，測一「界」字問有無姻緣。

「界」字之上，是「男」友已經露頭，所缺者「力」，力者，推挽之力也，而界字之下爲介，很明顯的，是必須找人介紹，然後爲功。

過慣西式生活之人 坐監可否食其西餐

監獄處長發表公開談話謂，本港監獄，並無種族歧視，又謂黑幫分子，無法活動。

他又說，監獄署將犯人分爲華籍及其他國籍犯人。爲監獄提供之伙食共分三種，即中國式印度式和歐洲式。

「此外，習慣西式生活的人會獲給牀墊，床單和普通枕頭。」

這一句話，德公便不同意了，不過德公祇爲信口開河，並非批評，以事論事而已。

德公任記者時，遇到過很多被釋囚犯，請他們飲茶，並且和他們談及獄內之生活，未聞他們獲發牀單及牀墊者。

此事奇矣，照德公所知，即到香港九龍最多之安置區，亦可見到十之九家人，臥床上設牀墊者，至於其他半山區住宅，則十居其十有牀單有牀墊。現在牀單牀墊，忽然被作爲「西式生活」方式。大抵我們香港人所睡者爲牀板，最多舖蓆，不過德公未見到過，冬天亦舖蓆者。

德公不知道規定如何，因爲德公好彩，從來未坐過監也。但如被送入監之囚犯，聲明自己係過慣「西式生活」之人，家中之牀，不祇有牀單，牀墊，且有冷氣暖氣調節氣之設備，作爲囚犯，當然不可能要求有冷氣，但要求要牀單牀墊之供應，未來可否獲得批准？

又比如是中國籍囚犯，乃係過慣「西式生活方式者」，則可否要求，每日食西餐？現在之時代，的確確有很多人過慣了西式的生活方式，毫不稀奇也。不可能一概而論，指中國人必每天吃腐乳者。中國人，尤其是南方人，喜吃鹹魚，不過現在鹹魚售價比豬肉及雞還貴，相信監獄內無此供應了。

不過德公不得不承認，香港監房之伙食，乃係由營養專家計算過的，足够營養，每日的伙食費加起來，一個月內，超出了有資格領取社會福利補助之人所領之補助金。至於年老者之養老金，更比不上伙食費。大抵年老的人，胃口不大，追不上囚犯也。通常酒樓飯室，供食膳食，可獲「五分錢」以上之利，亦即天一半，地一半，不過監房非酒樓，乃係「不牟利」之機構，不能一概而論者。

西德福士汽車率先在美國設廠裝配

在一間佳士汽車廠內，四千五百美國人將於每天生產八百輛德國福士汽車。

這是第一批在美國製造的「外國汽車」的大量生產的開端，也是其他的公司將陸續遷移至美國的開端。

若干海外汽車公司——特別是日本的——刻在認真考慮在美國設廠的地點。

福士——當典的汽車製造公司——已在賓州福附近建築了一間工廠，但因生意縮減而停止生產。那設備現用來裝輸入美國的車汽。

在匹茲堡東南約三十五哩福士汽車廠，工人們在訓練中，並勵裝和修飾從德國輸入的汽車。

訓練將逐步加速，直至第一批勵裝完成的福士車依照日前所訂時間表於明年四月出廠。

最後，福士公司職員們希望在這裏生產汽車，約百分之八十五的零件係在美國製造。

當達到這情況的時候，「福士」將與在西德製造的略有不同的地方。一個福士職員指出，車身配件的染料已訂購美國產品。

車身配件將在這間德國公司向美國汽車公司購買的西維珍尼亞廠製造。

這間勵裝工廠設在新斯丹頓，係福士獲得賓州答應給予以財政的鼓勵後才決定的。

福士於是向佳士拿購買這間工廠。

福士的來臨，在新斯丹頓已逐漸感覺得到。兩間銀行已在這裏開設分行，兩座住宅樓宇已落成了。電話系統已擴大了，新公路已舖築了，並有一個牙科醫生在這裏開設診所。

市長約翰列根說：「新斯丹頓因爲福士設廠而眞正的活躍。它吸引了商業和人。我們每天都有許多人到我們的辦公室來——有着來自遙遠的奧克拉荷馬及德薩斯。」

福士選美國的理由，與其說是純粹屬於經濟的。美元與西德馬克的兌率的繼續增加的差距，使福士汽車再不屬於廉價汽車類。「甲蟲」，著名而又可靠的廉價交通工具，已被捨棄了。因爲愈來愈少美國人願意以三千美元以上的價錢購買一輛於四十年代末期在美國上市的汽車。

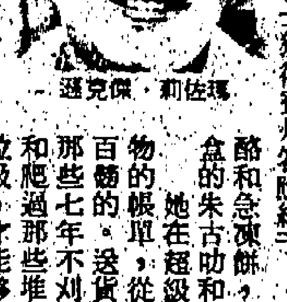
本田是第一家宣佈在美國勵裝汽車計劃的日本汽車公司。它將在俄亥俄州奧林匹斯附近的一間工廠製造電單車。本田的發言人說，在幾年內，汽車也可能在這裏製造。這公司在日本的各廠都太忙碌，無法應付紛至沓來的訂單。

兩個大入口商，豐田和得勝——已研究了在美國設廠多年，但沒有行動。現在，對美國可能限制入口的恐懼相信會使他們再思了。

千萬富婆終於爲錢喪命

寓所內隨處收藏着鈔票

匪徒雖劫走三百多萬鎊，但屋內尚餘無數鈔票與糧食



珮佐莉．傑克遜

當百萬富婆珮佐莉傑克遜因被人盜用三十萬鎊，於是把她存在銀行的款全部提回，結果使這個六十六歲的寂寞的寡婦犧牲性命。

她把六百二十萬鎊現款分別存放於家裏各處收藏地方，如垃圾桶、工具箱及一個吸塵機裏。

但是，盜匪們祇是發現這筆錢太過誘惑。他們用槍殺死了這個富婆，却走了三百二十萬鎊。

偵查這宗謀殺案的偵探搜獲其餘的三百萬鎊，並揭發了傑克遜夫人的奇異的生活方式。

鄰人們告訴偵探，這個百萬富婆以前曾被劫數次。她沒有報警，因爲她認爲那些竊案是「上帝的主意」。

她感覺她接近上帝，一如她以前那般親近她的丈夫徹斯特，他於一九七零年遺下一千萬鎊給她。

她的餐廳桌上放置着十二位客人的碗碟，還有一個大蛋糕。蛋糕面用糖霜寫着「珮佐莉獻給上帝」。

在其他各房間，有數以千計的禮物包，寫着「贈給耶穌」或「贈給天使」。有些包裹是香水和耳環。其中一個是一打面紗紡布。

傑克遜夫人花許多錢於菜蔬，雖然她很少吃的。警察發現她的廚房所藏的糧食，足够一個大家庭吃幾個月。那裏有五十條麵包，約二千四百塊餅乾，一百五十磅咖啡，二百五十包爆粟，數以百計的乾乳酪和急凍餅，以及無數盒的朱古力和糖菓。

她在超級市場買食物的帳單，從未少過一百鎊的。送貨員要穿過那些七年不刈的野草，和爬過那些堆積如山的垃圾，才能够到達印第安納州印第安納波里斯她的牧場欵式的家的後門。

屋內發現的部份鈔票

傑克遜夫人不刈草，因爲「上帝說過不要那樣做。」

送貨員和鄰人認爲還有另一個理由。他們相信傑克遜夫人藉那樣的凌亂以使竊匪們誤會那間屋是垃圾堆。

但鎮上超級市場的一個工人李察斯說：「但人人皆知她有許多錢。她是一個友善的婦人，雖然她有點怪癖。」

她的怪異行徑使她捨棄一輛一萬二千鎊的汽車，而另購兩輛汽車，以防其中一輛損壞。

珮佐莉傑克遜叫車房的機械員易卜生拖走她的一九五五年卡迪勒，因爲她相信有人弄壞她，並企圖殺死她。

易卜生檢驗了這輛汽車，發現水喉管鬆了。祇需幾個便士便可修復，但傑克遜夫人不聽他的話。她把那汽車給了他，自己去找一個卡迪勒經銷商，以一萬五千鎊買了兩部一九七七年新型的。

據警察說，這個寡婦對被謀殺的驚慌不是杞憂。她死前幾小時，曾經告訴一個麵包店店員，有人打算殺死她。

她也說出她所懷疑的那個人的姓名。

當他們聽到她被謀殺了，這店員立即報警。她所說的那個人和三個曾在她家裏盜竊的疑犯，刻已被警方扣留偵訊。

一個第五人，被看見過在酒吧裏用一百鎊鈔票燃點雪茄，刻在被通緝中。

那些盜匪爲什麼要殺死珮佐莉傑克遜，刻仍是一個謎，但警察認爲那些蛋糕和禮物包或許有些線索。

白銀用途非僅造幣

除了造飾物與器皿外，在醫藥與工業上也有很多用途。

祖父的維多利亞時代的銀鼻烟壺及祖母的銀胸針，曾經是他們的結婚禮物，但它們的年齡可能比你想像的更老。

那些銀器或許是一個維京公主的飾物或一個撒加國王的小玩物。在過去的許多世紀，銀器被溶解及再製造器皿，輪流不息。

自它於公元前六百年在希臘最先開採以來，我們所用的一切器皿幾乎都是用銀作裡的。它被用於一切東西，由照片和噴射引擎以至太空旅行和外科手術。

亞力山大大帝用它來支持他的戰爭，美國航空太空總署使用它以濾清供飲用的水，而醫生們使用它，攪混於硝溶液中，滴下新出生的嬰孩的眼睛裏，以防止可以促成盲目的傳染病。

它也被用於硬幣、珠寶飾物、紀念品及食桌器皿——但今天它的用途更廣。

它是照片的生命血。沒有其他的分子有銀在菲林或閃光燈的速度和效率。

每一張照片只需少量的銀。一個金衡制安士的銀，可製造足够的菲林以拍攝二千張照片。

醫學也依賴銀。外科醫生使用銀線以縫合傷口。他們用銀片以補受損壞的頭顱骨。甚至汽車工業也採用銀。當你開動點火器，那局部銀的接觸器實連兩條金屬線，讓電流快速的和順利的在它們中間流過，沒成過猶有最的熱力。

銀也是一個有效的殺菌者。在一個濾器中，一份的銀殺死一千萬份的水中的微菌，但它對人類和動物是無害的。

以這種金屬來說，每年都是一個銀禧年。沒有它，你不能够打電話、看電視、開亮電燈或使用你的電冰箱……但一個典型的小銀接觸器的價錢少過半品脫啤酒的。

卡特政府作枱底交易

控告前中情局局長

爲了保守國家秘密，情報人員多認爲他不應被控。

施維列地告訴法官，這輕罪不抗辯是「公平和正義的」。他說，使希爾姆斯受審，「會使美國要動用許多金錢及或影響國家秘密」。此外，希爾姆斯在「一個最顯赫的功業中，曾經對美國政府作出的服務。」

依照他的律師的建議，希爾姆斯親向柏加法官申述。他說，在他參議院供詞中，「我發現我自己已陷於矛盾中。我不想說謊。我曾發誓保存若干秘密。我不想使這委員會誤會。希爾姆斯說他同意對他的那些控罪，雖然他知道，沒有徒刑，而將能從美國政府獲得我的養老金」。

柏加阻礙了希爾姆斯、威廉斯及施維列地，不肯立即結案。當威廉斯沉吟，柏加問題：「你希望我今天把他判罪？」威廉斯答道：「政府與我都希望你這樣做。」法官却不肯倉卒從事：「威廉斯先生，我像一艘無舵的船。我是一尾在大海中的魚。我沒有任何報告或任何東西以幫助我判罪。」

四天後，柏加法庭擠滿着記者和聽衆，等候作出決定。法官像一頭怒虎般斥責希爾姆斯說：「你現在羞恥的站在這法庭裏……有些受偏於情報——保安社會的人感覺他們領有執照，以在法律外自由行動……沒有人，不管他的地位如何，是超越法律的。」柏加後來變成小貓。他接受了事先的安排，判希爾姆斯罰款二千美元，判刑兩年，但給予緩刑。在法庭外，希爾姆斯說：「我絕不感覺羞恥。」威廉斯說：「他的判罪像一個功章。他將懸掛在襟前。」

這樣的妥協遭受抨擊。民主黨參議員邱治，調查中央情報局在智利的活動的參議院委員會主席，說：「我認爲對大人物的司法的雙重標準難以有止境。顯然的，希爾姆斯是太棘手的。」

於一九七四年退休的前任中央情報局的助理法律總長曾經榮翟指出，自這個機構於一九四七年成立以來，局員們不須答覆任何關於行動的問題——除非這些問題是適當的國會監察委員會提出的。

不足爲奇的，其他的前任中央情報局主任們都是對希爾姆斯同情的。喬治布殊說這案「應該撤銷」。高爾比說「希爾姆斯企圖保守秘密，因爲他在總統督導下要這樣做」，並於「美國情報要在美國法律下工作」的改變中被捕。能源部長施萊辛格堅持的說：「希爾姆斯竟被帶上法庭受審，那是一種羞恥。如果結果更嚴重些，它將是一個國家恥辱。他應該處理這事像一個打架的疤痕——它刻劃出他對他的國家的服務。」（二）·完

避孕丸促成性病日益流行

澳洲醫官施爾實行公娼制度以防止它蔓延。

澳洲依利莎白港的醫官施爾說：「自從有了避孕丸以來，人們比較以前更爲濫交了。性病在不斷地增加中。

「在外國，有領牌的妓院存在，娼妓經常受到檢查。這有助於保護社會人士的健康。

「我們必須正視性病蔓延的事實，私娼比公娼更爲危險。娼妓於發現染上性病後，便很少會有顧客去找她們的了。」

施爾醫生主張准許開始有牌妓寨——他說：這樣做無疑是會引起宗教和其他人士的誹議的。他在他的一年一度的報告書中說，依利莎白港的居民，去年有百分之二，因患性病而要到市立醫院求醫。

他們的平均年齡爲十九歲，但有些患上性病的女孩子祇有十二歲。

施爾醫生說，實際的情況更壞。

有許多人，尤以入息較高的一批尤甚，是到私家醫生那裏求醫的。因爲治療性病是不必向當局申報的，所以難以取得準確的統計數字。

「我們的診所已竭力發現和治療患上性病的人，但在未有法例規定患染性病需向當局提出報告之前，這個問題是仍然會存在的。」

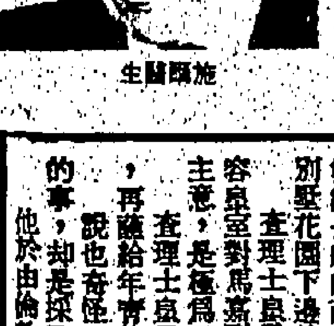
施爾醫生說，依利莎白港的碼頭夜總會和「的是够格」酒吧，是性病的溫床。時常到那些地方去的女子，有些是非常濫交的。

「她們在這些地方招引在船上和在海灘上舉行性派對。

「我們不曉得有多少做父母的，會知道他們的子女，於入夜後去了什麼地方。」

他說，新布萊頓和卡蘭羅萬爾等市鎮，男子與娼妓交接後，會染上性病的機會是百分之六十左右。

性病對人體健康有很大的影響。它會使嬰孩出生時盲眼，也會使人失去生殖能力，及會造成胎死腹中的慘劇。它又會使人心煩，神經失常及腦部受損害——最後使患者死亡。」（古錫佐）



施爾頤醫生

瑪嘉烈公主令人吃驚的主意

她準備再醮與利偉林的主意，據說查理王子也反對。

「數以百萬計的人，將會因爲皇妹採取此一步驟——不管是由她自己與羅迪生一個或者兩個孩子，都是一樣。」

「爲了這個緣故，女皇才到馬斯迪島去探望她的妹妹。

「在倫敦，女皇常都忙於辦理國家大事，而瑪嘉烈公主則忙於她的緊張的社交應酬，而羅迪則隨伴在側。

「在加勒比海的島嶼上，兩姊妹在那裡商談，可以避開日常生活的緊張壓力。

「她們在那裡可以全心全意地討論這個問題，而又不致爲電話鈴聲和顧問們及其他朝臣所打擾——直接地或間接地。

「道兩個女人，都不會受到外界的壓力。

「她們可以在馬嘉烈的別墅中，作親切的姊妹一般的商談。她們也可以在馬嘉烈公主的別墅花園下邊的私人海灘暢所欲言。」

查理士皇子最近在訪問美國的時候，曾形容皇室對馬嘉烈公主要擺脫她與羅迪的關係的主意，是極爲反對的。

查理士皇子清楚地表明，他反對他的姨母，再醮給年青的利偉林。

說也奇怪，羅迪．利偉林對他「做父親」的事，却是採取更爲現實的態度的。

他於由倫敦飛去和馬嘉烈公主會合前，被問及馬嘉烈公主對這事的態度是怎樣的問題時，機巧地回答說：「沒有話說，對不起，眞的沒有可說的。」

羅迪十分明白，整個皇室，都對他存有敵意。

他的一位朋友對記者說：「對於有一個孩子的事情，他是完全不打緊的，不管是結婚生下來的或者不是從婚姻中得來的。

「而事實上，羅迪覺得他和女皇御妹的關係是非常牢固的。

「他天生就是一個神經質的青年人，當馬嘉烈公主因他而和唐生分手時，他曾有很奇怪的反應。

「他首先走到土耳其去，其後被英國大使館的一個官員把他帶回英國去。

「那時他的精神已陷於破裂，馬嘉烈要照顧他慢慢康復過來。

「現在，馬嘉烈公主已完全不顧一切了，但他對於要有一個他們的孩子的事，他却完全不熱心。

「可是，馬嘉烈公主當然是個個性很強的人，她要做什麼便做什麼，別人可管不着她。

「她自小便曾寵壞了的。她的父親英皇喬治寵壞了她。史諾頓也曾時常爲此表示不滿。」（下）（沈德芳）

寶石眼

新潮奇俠傳奇

馮嘉 文　培荊 圖

「我祇是作爲一種收藏品而已，」余飛說，「所以我才鎖在保險箱裡。」

「她又怎知道你有這樣一把槍呢？」杜雷問道。

「我的過失，」余飛說，「我拿出來給她看過，這是男人的通病了，一個男人總是在一個自己所追求的女人面前誇耀這個，誇耀那個的。自然，我以爲這是沒有關係的，保險箱裡的錢，也許還會使人見財起念，但是一把手槍，她拿來幹甚麼呢？偏偏她就是用得着這把槍。」

「假如是她幹的話，」杜雷說，「那麼她現在已經是一個殺人兇犯了。」

「也許她也是出於自衞吧，」余飛說，「這些人也並不是甚麼好人，假如給人殺死了也不敢聲張的人，也是好人有限了。」

「那些究竟是甚麼人？」杜雷問道。

「一個走私的，」余飛說，「所以我要問飛機去，那個地方用其他的交通工具去是沒有那麼方便的。」

「那狄薇又是怎麼去的呢？」杜雷問。

「你別忘記她比我們先起程了多久，」余飛說。

「你又怎麼知道她問槍的事情呢？」杜雷問。

「這證明你的判斷是對的，」余飛說：「說我加入，對你祇是有益無損吧了。我有一些朋友通知我這件事情。」

「我們現在就是到這個開槍的地方去？」杜雷問。

「是的，」余飛說。

「她開槍射擊的是你的朋友嗎？」杜雷問道。

「不是，」余飛說。

「那是一個聰明的主意嗎？」杜雷說，「這些人已經成爲驚弓之鳥，也許飛機還沒有降到地上的時候就給我們一排槍彈呢？」

「那些是我的朋友的敵人！」余飛說：「由於他們已經死了三個傷了兩個，我的朋友們已經到了那裡，因此那裡現在是我的朋友的地方了。」

「狗咬狗骨？」杜雷問。

「可以這樣說。」余飛答。

「你倒有一些很有趣的朋友。」杜雷說。

「包括你在內。」余飛說。

杜雷沉默下來，過了一陣，余飛又說：「現在似乎應該輪到你講了，你說狄薇出了問題，究竟是什麼問題？」杜雷本來就是打算告訴他的，現在自然不會再隱瞞什麼了。他也告訴了余飛。

余飛又沉默了一陣，然後才說：「那麼，你也是我的敵人了？」

「什麼敵人？」杜雷問道。

「我們將來也許還會爲狄薇而發生爭執，」余飛說。（九）

雁南去

高旱

危機迫在眉睫，她的神色倒是一片平靜。

「姥姥：轎子在轉角之處停停。」

「是，小姐。」

金姥姥久走江湖，見多識廣，但也爲饒靈珠的這份急智而大加嘆服。

轉角之處是一片密林，完全遮斷了饒知府的視線，高崧如果竄入林中，就可神不知鬼不覺的遁出城去了，金姥姥沒有猜錯，饒靈珠果然是這麼打算的，她吩咐過金姥姥之後立即對高崧道：「三哥：下轎向右走是一片直達東北城根的密林，你背着小南兒走吧。」

高崧道：「知道了。」

這位高三公子，當眞是鐵石心腸，別人爲他作了如此重大的犧牲，他卻連一個謝字都吝於出口。

但世間就偏偏有這樣的怪事，他如此不假辭色，饒靈珠竟沒有半點怨懟之意。

而且她那雙目之中情焰似火，一片熱淚幾乎滾滾欲落，待軟轎到達密林，別離之情已使她忍不住而哽咽出聲了。

「三哥：你多保重。」

「多謝。」

轎簾一晃，人影若失，多謝二字還在她耳際飄盪，高崧與小南兒已杳如黃鶴了。

饒靈珠幽幽一嘆道：「咱們走吧，姥姥。」

金姥姥應了一聲，示意轎伕繼續前進，直到一座花棚之下才停了下來。

饒靈珠抹乾淚水，略整衣衫，輕步跨出轎門，向滿面怒火的饒知府輸祇一禮道：「爹：你還沒有睡？」

饒知府怒叱道：「幾乎被妳氣死，我還能睡得着麼？」

饒靈珠櫻唇一撅道：「怎麼啦？爹，女兒不過出去玩了一趟，幾時氣過爹了？」

饒知府道：「玩了一趟？哼，妳玩到虎嘯鏢局，把爹派去捉拿高崧的人給攆出來，妳知不知道這是公事，妳這麼胡鬧叫爹以後如何做人？」

饒靈珠冷冷道：「原來是爲這個，女兒可是全爲爹好。」

饒知府哼了一聲道：「爲爹好？妳幾乎將爹的錦繡前程斷送了，還敢說爲爹好？」

饒靈珠道：「這個女兒就不懂了，除中山的命案分明與高崧無關，爹爲甚麼一定要栽到他的身上？」

饒知府怒喝道：「住口，這是上司的命令與爹有甚麼相干？」

饒靈珠道：「上司？此事發生在瀋陽地面，巡撫大人是如何知道的？」

饒知府道：「不是巡撫，是洪經略，洪大人運籌帷幄，決勝千里，天下的事還沒有能瞞過他的。」（〇〇）

香港生意經

他們走了一段，越過波斯富街，郭羅蓮笑說是到夜總會去坐坐，這裡是第一和點天和二家，彼得搖頭，指指前面怡東酒店的頂樓，笑笑說：「我亦是問，同一形式夜總會的，到別人處去坐，是不太方便，到風月軒去怎麼樣？」

「那亦不必了，我們還是去那邊二樓飲咖啡坐上一會，」郭羅蓮說：「這上面的情調和到有陪酒女郎的夜總會不同，喝杯咖啡亦不錯，現在我說話有沒有那種韮菜香味？經過肚子內胃酸和其他化學作用，是會產生香味的。」

彼得爲之失笑了，他笑定說：「這不是香味，是一種瓦斯，別人嗅到了好似中毒一樣，還以爲是漏瓦斯。」

他們到了怡東，傍晚的走廊中飲咖啡，這地方是十分熱鬧，那邊會議中心或是碧麗宮的客人，都會經過這裡，到怡東門口搭車，除非是有私家車在停車場內。他們走要了咖啡，坐定後彼得對郭羅蓮看看笑說：「我們現在有一種感覺，那就是我們不是和以前一樣，彼此對對方有一份興趣，我仍是這樣，而你卻是有點貌合神離那樣。」

「你有那種感覺？」郭羅蓮笑笑說：「這是疑心生暗鬼，你自己有什麼虧心的事，以爲我對你有貌合神離的情形，是你自己想的，我卻沒有，仍和以前一樣。」

「我若認爲不想和你交朋友了，那末我們還可以爽直說的，結束這一份友情，在我們還未做朋友之前，我有兩個男朋友，都是沒有什麼不快之事，但我有了你之後，便先後和他們結束了友情了，我不會隨隨便便的，我有自己爽直的一套。」

彼得點頭，然後說：「我相信你說的，你的事我多少有點知道的，好似高亮甫，你和他很接近，後來結束了，這是你們一起的女朋友口中漏出來的。」

郭羅蓮聽了則有點震動，但還是神色不變，點頭說：「是的：我和高亮甫是較爲接近一點的，我是不必再提這種事的，我祇是表示有不愉快，那末會客客氣氣結束的，拖下去是會引起惡感，我是十分不喜歡這種隱忍的事的。」

忽然之間，不少人都由會議中心走了出來，他們的咖啡亦來了，在這時，他們看到了新娘子，彼得笑了起來說：「我記起來了，今天好似一位太平紳士的公子，娶一位醫生和影星太太的女兒，在會議中心請喜酒，怪不得這樣熱鬧，雙方都是有地位和面子的。」郭羅蓮是在注意新娘的那套禮服，確是好看，她看着之後，又對彼得看看，然後說：「新娘心中，現在是多麼甜蜜，一個女孩子，這一天是她一生中最大的日子，這樣的場面，自然是特別開心的。」（〇四）

坊間怪譚

九、阿毛

倪雪茵此刻看到那孩子的模樣了，他大約是六歲左右的年紀，長得眉清目秀，祇是，此刻的他，表情是充滿了畏懼，驚怕，就像一頭受驚的小兔一樣。

「呀！我認得了：你是一年級的，第一天上課，你很乖的坐着，沒說過一句話。」倪雪茵頓了一頓，又興奮的叫起來：「對了，我想起來了，今天在課室裡沒見到你，你請假了，你就是阿毛，李阿毛！」

倪雪茵見到這孩子，心裡充滿憐惜，她伸出雙手，欲拉着阿毛，嘴裡說道：「來，阿毛，不要怕，我們談談，你今天爲什麼請假？偷懶了？是爸爸下田工作？」

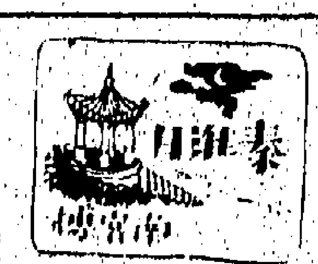
倪雪茵的手，才剛觸到阿毛的時候，阿毛像受驚過度，忽然轉過身去，一溜煙的跑了！

「喂！阿毛，你……」倪雪茵喚了兩聲，但阿毛那連影子也沒有！

搖了搖頭，倪雪茵笑了，從第一天見到阿毛，她已經十分喜歡這個孩子了，她相信，以後有長遠的日子，給她了解這個可愛的阿毛！

今夜，倪雪茵十分高興，因爲她攪清楚了誰是李阿毛，初來之時，一下子認識幾十個孩子，並不是容易的事，而今夜見到阿毛，倪雪茵更證明一件事，她沒有攪錯，全校學生是三十五個（九）

出處有問題



秦淮月

於是，船開行了，只有杜離開了秦淮——離開了六代豪華奢去也的南京城。

寇白門眞正地瘋了，她時時會蓬頭垢面地出現於秦淮河畔，她會向着秦淮河喃喃地自語：

「我的寶箱，呀——我有龍眼大的明珠，我有祖母綠，我有翡翠，我有黃玉，我有金絲絹成的蝴蝶，翅上鑲嵌了紅寶石……我有一串一串的珍珠，我有……」

這些東西，是從前的寇白門所有——南京人都不會忘記保國公朱國弼贖寇白門時的奢侈場面——那是南京城歷史上的盛事。

但是，歷史上的盛事是過去了的，六代豪華，六朝金粉，祇是陳跡，陳跡，陳跡——瘋了的寇白門在緬懷着陳跡。

於是，有過一次，當她在秦淮河邊喃喃地自語時，就有一個人走過來詢問了：「寇姑娘，你的寶箱呢？」她眨眨眼，沒有回答，於是，那詢問的人哈哈大笑，這聲笑，驚醒了寇白門，她呆了一呆，然後指了一指秦淮河水：「在這裡啊，你的寶箱沉入秦淮河了啊，但當年，有一個杜十娘，你也如此的吧——沉寶箱，寇姑娘，你是何時沉了你的寶箱？」

「我想——亡國的時候！」

「啊，是嗎？」那人又笑了。

「是的，亡國的時候——」寇白門認真地叫出了隨後，她沿着秦淮河走，一面走，一面唱出：「亡國的時候！我沉了我的百寶箱——秦淮河底，有我的百寶箱……」

人們聽着她的歌唱而笑着——人們，也有因聽了她的歌唱而哀傷的！因爲，人們想到了亡國的時候，亡國的時候，離開現在，時間很近。

寇白門唱着，今天到明天，一天又一天……終於，她的老僕，永遠忠心耿耿的老僕，卻相信女主人的話了——她唱得太多，老僕迷離了。於是，這可憐的老僕，有一個時間就到秦淮河邊來掏摸寶箱，他在迷茫中做着：相信女主人的寶箱沉於秦淮河！他虔心地遵照寇白門所指示的地點去掏摸。（四〇）

歸客

黃思騁

爲了避開女傭的注意，她回房小睡片刻，起身以後就說出去雀戰，就獨自出門去了。

她坐的士到一處冷僻的地方，進了一家餐室，先找一個卡位坐下，叫了杯咖啡，然後去借打電話，接通以後，她說：「很抱歉，剛才衝撞了你，希望你不介意，不過無論如何，我請你了解我的苦衷。」

「不必客氣，我完全了解你現在的處境。」——

「如果你需要，我會想辦法先送一萬塊錢給你。」

「我已經對你說過，錢的事不重要，過去我們兩個都富裕過。」

「如果有需要，不用客氣的。」

「你現在在甚麼地方打電話？」

「在我家裏。」

「可不像你的家裏，那地方好像有許多人在說話。」

「那是電視機的聲音。」——

「菁英，你一定在外面，何不趁此機會見見面呢？要知道許多事情在電話裏是說不清楚的。」

「沒有見面的必要，你不是祇需要我在金錢上幫助你嗎？」

「金錢是身外之物，重要的是我見你一面——」

「很抱歉，過去的事已經過去，你不該給我任何麻煩。」——

「這一點我比你更明白，你現在是有名譽、有社會地位的女人了。」

「我們都長大了。」

「我甚麼都明白。」

她猶豫一會，說道：「好吧，你馬上到這裡來，我不能耽擱太久的。」

「我一會就到。」

她打好電話，就在原來的卡位上坐下來，心裏感到異常不安，甚至還有點後悔，大約過了十五分鐘的樣子，他出現了，向四週看來看去，她揚一揚手，他走了過來。

她覺得他變得不多，祇是稍稍胖了點，變得稍稍改變了一下。他坐下以後，她有好一會不說話——

「菁英，你還是和從前一樣，好像年輕了一點，」他說。

「這是不可能的，你要做外交的人了。」

「我知道你日子過得很好，所以不見老。」

找什麼人

爲什麼一定要身邊有個男人？

朋友知道我長期的孤單，問我：「什麼時候找個人？」

我氣得答不出話來，我找什麼人？現在我的身邊不是一樣有朋友嗎？男的、女的，數數也眞不少，我病了，他們會勸我吃藥，天氣轉冷了，他們會打電話來叫我加衣。

這樣子還要什麼「人」呢？

山川人物

胡適誤解放翁詩

陸游，宋，山陰人，字務觀，號放翁，孝宗時，賜進士出身，世之推之者，以放翁爲多說，紹熙（光宗年號）間進寶章閣待制，致仕。放翁才氣超逸，尤長於詩，清新俊逸，自成一家，當世遊蜀中時，愛其風土，故自題詩集曰劍南詩稿。

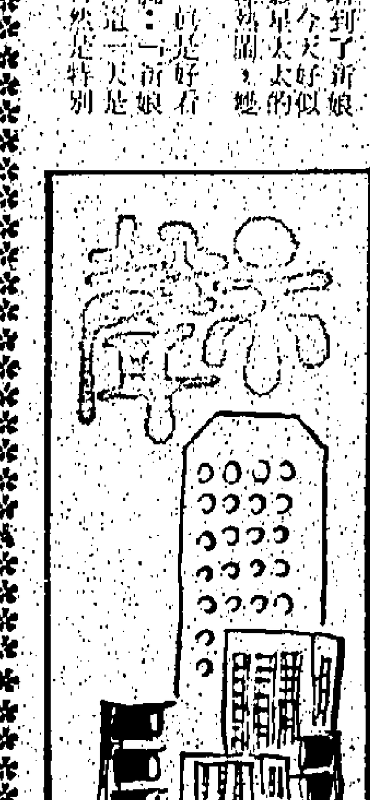
詩集中某題曰：「能仁院前，有石像丈餘，蓋作大像時樣也。」（見全集卷三）「江閣欲開千尺像，雲龕先定此規模；斜陽徙倚空三嘆，嘗試成功自古無！」放翁此詩，蓋借石像樣本發揮感想，勉世人作事，務求腳踏實地，不可輕存投機取巧之妄念。千載以上，民心澆薄，陋當作如是誡；千載而下之今日，猶未嘗非善民一劑清涼散也。

近人胡適之，竟將放翁詩中「嘗試」兩字，誤解「試驗」之意，乃作嘗試歌一首，其詞曰：「嘗試成功自古無，放翁這話未必是，我今爲下一轉語，自古成功在嘗試！請看藥聖嘗百草，嘗了一味又一味，又如名醫試丹藥，何嫌六百零六次，莫想小試便成功，那有這樣容易事！有時試到千百回，始知前功盡拋棄。即使如此已無愧，即此失敗便足記，告人此路不通行，可使腳力莫枉費。我生求師二十年，今得「嘗試」兩個字，作詩做事要如此，雖未能到頗有志。但作「嘗試歌」，頌吾師，願大家都來嘗試！」

細玩陸、胡詩歌，前者「嘗試」兩字，指存僥倖心理而言，後者「嘗試」，應更之爲「試驗」，方爲合理。吾華文字，一詞一義，分而用之，其義往往相去不可以道里計，而「粗暴」兩字，單舉「暴」字，又未必含有「粗」義，甚者同一詞彙，用於甲處者，其義迥別於乙處，且「嘗試」與「試驗」兩詞，亦見於古籍中，非今日之時髦語。茲引證數則，以證「嘗試」之義：「左傳襄公十八年，臣請嘗試之。」注：「嘗試其難易也。」所謂「嘗試其難易」，即試探性之動作也。「文中「嘗試」二字，亦與左氏文中之義相近。又鶡冠子：「持國計者，可以無詳乎？固有過計，有嘗試。」注：「嘗試失之疏，過計失之細，事取中而已。」此一「嘗試」，尤爲闡述明確，即淺嘗輕試，不肯徹底認真之意，正與放翁詩義吻合。致「試驗」二字，有劉迎（金世宗大定——公元一一六一——進士）詠古詩：「神農嘗草木，濟世以仁愛，根源列品目，試驗頗爲大。」劉詩贊美神農之依跡，全歸功於「試驗」。可知古人對「嘗試」與「試驗」二詞之用，絲毫不苟！

由上觀之：胡歌所謂「六百零六次」，是「試驗」也，而非「嘗試」；「嘗試」者，一探即止，遇難而退；「試驗」者，一次不成而十次，而百次、而千萬次。自古科學家皆具此精神，然後始克有成。

故讀放翁詩，可以警惕吾人，凡事不可存「嘗試」心理，必也勇往直前，冒險犯難，以盡力之所逮。胡適之之「嘗試歌」，以一己之偏見，誤解放翁詩意。如更之曰：「自古成功在試驗」，則庶乎可矣！（山水）



曝光的人

龍驤

隔室那幾個上海男人，酒酣面熱之餘，眞是滔滔不絕，滿把「嫖經」，一來就沒有完的。

「知道她現在紅得這樣厲利，」那個大聲公上海話中，卻滑稽歡夾幾個廣東字眼，「急死人，一應該開多幾場波，抵，值抵到嘛。」

另一個附和着道：「現在她的名氣這麼響，已是雙棲紅星，三百元不肯了吧。」

馮姣心中在咒罵着：「你老母的！」她眞想到隔壁去，去大開罵，把那兩個話嘴滿舌的上海佬揍一個痛快。

但是，這樣一來，眞是變成便紅越搞越臭，還有，若搞起理來，究竟是自己說的有點這樣的事，要抵賴也賴不掉的。

還好，那個王世英是頻頻地勸她喝酒，根本沒有留意到隔座有人在談論着她，縱然他是對上海話一竅不通，所以也就根本不在意。

王世英的注意力，可以說完全是在馮姣身上，這時因見馮姣喝了一些酒到肚子裡去，至少出現了一個現象，就是人如其名，有一個「姣」字。

祇見她面呈桃色，雙眼是有添了水份，嘴角含春，看在男人的眼裡，眞是會覺得怦然而心動，心動之外，外加食指大動，眞所謂想「大擦一輪」。

誰知王世英這兒一心以爲鴻鵠將至的胡思亂想，和馮姣本人的想法卻有一大段距離……

所以，馮姣很勉強地吃完這餐飯，而且她舉杯就飲，也並不是喜歡喝酒，又不是爲了高興而喝酒，卻是爲了麻醉自己，尋求刺激而喝的。

這一點也是王世英猜不出來的，祇是王世英腦子裡在想着一些其他的事情，想到上兩次在馮姣身上獲得的快樂，馮姣那個錦繡華堂的香閨，那旖旎風光的香榻，而他卻做了「嫖客」：那種豔味，使他回憶起來，還是十分甜蜜香豔，猶如夢幻的境界。

誰知那馮姣正當酒酣面熱之際，突然之間就通知要付賬離去：

王世英初則愕然道：「我們現在就走？」

「決點離開這個倒楣的地方。」（〇〇）

大地春

伊莉愛憐地用右手輕輕撥去了覆蓋在沈大衛額上的一綹亂髮，又大膽地凝着他。

「他的樣子眞甜！」

這是每一個女孩子共通的感覺——當靈與肉交織在一起的時候，就似乎每一個女的都是絕世美人，而男的也都會成了女人心中的愛寵，也許是一條哈巴狗兒，也許是一頭流浪貓。

沈大衛在閉着眼睛，一方面享受那種愛的撫摩，另一方也在作着甜的迴味。

官能的感覺告訴他，這是一個貞女將一切交到了他的面前。

然後，懷着那種美的感受，他又將頭俯伏在伊莉的胸脯上，細聽胸跳的聲音，伊莉沒有半點挑拒，祇是溫柔地接受着，雖然離此後的沉重負荷，使她感到呼吸有點困難，但也有一種說不出的舒服。

她也似乎可以從迷濛中聽到沈大衛的心音，是那麼平和穩定。

「伊莉！」

「嗯！」

「你被俘不後悔？」

「有一點兒，你呢？」

「我祇覺得自己心充滿了興奮，就像是永遠也沒有滿足的時候，夜不靜也似的。」

伊莉沒有回答，祇是笑了笑，然後將手伸到他的腦後，輕輕撫着他的短頭髮，就像是抱着一頭波斯貓，撫得貓兒動也懶得動。

終於她開口了一句：

「我們還留在這兒多久？」

「永遠永遠！」

「甚麼永遠？」

「甚麼都是永遠，永遠是我和你。」

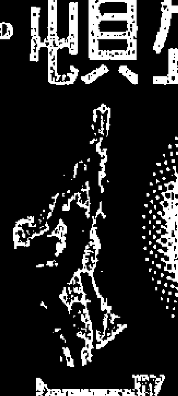
愛的蜜語，沒有辦法用文字去加以解釋，甚至語意也祇有一個人明白。

伊莉終於又笑了。

朦朧中，祇覺得有些露水滋潤了土壤，像是催促他們好好地睡一覺的美酒都到了面前。

當兩個人都在享受這寧靜的清靜時，「唔！」又是一聲嬌響，兩人都不自覺地睜大了雙眼。（〇七）

京都·麗聲 滿座 今天五場獻映
聯美公司驚動世界緊張刺激動作片王
正牌鐵金剛
辛康納利 最威水之作！
翟科比 安娜·白烈曼 聯合主演
特藝七彩
鐵金剛大戰金手指
請即預定 三天售座
正牌鐵金剛！勇猛又堅強！打鬥兇狠，驚心動魄！
鬥到風雲變色，打到日月無光，動作多於一切
GOLDFINGER

華盛頓·總統
彌月之喜 今五場
華盛頓明加午夜場賣座片王兒童不宜
深深深

Is anything worth the terror of THE DEEP
轟動世界 出類拔萃

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

麗宮 今天仍映
聯美公司間諜片王
鐵金剛勇破間諜網
辛康納利最成功傑作
下期獻映 六人材

東方新聲金冠

THE YOUNG DAUGHTER-IN-LAW
肥水不流別人田
至愛親朋有嘢睇喎 第十七天你睇過未 請早訂座
保證心滿意足·即日三院五場
始終咁旺唱晒口味
全部特麗七彩 片上中文
汎亞公司榮譽發行 大動作成人電影！
眼金金 動春心 五顏六色

一味引笑 不宜兒童
文正榮譽發行

風流醫生鬍鬚仔
海運 百樂
夠晒蠱惑
狂滿 五場請早
化學教師·傾城艷色
潮頭十大嬌俏女星 莉利嘉烈蒂
米雪甘 細奴 阿華·維秦利 傾力主演
the natural sciences teacher

如蒙惠刊本報廣告 日晚
請電 H 二七九三〇七 或 二二五四九五 洽

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區報攤辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五九四五；二八二壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零，二八零七八二
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零零室生記相務處
（四）旺角荔枝角街廿二號東興大廈生記相務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
（七）青山周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道三二一號
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道三五〇至四一三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

香港仔廠 黃竹坑道德仁工業大廈十C座四樓四千呎吉售九十八萬 K三七八二六五

新舖廉售 侯王道27號地下近街市，面積一千呎，售六十餘萬，合經營餐廳、茶樓、辦館、五金、電器、雜貨、洋服 K七五三〇六二（字樓、地產）

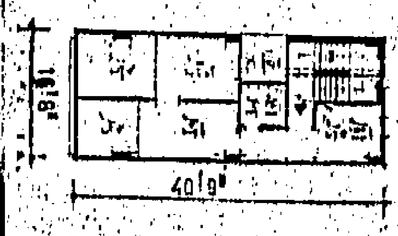
旺舖租售 銅鑼灣威非路道（近嘉頓）金都大廈31號地下舖位約380呎，使用可做任何生意，月租4千150元，頂手特價16萬，實價，劉律師樓洽

北角永興街 25－31號永興大廈弍樓商業3千餘呎出租，請電香港四八〇七弍弍陳生

葵涌新樓售 和宜合道葵涌大廈13樓五百餘呎，裝修水電全，日夜⑫2797646洽

侯王道27號 旺舖千呎六十餘萬 一梯一伙三房一廳 六百餘呎十六萬餘 首期三萬即買即住 歡迎參觀 H225205 K763080

九龍城獨立新樓



商住旺樓 佐敦道97號寶利大廈一樓CD 三成 管理處另有商業吉樓

單邊靚樓售 旺角塘尾道85至95號 三房廳 即買即住 大廈管理處洽

七萬吉樓 旺角灣尾道、深水埗全新裝修大廈33號五樓洽

美孚廣場 8B座吉樓七〇四 電K七三六〇四

農場出售 新界粉嶺農場交通好，水電全，電話七四七二五陳

青山屯門 中心大廈旺舖七百呎可合各行生意

港九及新界區 代辦樓宇買賣 王興記洽

旺角舖租 旺角道七B後舖有意者請電 成利興洽

出國急售 九龍牛頭角三號弍樓B座七〇〇呎 酒樓晚上電話K四五三

招租

海防大廈5樓 尖沙咀防道 重新裝修 分層出租 ☎5·237885

屯門新市 屯門新市鎮對正竹苑大廈舖位合各業可建閣 ⑫4267187黃洽

中環商住（香港） 利源東街適合商住寫字樓 電話③二七三九一二洽

（九龍）地下平租 九龍深水埗大南街地下連閣 ⑫八四一二四五四洽

新樓招租 大南街一千六百呎有意請電⑤9836531

工場招租 九龍城南角道58號地下約四百呎 K八二〇七三六

旺舖招租 適合各行各業 冰室 酒樓 電話③八六五四四二

石屋出租 市區住宅 電⑫四二五六九八洽

出讓

餐廳頂讓 旺角彌敦道七八一一號地舖，有意者請電

冠軍小狼 純種狼狗 ⑫907083 H494583

旺舖招頂 上海街位約1000呎 月租約500元 ⑫2466707洽

徙置工廠 荃灣沙咀道工廠大廈K八六〇一九

石屋出讓 沙田大圍村石屋交通方便，六式九四一一洽

荃灣地讓 荃灣DD447約182．183．185．188．189．地段相連共二萬餘呎近四方，學院靜觀林後風水好，交通便可建別墅寺院學校，路山大德建寺安佛建院，安老更優待③842284顏

聘請

人人樓請 男女職工及收銀員，身份證到工廠

誠聘教師 九龍中學誠聘教師

誠聘教員 中學英文教員，學歷及經驗函九龍郵箱

牙科技工 有經驗者請電

請看更 住宅大廈有意者請電K

兼職 男女學生星期六日工作 電H7967106

招請什工 男什工有意者請電$1400

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生，年19歲以上，有意者請函本報W三九號

急聘會計 能獨當一面，女性，合道167號二樓D座

裝修補師 有經驗者請電

聘請幼師 元朗中學程度，有意者電話七五四九七九洽

待聘

專門做報稅數 工商KG中請CO

特平報稅 大小公司有限公司一切事務 ③六六〇一四四

稅帳 專理報稅，年結帳，CO成本，各業或有限公司按月清理 K3140661K3172007何

徵求

專買酸枝 九龍古董字畫花瓶傢俬，電話K八〇〇〇二七

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩 4587838 中311號 合成行

月賺萬餘 文化事業，元售二十萬，可做合作，電H七四三三

誠徵女友 男30，貌端正，職誠徵21至28女友，相照九龍郵箱九〇一二號

收買酸枝 高價收買酸枝傢俬古玩

代女徵婚 女26歲，至38男士，來信寄本報W18號函

幸福婚姻 創辦六載，服務各界，男女供選 K689936

遺失

遺失聲明 本人遺失九龍巴士月票，特此聲明

遺失聲明 茲遺失身份證，特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失香港工商銀行深水埗分行本票No.SC461951425及No.SC462058，除向該行掛失外，特此聲明作廢。林少鳳啟

啟事

結束啟事 本號定於一九七七年十一月十六日停止營業，各商號如有往來數目未清，請於十日內來本號辦理，逾期自誤。一切．利華西藥行 啟

催請收租 葉天鳳 河背街門牌八十一號六樓業主葉天鳳收租，即請來收

非原始人 人類之前，減少禽獸，恐懼在押，彼等勿祇死，不自活已

催收租金 香港灣仔寮國街九號全座租客，請到業主經紀

尋訪 魏雅琴 封存物件，如不取回，即作棄物，與業主聯絡

商業

瑞香園 貨倉有限公司 △交通方便△ K927153 H448872

翻新梳化

酒店家庭梳化翻新換皮，工價平 K223993 華鴻梳化

智明女士 祖傳哲學 掌相命 欲求真理請駕臨，直言相告，設九龍旺角彌敦道六七六號閣樓

台灣花被 特別大傳 70×90七磅半42元 K483232

攤販佳音 外科手套洗碗手套，特批 K492922

最新款十波賽車 原價四百七折 買一送一

金輪單車行 K932431 K932176

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

安全旅運社 ⑤222822 ⑤222851 ⑤222300 中環德己立街業豐大廈208室
台灣（逢周末出發）七天豪華團$1490 九天豪華團$1650
菲律賓 七天豪華團$1190（逢周末出發）
代售各地機票·特快簽證

台灣合法百貨 批發帶往 可帶免稅納稅合法百貨用品保證退貨十足還款 特快證120 機票600 買機票有贈品送 得其利旅行社 旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

風水 芒桑水美人 ⑫七七七四八 …

專寄行李 平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問5·440550 448271

追債 代客追收支票貨欠各種帳目，電話⑤251920 夜晚用電話⑤271933

30元 寫字樓北角小時服務，電話③311

美加 台北$625 菲律賓$860 東京1420 歐洲1750 美加$1400 澳洲4200 定座⑤254733

最高價收音響電視 早11時後請電 ③798428 ③866920

搬運

龍運專門搬屋 九龍：969033 969617 彌敦道：957351 958805

東聯搬屋公司 早6時11時K938521 九龍 939172 938620 香港 726402 731298 新界 235062 775936

萬勝搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 九·951013·952570

誠毅搬屋 九龍3-865071 3-864053 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

人人發搬運公司 提防假冒 3-217576 3-216597 12-225533 夜間服務電話：12-616256

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立勝專門搬屋 九龍885280 848810 香港773544 772755 北角703300 703332

立昌搬屋公司 新界九龍 3-922712 3-922728 5-622840 大歡迎小

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

招生

國畫油畫 專教 成人組兒童組 八〇號三樓電話七八〇一

傳授玄功鼎丹 鼎丹除萬病，弱者日益強壯，老者益壽延年。… 九龍長沙灣道19號 ③807780

苑裝 日本時裝裁技科 立體時裝設計科

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 粵點 燒烤 西餐 打麵 西餅 糕品 豆腐 粥粉 油器 薄餅 灣仔天樂里三號三樓A榮章電話⑤745973 專業烹飪教授：郭子文主理

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生獲優秀小姐榮譽 粵燒點油打蛋素薄腸月京西麵水調西 菜烤心器麵腐食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角彌敦道554至556號 寶聲大廈十二樓 師資最好·新型冷氣·電話③849248

彩色黑房班 十一月二十三日晚8時開課

中國新醫藥針灸研究院 護士班 草藥班 氣功班 跌打班 針灸班 瘰癧班 指壓班 皮膚班 理論結合臨床每班三月速成期滿發給結業證書 彌敦道242號十樓B座立信大廈佐敦道口 K673928 K891964 院長：蕭保永

西報錄音帶 英人聲帶英婦主理報攤售 英語自修 創辦十年日日錄西報附 … 每盒五元全內 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

英人小姐 英語個別會話 尖沙咀 K670273

玩牌教專 各種牌術出神入化 從心所欲謀生之秘 防身奇技不怕避滑 速成50元歡迎參觀

電鍍 港九首創 K828324

現代英語 英藉小組 個別教授 移民留學 尖沙咀

醫藥

善補靈藥 外施 強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效

敬告用戶 市面近有偽冒本藥出售，請各界留意，辨認包裝盒上之「金色」，封口凹凸版…，商標印刷…，方為正貨…，印刷模糊不清者，乃係欺騙用家金錢而毫無功效之偽藥也。 老牌名藥 遐邇知名 各處藥行均有代售

日本老牌名藥 威眞 STRONG LAR 外施男性強身妙藥 各藥行均售

竹林氏 胃 老牌中醫 五代獨一 專家病 胃氣胃痛 胃脹 …

朱約翰 外皮 精改

惡疾 專理一切下疳 …

風濕 四代祖傳·特效針灸丹藥 四十餘年經驗 嚴重頑固不癒者 黎德民 治根

羊吊 手腳抽筋 最嚴重者一次即見效 五十元以上各症癒後收醫費

鼻 四代祖傳 四十年經驗 嚴重頑固不癒者 黎仁 特效電針丹藥 治根

耳喉腦 最嚴重者一次即見特效 久病50日痊癒後收費

哮喘久咳 梁耀文 秘方治本 根斷正眞

風濕胃 祖傳 岑偉強

伍品良 耳鼻 廣州名醫

耳喉耳鳴 耳聾 耳痛 鼻塞 鼻血 喉科各症

耳嚎丸 優待工友 特效丹藥

樂的器 男性外用新

工商日報分類廣告 除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶，尚有下列信件存有信件，請携同收據到取 W 48 W 107 B 209

台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

人矮 增高 遠東美容

雀斑

肉粒 彌敦道556號 四樓A座

喉科全病 食道阻物 咽喉出血 下午二至八時

靜林氏 老牌世醫 頭暈 元氣虛弱

眼光獨到的廣告戶 必然刊登工商日報

婦科 葉友芳 中醫實學

月事通力 聖藥

江燕婦科 代理

捐香港公益 盡市民天職 請捐公益金 寄香港郵箱第八八八號